



Unità di recupero calore residenziale
per installazione verticale

*Residential heat recovery unit
for vertical installation*

AREVENT MRN

AOXYVENT MRN

150 - 250 - 350 - 500 - 600



IMPORTANTE

**PRIMA DI COMPIERE QUALUNQUE OPERAZIONE
RIGUARDANTE LA MACCHINA LEGGERE
ATTENTAMENTE, COMPRENDERE E SEGUIRE
TUTTE LE ISTRUZIONI DEL PRESENTE MANUALE**

IMPORTANT

**BEFORE PERFORMING ANY OPERATION OF THE
MACHINE CAREFULLY READ,
UNDERSTAND AND FOLLOW
ALL INSTRUCTIONS LISTED IN THIS MANUAL**

INDICE

SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	3
AVVERTENZE E REGOLE GENERALI	3
1 - CARATTERISTICHE TECNICHE	5
1.1 Introduzione.....	7
1.2 Presentazione manuale.....	8
1.3 Caratteristiche tecniche AREVENT MRN.....	8
1.4 Caratteristiche tecniche modulo AOXYVENT MRN.....	8
1.5 Dati tecnici unità.....	9
1.6 Dimensioni e pesi	10
1.7 Donfigurazioni possibili.....	11
1.8 Accessori.....	12
2 - TRASPORTO.....	16
2.1 Imballaggio.....	16
2.2 Movimentazione e trasporto	16
2.3 Controllo al ricevimento.....	16
2.4 Stoccaggio.....	16
3 - INSTALLAZIONE E MESSA IN SERVIZIO.....	16
3.1 Definizioni.....	16
3.2 Norme di sicurezza	17
3.3 Informazioni preliminari	17
3.4 Scelta del luogo d'installazione	18
3.5 Collegamenti idraulici agli scarichi condensa.....	18
3.6 Montaggio AREVENT MRN a pavimento.....	20
3.7 Montaggio AREVENT MRN a parete.....	20
3.8 Collegamento alle canalizzazioni	21
3.9 Collegamento e montaggio riscaldatore (BE).....	21
3.10 Collegamenti idraulici alle batterie ad acqua BW1/BW2/BHC.....	22
3.11 Modulo AOXYVENTVENT	23
3.12 Norme di Sicurezza prima dell'installazione.....	24
4 COLLEGAMENTI ELETTRICI.....	25
4.1 Avvertenze generali.....	25
4.2 Collegamento alimentazione unità	25
4.3 Installazione del controllo remoto PCUS.....	26
4.4 Installazione sensore CO ₂ o sensore umidità.....	26
4.5 Schemi elettrici	27
5 REGOLAZIONE ELETTRONICA	36
5.1 Interfaccia utente controllo PCUS	36
6 MANUTENZIONE ORDINARIA.....	50
6.1 Informazioni preliminari	50
6.2 Controlli con cadenza almeno bimestrale	50
6.3 Controlli con cadenza almeno annuale	51
7 - GESTIONE ANOMALIE DI IMPIANTO	55
7.1 Guida ricerca guasti	55
8 SMALTIMENTO	55
9 PARTI DI RICAMBIO.....	56

INDICE

SYMBOLS USED.....	3
WARNINGS AND GENERAL RULES.....	3
1 - TECHNICAL SPECIFICATIONS	5
1.1 Introduction.....	7
1.2 Presentation of the manual	8
1.3 Technical specifications AREVENT MRN.....	8
1.4 Technical specifications AOXYVENT MRN module	8
1.5 Unit technical data.....	9
1.6 Dimensions and weights	10
1.7 Possible layouts	11
1.8 Accessories	12
2 TRANSPORT	16
2.1 Packaging.....	16
2.2 Handling and transport	16
2.3 Control and receipt	16
2.4 Storage.....	16
3 - INSTALLATION AND START UP.....	16
3.1 Definitions.....	16
3.2 Safety Standards	18
3.3 Preliminary information.....	18
3.4 Choice of installation location.....	18
3.5 Drain water connections.....	18
3.6 Mounting of AREVENT MRN on floor.....	20
3.7 Mounting of AREVENT MRN on wall.....	20
3.8 Connection to air ducts.....	21
3.9 (BE) heater mounting & connection	21
3.10 Water connections to BW1/BW2/BHC duct water coil	22
3.11 AOXYVENT module	23
3.12 Safety instructions before installation.....	24
4 - ELECTRIC CONNECTIONS	25
4.1 General warnings	25
4.2 Unit power supply.....	25
4.3 Installation of PCUS remote control	26
4.4 Installation CO ₂ or humidity sensor	26
4.5 Wiring diagrams	27
5 ELECTRONIC CONTROL.....	36
5.1 User interface of PCUS remote control	36
6 ROUTINE MAINTENANCE	50
6.1 Preliminary information.....	50
6.2 Bimonthly checks	50
6.3 Annual checks	51
7 TROUBLESHOOTING	55
7.1 Troubleshooting guide.....	55
8 DISPOSAL	55
9 SPARE PARTS	56



La macchina è stata progettata e costruita in accordo alle norme vigenti ed è quindi dotata di sistemi di prevenzione e protezione per i rischi di natura meccanica ed elettrica che possono riguardare l'operatore o l'utilizzatore. Vi sono tuttavia dei rischi residui che possono presentarsi durante il trasporto, l'installazione, l'uso o la manutenzione. Tali rischi possono essere ridotti seguendo scrupolosamente le istruzioni del manuale, utilizzando gli adeguati dispositivi di protezione individuali e rispettando le vigenti norme di sicurezza.

The machine has been designed and constructed according to the current norms and consequently with mechanical and electrical safety devices designed to protect the operator or user from possible physical damage.

Residual risks during use or in some intervention procedures on the device are however present. Such risks can be reduced by carefully following manual procedures, using the suggested individual protection devices and respecting the legal and safety norms in force.

Le indicazioni più importanti riguardanti la sicurezza e il corretto utilizzo della macchina sono accompagnate da alcuni simboli per renderle più evidenti:

The most important information concerning safety and proper use of the machine are accompanied by some symbols to make them highly visible:



	AVVERTENZA	WARNING	
	PERICOLO	DANGER	
	PERICOLO RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE	DANGER RISK OF ELECTRIC SHOCK	
	ATTENZIONE SOLO PERSONALE AUTORIZZATO	ATTENTION ONLY AUTHORISED STAFF	
	DIVIETO	PROHIBITION	

AVVERTENZE E REGOLE GENERALI



WARNINGS AND GENERAL RULES

	Questo libretto d'istruzione è parte integrante dell'apparecchio e di conseguenza deve essere conservato con cura e dovrà SEMPRE accompagnare l'apparecchio anche in caso di sua cessione ad altro proprietario o utente oppure di un trasferimento su un altro impianto. In caso di suo danneggiamento o smarrimento richiederne un altro esemplare alla Ditta Costruttrice.	<i>This instruction book is an integral part of the appliance and as a consequence must be kept carefully and must ALWAYS accompany the appliance even if transferred to other owners or users or transferred to another plant. If damaged or lost, request another copy from the Manufacturer.</i>	
	Gli interventi di riparazione o manutenzione devono essere eseguiti da personale autorizzato o da personale qualificato secondo quanto previsto dal presente libretto. Non modificare o manomettere l'apparecchio in quanto si possono creare situazioni di pericolo ed il costruttore dell'apparecchio non sarà responsabile di eventuali danni provocati.	<i>Repair and maintenance interventions must be carried out by authorised staff or staff qualified according to that envisioned by this book. Do not modify or tamper with the appliance as dangerous situations can be created and the appliance manufacturer will not be liable for any damage caused.</i>	
	Dopo aver tolto l'imballo assicurarsi dell'integrità e della completezza del contenuto. In caso di non rispondenza rivolgersi alla Ditta che ha venduto l'apparecchio.	<i>After having removed the packaging ensure the integrity and completeness of the content. If this is not the case, contact the Company that sold the appliance.</i>	
	L'installazione degli apparecchi deve essere effettuata da impresa abilitata che, a fine lavoro, rilasci al proprietario la dichiarazione di conformità di installazione realizzata a regola d'arte, cioè in ottemperanza alle Norme vigenti ed alle indicazioni fornite in questo libretto.	<i>The appliances must be installed by enabled companies which, at the end of the job issues a declaration of conformity regarding installation to the owner, i.e. in compliance with the Standards in force and the indications supplied in this book.</i>	
	È esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale della Ditta Costruttrice per danni causati a persone, animali o cose, da errori di installazione, di regolazione e di manutenzione o da usi impropri.	<i>Any contractual or extracontractual liability of the Manufacturer is excluded for injury/damage to persons, animals or objects owing to installation, regulation and maintenance errors or improper use.</i>	

Ricordiamo che l'utilizzo di prodotti che impiegano energia elettrica ed acqua, comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali di sicurezza quali:	<i>We remind you that the use of products that employ electrical energy and water requires that a number of essential safety rules be followed, including:</i>
 È vietato l'uso dell'apparecchio ai bambini e alle persone inabili non assistite.	<i>This appliance must not be used by children and unaided disabled persons.</i> 
 È vietato toccare l'apparecchio se si è a piedi nudi e con parti del corpo bagnate o umide.	<i>It is prohibited to touch the appliance when you are barefoot and with parts of the body that are wet or damp.</i> 
 È vietata qualsiasi operazione di manutenzione o di pulizia, prima di aver scollegato l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".	<i>It is prohibited to perform any maintenance or cleaning operation before having disconnected the appliance from the mains electricity network, by positioning the plant master switch at "off"</i> 
 È vietato modificare i dispositivi di sicurezza o di regolazione senza l'autorizzazione e le indicazioni del costruttore dell'apparecchio.	<i>It is prohibited to modify the safety or adjustment devices without the manufacturer's authorisation and precise instructions</i> 
 È vietato tirare, staccare, torcere i cavi elettrici fuoriuscenti dall'apparecchio, anche se questo è scollegato dalla rete di alimentazione elettrica.	<i>It is prohibited to pull, detach or twist the electrical cables coming from the unit even if it is disconnected from the electrical mains</i> 
 È vietato salire con i piedi sull'apparecchio, sedersi e/o appoggiarvi qualsiasi tipo di oggetto.	<i>It is prohibited to climb onto the unit, sit on it and/or rest any type of object on it.</i> 
 È vietato spruzzare o gettare acqua direttamente sull'apparecchio.	<i>It is prohibited to spray or jet water directly onto the unit.</i> 
 È vietato aprire gli sportelli di accesso alle parti interne dell'apparecchio, senza aver prima posizionato l'interruttore generale dell'impianto su "spento".	<i>It is prohibited to open the doors for accessing the internal parts of the appliance without first having switched off the master switch of the "system".</i> 
 È vietato disperdere, abbandonare o lasciare alla portata di bambini il materiale dell'imballo in quanto può essere potenziale fonte di pericolo.	<i>It is prohibited to disperse, abandon or leave the packing materials within the reach of children, as they are a potential source of danger</i> 

NOTE IMPORTANTI



IMPORTANT NOTES

Le unità sono progettate e costruite esclusivamente per:

- installazioni interne, salvo adottare idonei accessori che ne consentano l'installazione all'aperto;
- per il trattamento aria degli ambienti civili, incompatibili con gas tossici, esplosivi, infiammabili e corrosivi (incluse atmosfere con cloro e salsedine).

Quindi se ne fa esplicito divieto di utilizzo in quegli ambienti dove l'aria risulti mescolata e/o alterata da altri composti gassosi e/o particelle solide.

L'utilizzo per scopi diversi da quelli previsti, e non conformi a quanto descritto in questo manuale, farà decadere automaticamente qualsiasi responsabilità diretta e/o indiretta della Ditta Costruttrice e dei suoi Distributori.

Poiché la Ditta Costruttrice è costantemente impegnata nel continuo perfezionamento di tutta la sua produzione, le caratteristiche estetiche e dimensionali, i dati tecnici, gli equipaggiamenti e gli accessori, possono essere soggetti a variazione.

Per tale motivo il produttore si riserva di apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

The units are designed and built exclusively for:

- internal installation, except to use specific option for outdoor installation;
- for air treatment in the civil environments, incompatible with toxic, explosive, inflammable and corrosive (chlorinated and saline included) gases.

Therefore it cannot be used in those environments where the air is mixed and/or altered by other gaseous composites and/or solid particles.

The use of the same for different purposes from those envisioned, not conform to that described in this manual, will make any direct and/or indirect liability of the Manufacturer automatically become null and void.

As our Company is constantly involved in the continuous improvement of its production, aesthetic characteristics and dimensions, technical data, equipment and accessories can be subject to variation. For this reason the manufacturer reserves the right to make any changes without prior notice.




Le unità sono dotate di una targhetta di identificazione che riporta:

- A - Marchio del Costruttore;
- B - Indirizzo del Costruttore;
- C - Modello unità;
- D - Matricola unità;
- E - Tensione; n° fasi; frequenza di alimentazione;
- F - Corrente assorbita massima;
- G - Codice unità;
- H - Data di produzione;
- I - Marcatura "CE";
- L - Codice a barre identificativo

The units feature a rating plate that describes the following:

- A - Mark of the manufacturer;
- B - Address of the manufacturer;
- C - Unit model;
- D - Unit serial number;
- E - Voltage, number of phases; frequency of the power supply;
- F - Max absorbed current;
- G - Unit code;
- H - Manufacturing date;
- I - "CE" mark;
- L - Bar code



ACCORRONI
Climate Technology


A
B

A2B Accorroni E.G. s.r.l.
Via d'Ancona, 37 - 60027 Osimo (An) - Tel. 071.723991
web site: www.accorroni.it - e-mail: a2b@accorroni.it

Modello Model	<input type="text"/>	C
Matricola Serial Number	<input type="text"/>	D
Tensione/Fasi/Frequenza Voltage/Phase/Frequency	<input type="text"/>	E
Corrente Max Assorbita Max input current	<input type="text"/>	F
Codice Code	<input type="text"/>	G
Data di produzione Manufacturing date	<input type="text"/>	H

L




I

Made in Italy



TARGHETTATURA IDENTIFICATIVA E CLASSIFICAZIONE ENERGETICA DELL' UNITA'

Nell'immagine seguente è riportata la posizione della targhetta dati tecnici/identificativi e dell'etichetta riportante la classificazione energetica secondo il regolamento della commissione europea (UE) N.1254/2014, di attuazione della Direttive 2009/125/CE e 2010/30/UE, per le specifiche di progettazione ecocompatibile ed etichettatura delle unità di ventilazione residenziali.



La mancanza di una o entrambe le etichette dalla macchina comporta la non conformità del prodotto: in questo caso contattare immediatamente la rete di vendita per segnalare il problema.

IDENTIFICATION AND ENERGY LABELLING OF THE UNIT

In the picture below is showed the identify and energy class labels position. The energy label is under the Commission Delegated Regulation (EU) 1254/2014, implementing Directive 2009/125/EC and 2010/30/EU regarding the specific eco-design and labelling of residential ventilation units.



The lack of one or both labels from the recovery unit causes the non-compliance of the product: in this case, please immediately contact the sales network to report the problem.





1.1 INTRODUZIONE

Le unità di rinnovo dell'aria per applicazione residenziale della serie AREVENT MRN e AOXYVENT MRN sono caratterizzate dalla elevatissima efficienza di recupero del calore, dalla leggerezza e dalla compattezza, peculiarità queste che rendono facile ed agevole qualsiasi tipo di installazione.

Il recupero di calore, realizzato mediante dispositivo totalmente in polistirene, rende praticamente superfluo l'impiego di sistemi di post-trattamento dell'aria di ricambio, mentre l'adozione di ventilatori EC riduce drasticamente il consumo elettrico, seppure con elevate performance aerauliche.

La serie AREVENT MRN e la serie AOXYVENT MRN sono installabili verticalmente e a parete.

Possibile integrazione con esistenti impianti di riscaldamento e condizionamento.

Soluzione idonea per installazione in ambienti quali lavanderie, cantine, locali tecnici in genere, con connessioni verticali alle canalizzazioni.

I modelli delle serie ReVent MRN possono essere forniti in versione OxyVent, ossia dotati di un sistema di ionizzazione dell'aria denominato BIOXIGEN®.

Tale sistema, unico nel suo genere, ha lo scopo di sanificare e deodorizzare l'aria e le superfici della macchina, delle canalizzazioni e degli ambienti confinati.

1.1 INTRODUCTION

AREVENT MRN and AOXYVENT MRN heat recovery units for home application are distinguished by very high heat recovery efficiency, lightness and compactness that make any kind of installation easy.

Heat recovery, by mean wholly polystyrene device, virtually eliminates the need of any fresh air re-heating system, while EC fans contribute to the reduction of energy consumption, although supplying high air performances.

The AREVENT MRN series and the AOXYVENT MRN series are installed vertically and on the wall.

Possible integration with existing air heating and air conditioning systems.

Solution suitable for installation in internal place such as laundries, cellars, technical areas in general, with vertical connections to air ducts.

The models of the series ReVent MRN can be supplied in OxyVent version, featuring a ionization system of the air called BIOXIGEN®. This system, unique in his type, makes the air and surfsces of the machine, of the ducts and of the bordering rooms healthy and good smelling.





1.2 PRESENTAZIONE MANUALE

Questo manuale riporta le informazioni e quanto ritenuto necessario per il trasporto, l'installazione, l'uso e la manutenzione dei recuperatori di calore serie AREVENT MRN.

L'utente troverà quanto è normalmente utile conoscere per una corretta installazione in sicurezza dei recuperatori di calore descritti.

La mancata osservanza di quanto descritto in questo manuale e un' inadeguata installazione del recuperatore di calore possono essere causa di annullamento della garanzia che la Ditta Costruttrice dà ai propri recuperatori.

La Ditta Costruttrice inoltre non risponde di eventuali danni diretti e/o indiretti dovuti ad errate installazioni o per danni causati da unità installate da personale inesperto e non autorizzato.

Verificare, all'atto dell'acquisto, che la macchina sia integra e completa. Eventuali reclami dovranno essere presentati per iscritto entro 8 giorni dal ricevimento della merce.

1.3 CARATTERISTICHE TECNICHE AREVENT MRN

- Involucro e coperchio in polipropilene espanso ad alta densità; sagomatura aerodinamica interna dei circuiti aria atta a minimizzare le perdite di carico ed i fruscii.
- Filtri in classe di efficienza ISO 16890 ePM₁ 70% (F7 EN 779) in polipropilene e bassa perdita di carico in rinnovo; ePM₁₀ 50% (G4 EN779) in espulsione. Estrazione dei filtri mediante sportelli indipendenti del tipo a tappo, dotati di presa ergonomica.
- Recuperatore statico aria-aria in controcorrente ad alta efficienza in polistirene, completo di sistema motorizzato di by-pass (totale su 350, 500 e 600).
- Ventilatori a girante libera in poliammide e fibra di vetro rinforzata direttamente accoppiati a motore elettrico EC.
- Connessioni aerauliche superiori reversibili tra lato ambiente e lato esterno.
- Controllo elettronico completo di sonde temperatura ed interfaccia utente; by-pass termico integrato.
- Sensori opzionali collegabili via cavo.
- Controllo elettronico completo di n° 2 sonde SA ed SE a bordo macchina per la gestione della ventilazione, del free-cooling e free-heating.
SA: sonda di temperatura di ripresa aria ambiente
SE: sonda di temperatura aria esterna
Le sonde di temperatura aria immissione SI e temperatura aria espulsa SD sono opzionali e vanno richieste in fase d'ordine.

1.4 CARATTERISTICHE TECNICHE VERSIONI AOXYVENT MRN

La versione AOXYVENT si differenzia dalla versione ReVent per la pre-senza di un modulo canalizzabile esternamente, in grado di garantire una perfetta sanificazione dell'aria trattata, garantendo un'efficace ab-battimento antibatterico.

L'inserimento del modulo non determina perdite di carico apprezzabili.

1.2 PRESENTATION OF THE MANUAL

This manual describes the rules for the transportation, the installation, the use and the maintenance of the heat recovery. The user will find everything that is normally useful to know for a correct and safe installation AREVENT MRN units.

The user will find what is normally useful to know for a correct installation in safety of the heat recuperators described.

The non-observance of what is described in this handbook and an inadequate installation of the unit may cause the cancellation of the guarantee that the Manufacturing Company grants on the same one.

The Manufacturing Company, moreover, does not answer to possible direct and/or indirect damages due to wrong installation carried out by inexperienced and/or non-authorized staff. At the moment of the purchase, check that the machine is integral and complete. Claims will have to be produced within 8 days from the reception of the goods.

1.3 TECHNICAL SPECIFICATIONS AREVENT MRN

- *Casing and cover panel made from expandend high density polypropylene, with internal aerodynamic shape able to minimize air pressure drops and rustles.*
- *ISO 16890 ePM₁ 70% (F7 EN 779) filter in polypropylene with low air pressure drop on fresh air stream; ePM₁₀ 50% (G4 EN 779) filter on exhaust air stream; filter removal by independent ergonomic plug doors.*
- *Air-to-air counterflow polystyrene, heat recovery with high efficiency equipped with motorised by-pass device (total flow on 350, 500 and 600).*
- *Supply and exhaust plenum fans with plastic impeller and housing, direct driven by EC technology motors.*
- *Reversible duct connection between outdoor side to ambient side.*
- *Built-in electronic control complete with temperature sensors inside the unit and plug-in type user interface.*
- *Optional sensors connectable via cable*
- *Electronic control complete with the SA and SE probes on board the machine for the management of ventilation, free-cooling and free-heating.
SA: return air temperature probe
SE: fresh air temperature probe
The SI supply air temperature and SD exhaust air temperature probes are optional and must be requested when ordering*

1.4 TECHNICAL SPECIFICATIONS AOXYVENT MRN VERSIONS

The AOXYVENT version differs from the ReVent version for the presence of an externally channelable module, able to guarantee a perfect sani-tisation of the treated air, guaranteeing an effective antibacterial reduction.

The air pressure drop due to the presence of this section is not relevant.



1.5 DATI TECNICI UNITÀ

1.5 UNIT TECHNICAL DATA

MODELLO / MODEL		150	250	350	500	600
Portata aria nominale / Nominal air flow rate	m ³ /h	152	250	352	500	610
Pressione statica utile massima alla portata nominale / Maximum external static pressure at nominal flow rate	Pa	100	100	100	100	100
Alimentazione elettrica / Electrical power supply	V/ph/Hz	230 / 1 / 50-60				
Potenza assorbita nominale totale / Total nominal power input	W	64	140	110	206	215
Corrente assorbita nominale totale / Total nominal load amperage	A	0.6	1.3	1.0	1.7	1.8
Potenza elettrica assorbita massima / Maximum electric power input	W	136	136	196	196	340
Corrente assorbita massima totale / Total maximum load amperage	A	1.3	1.3	1.7	1.7	3.4
LIMITI OPERATIVI / WORKING LIMITS						
Condizioni di temperatura - umidità limite esterne Outdoor temperature - humidity working limits	°C / %	-5 ... +45 °C / 5 ... 95%				
Condizioni di temperatura - umidità limite esterne con accessorio BE1 /BW1 Outdoor temperature - humidity working limits with BE1 /BW1 option	°C / %	-15 ... +45 °C / 5 ... 95%				
Condizioni di temperatura - umidità limite interne Indoor temperature - humidity working limits	°C / %	+10 ... +35 °C / 10 ... 90%				
RECUPERATORE DI CALORE / HEAT EXCHANGER						
Efficienza termica invernale ⁽¹⁾ / Winter thermal efficiency ⁽¹⁾	%	87.2	87.0	85.7	88.2	84.8
Temperatura aria mandata ⁽¹⁾ / Supply air temperature ⁽¹⁾	°C	17.0	16.8	16.4	17.0	16.2
Efficienza termica estiva ⁽²⁾ / Summer thermal efficiency ⁽²⁾	%	82.4	79.9	80.4	81.0	79.2
Temperatura aria mandata ⁽²⁾ / Supply air temperature ⁽²⁾	°C	27.1	27.2	27.2	27.1	27.2
DATI SPECIFICI ECODESIGN ⁽³⁾ / ECODESIGN SPECIFIC DATA ⁽³⁾						
Tipologia dichiarata / Declared typology		RVU - BVU canalizzata / ducted				
Tipo di azionamento installato o prescritto / Type of drive installed or intended to be installed		>3 Multispeed	>3 Multispeed	>3 Multispeed	>3 Multispeed	>3 Multispeed
Tipologia sistema di recupero HRS / Type of HRS		Recuperative	Recuperative	Recuperative	Recuperative	Recuperative
Classe SEC clima temperato / SEC class average climate		A	A	A	A	A
Consumo specifico di energia clima temperato / Specific energy consumption average climate (SEC)	kWh/(m ² a)	-35.4	-34.1	-36.9	-36.8	-35.2
Classe SEC clima freddo / SEC class cold climate		A+	A+	A+	A+	A+
Consumo specifico di energia clima freddo / Specific energy consumption cold climate (SEC)	kWh/(m ² a)	-72.6	-70.7	-73.7	-73.7	-71.6
Classe SEC clima caldo / SEC class warm climate		E	E	E	E	E
Consumo specifico di energia clima caldo / Specific energy consumption warm climate (SEC)	kWh/(m ² a)	-11.4	-10.5	-13.3	-13.1	-11.7
Efficienza termica a secco del sistema / Thermal dry efficiency of heat recovery η_t	%	85.4	83.1	83.6	84.2	82.4
Portata aria di riferimento / Reference flow rate	m ³ /s	0.030	0.049	0.068	0.097	0.119
Potenza assorbita specifica / Specific fan power (SPI)	W/(m ³ /h)	0.310	0.331	0.235	0.246	0.286
Pressione di riferimento / Reference pressure	Pa	50	50	50	50	50
Fattore di controllo e tipologia / Control factor and control typology (CTRL)	Temporizzatore Clock control	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95
Consumo annuo di elettricità per 100m ² / Annual electricity consumption per 100m ² floor area (AEC)	kWh/a	396	420	311	323	368
Risparmio annuo di riscaldamento clima temperato per 100m ² / Annual heating saved average climate per 100m ² floor area (AHS)	kWh/a	4459	4389	4404	4422	4368
Risparmio annuo di riscaldamento clima freddo per 100m ² / Annual heating saved cold climate per 100m ² floor area (AHS)	kWh/a	8722	8586	8616	8651	8545
Risparmio annuo di riscaldamento clima caldo per 100m ² / Annual heating saved warm climate per 100m ² floor area (AHS)	kWh/a	2016	1985	1992	2000	1975
Massimo trafileamento esterno dell'involucro / Declared maximum external leakage rates of the casing of ventilation units	%	< 3,8	< 3,8	< 3,8	< 3,8	< 3,8
Massimo trafileamento interno o flusso residuo / Declared maximum internal leakage rates for bidirectional ventilation units or carry over	%	< 3	< 3	< 3	< 3	< 3
Livello di potenza sonora irradiato dall'involucro / Sound power level (LWA)	dB (A)	49	52	54	55	55

(1) Aria esterna -5°C 80% UR; aria ambiente 20°C 50% UR

(2) Aria esterna 32°C 50% UR; aria ambiente 26°C 50% UR

(3) Secondo regolamento UE 1253/2014: alla portata di riferimento pari al 70% della massima, a 50 Pa utili

(1) Outside air at -5° 80% RH; room air at 20°C 50% RH

(2) Outside air at 32° 50% RH; room air at 26°C 50% RH

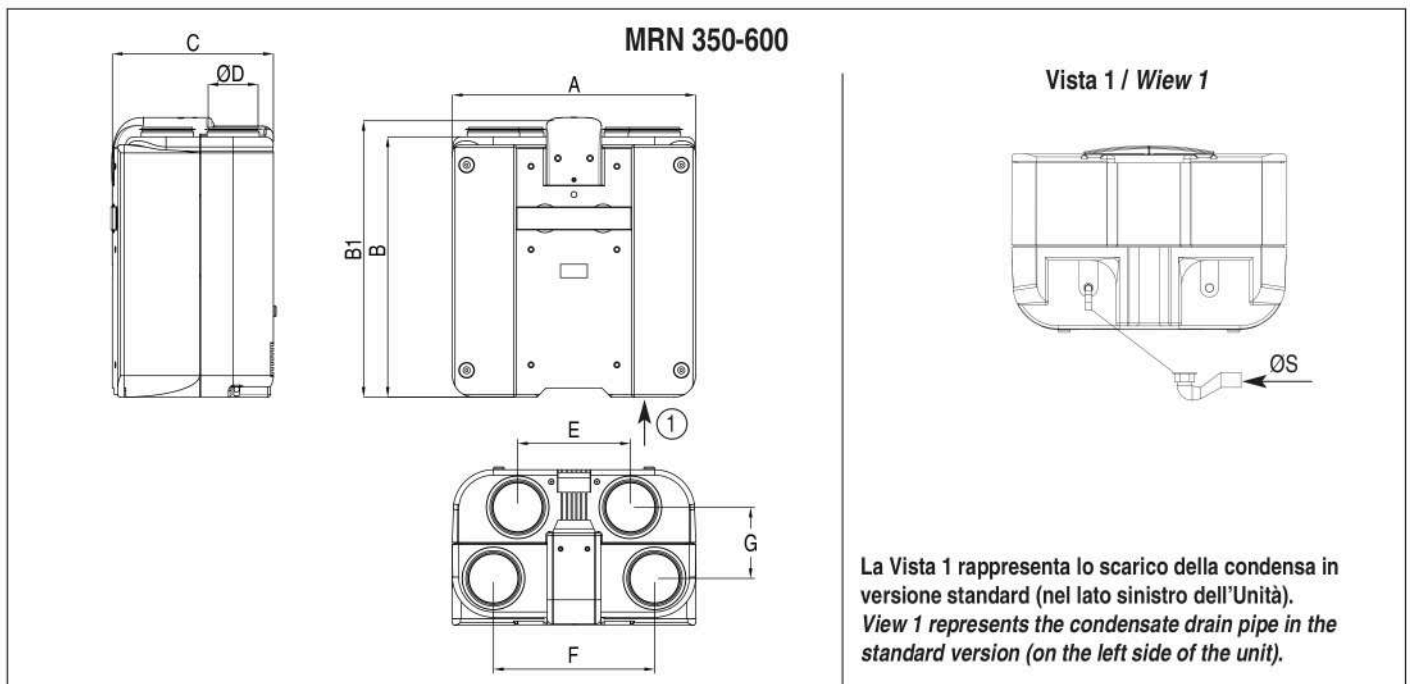
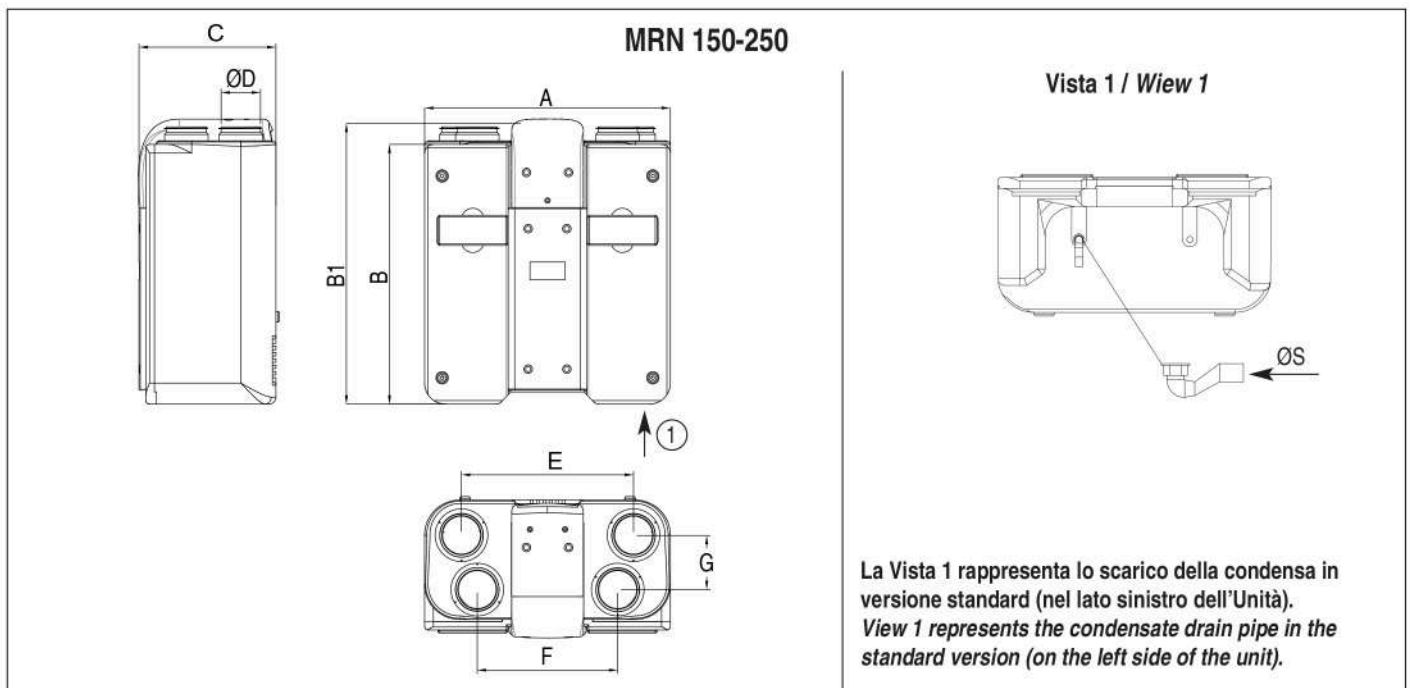
(3) Referer to EU 1253/2014 regulation: at reference airflow equal to 70% of max value, at 50 Pa external static pressure



1.6 DIMENSIONI E PESI

1.6 DIMENSIONS AND WEIGHTS

MODELLO / MODEL Dimensione / Dimension		150	250	350	500	600
A	mm	700	700	905	905	905
B	mm	740	740	970	970	970
B1	mm	800	800	1030	1030	1030
C	mm	390	390	600	600	600
E	mm	490	490	418	418	418
F	mm	400	400	600	600	600
G	mm	155	155	265	265	265
ØD	mm	125	125	200	200	200
ØS	mm	20	20	20	20	20
Peso / Weight		15	18	28	30	35



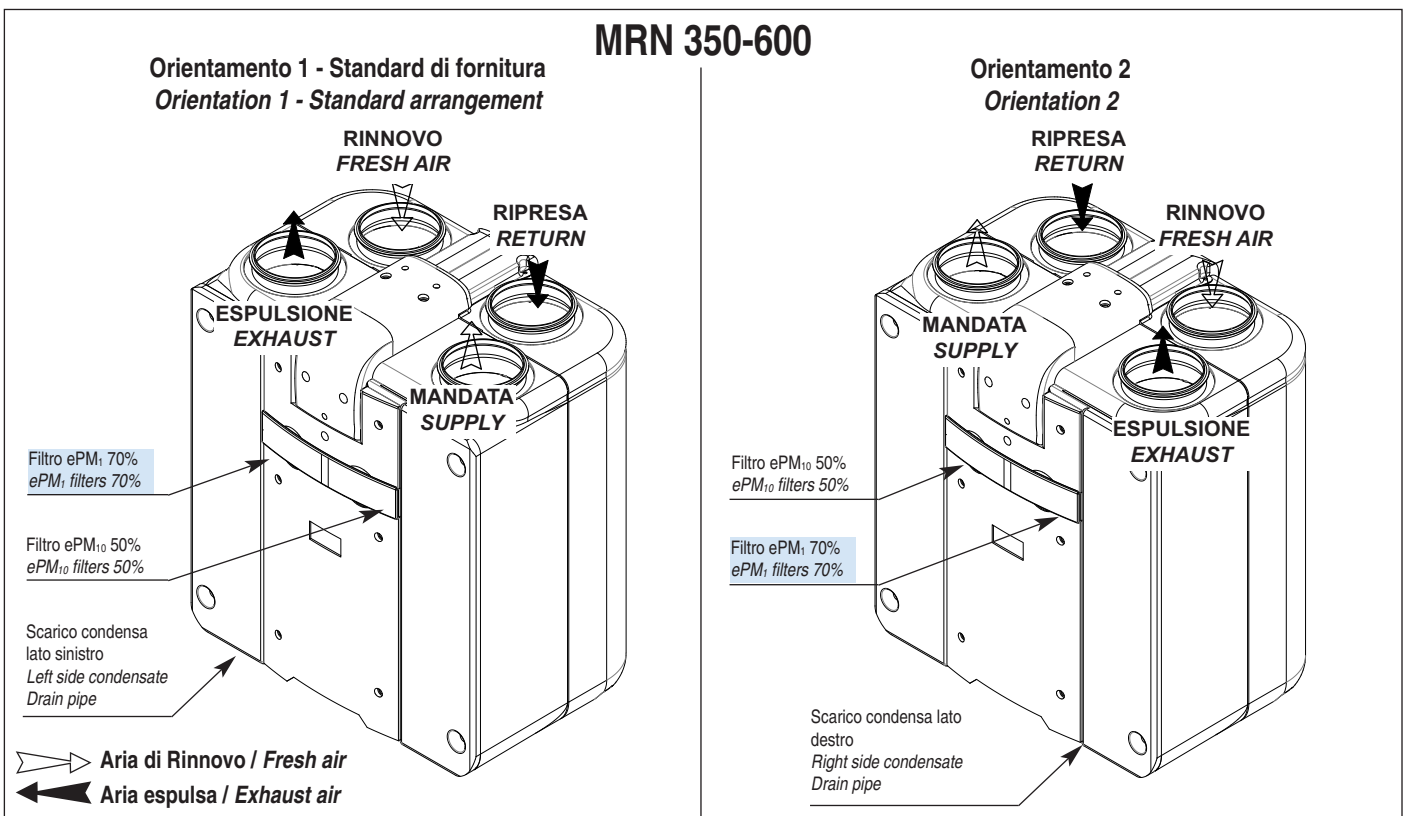
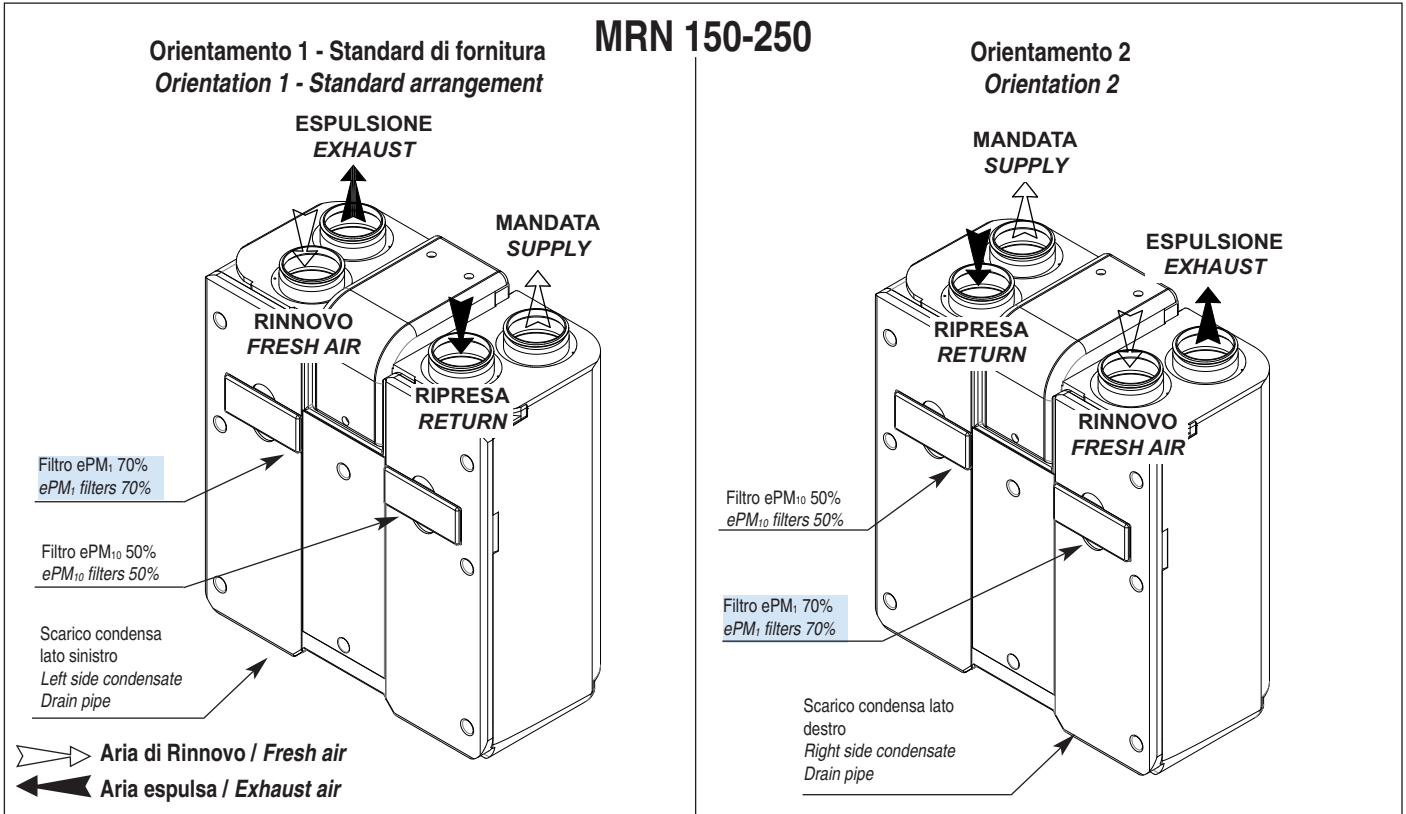


1.7 CONFIGURAZIONI POSSIBILI

Sono possibili due differenti installazioni con la stessa unità: installazione verticale a pavimento o pensile, (entrambe con scarico condensa nel lato inferiore). Inoltre le unità sono fornite con connessioni aerauliche superiori reversibili tra lato ambiente e lato esterno. La modifica dall'orientamento 1 all'orientamento 2 può essere eseguita dall'utente semplicemente seguendo le istruzioni al paragrafo 3.3.

1.7 POSSIBLE LAYOUTS

Two possible different installations are possible with the same unit: vertical floor or wall-mounting installation (with drain tray outlet placed on the lower side). The units be supplied with reversible superior air connections between the ambient and the external side. The change from orientation 1 to orientation 2 can be done by the user simply by following the instructions at 3.3 paragraph.





1.8 ACCESSORI

- Pre/Post Riscaldamento elettrico - **BE1 / BE2**
- Pre/Post Riscaldamento ad acqua a canale - **BW1 / BW2 / BHC**
- Kit valvola a 2 vie con servomotore on-off - **V20**
- Kit valvola a 3 vie con servomotore modulante - **V3M**
- Silenziatore circolare a canale - **SL**
- Pannello di controllo unità - **PCUS/PCUSM**
- Sonda CO2 da parete - **QSW**
- Sonda umidità da parete - **USW**
- Sonde immissione ed espulsione - **SI-SD**

RISCALDAMENTO ELETTRICO - BE1 / BE2

Elemento del tipo corazzato completo di termostati di sicurezza e relè di comando, inserito in involucro in lamiera zincata per applicazione esterna: **BE1 in corrispondenza della ripresa aria ambiente come pre-riscaldatore, BE2 in corrispondenza dell'attacco di immissione come post-riscaldatore.**

L'elemento BE2 può essere utilizzato solo se ordinato contestualmente alla unità, non è possibile la sua aggiunta ad unità consegnata.

Modello / Model		150	250	350	500	600
A	mm	400	400	400	400	400
B	mm	217	217	245	289	245
C	mm	125	125	161	200	200
ØD	mm	125	125	160	200	200
V / ph / Hz		230/1/50				
Resa W / Capacity W		500	500	1000	1500	1500
Peso / Weight	kg	2.0	2.0	3.5	4.0	4.0

PRE/POST TRATTAMENTO ACQUA A CANALE - BW1/BW2/BHC

Batteria a tubi alettati a due ranghi racchiusa tra elementi in lamiera zincata con adattatori circolari nelle prese d'aria, per applicazione esterna:

- **BW1 in corrispondenza della ripresa aria ambiente come pre-riscaldatore;**
- **BW2 in corrispondenza dell'attacco di immissione come post-riscaldatore;**
- **BHC in immissione come post-riscaldatore o raffreddatore.**

Modello / Model			150	250	350	500	600
A		mm	200	200	180	180	180
B		mm	285	285	310	310	310
C		mm	290	290	305	305	305
ØD		mm	125	125	160	200	200
ØW		inch	3/4" M	3/4" M	3/4" M	3/4" M	3/4" M
ØS (solo per BHC / only for BHC)		inch	1/2" M	1/2" M	1/2" M	1/2" M	1/2" M
BW1	Potenza termica / Heating capacity ⁽¹⁾	W	300	480	810	1200	1460
BW2	Potenza termica / Heating capacity ⁽²⁾	W	370	580	970	1280	1560
BW2/BHC	Potenza frigorifera / Cooling capacity ⁽³⁾	W	150	210	250	290	350
BW2/BHC	Potenza frigorifera / Cooling capacity ⁽⁴⁾	W	320	440	540	630	770

- (1) Prestazione termica batteria preriscaldamento alla portata nominale con aria in ingresso a 20°C e acqua ingresso/uscita 45/40°C
- (2) Prestazione termica batteria postriscaldamento alla portata nominale con aria in ingresso a 16°C e acqua ingresso/uscita 45/40°C
- (3) Prestazione frigorifera batteria postraffreddamento alla portata nominale con aria in ingresso a 27°C, 80% U.R. e acqua ingresso/uscita 15/20°C
- (4) Prestazione frigorifera batteria postraffreddamento alla portata nominale con aria in ingresso a 27°C, 80% U.R. e acqua ingresso/uscita 7/12°C



modulo / module BW1-BW2

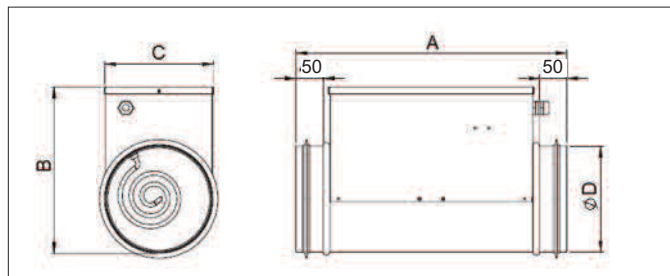
1.8 ACCESSORIES

- Electric Pre/Post Heating - **BE1 / BE2**
- Pre/Post Water duct coil - **BW1 / BW2 / BHC**
- Kit 2-Way valve with on-off actuator - **V20**
- Kit 3-Way Valve with modulating actuator - **V3M**
- Duct circular sound attenuator - **SL**
- Unit control panel - **PCUS/PCUSM**
- Wall mount CO2 sensor - **QSW**
- Wall mount humidity sensor - **USW**
- SI Supply air and exhaust air probe - **SI-SD**

ELECTRIC HEATER - BE1 / BE2

Armored-type element already equipped with safety thermostats and control relay, installed inside a galvanized steel section placed externally: **BE1 on return air intake as a pre-heater, BE2 on supply air outlet as a re-heater.**

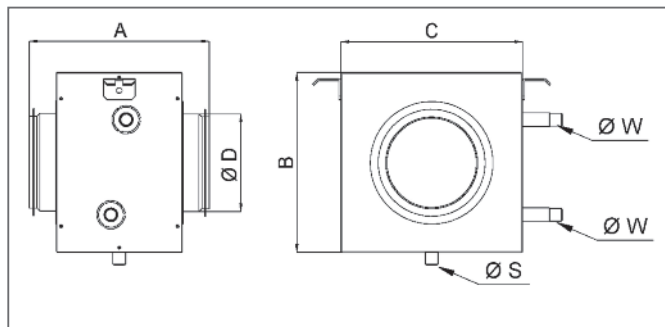
The BE2 element can only be used if ordered together with the unit, it is not possible to add it to the unit already delivered.



PRE/POST WATER DUCT COIL - BW1 / BW2 / BHC

2-row finned pipe coil enclosed between galvanized steel plates with duct round adapters downstream and upstream, to be placed externally:

- **BW1 on return air intake as a pre-heater;**
- **BW2 on supply air outlet as a re-heater;**
- **BHC on supply air outlet as a re-heater or cooler.**



- (1) Pre-heating coil thermal performance, at nominal flow rate with inlet air at 20 °C, and water inlet / outlet 45/40 °C
- (2) Post-heating coil thermal performance, at nominal flow rate with inlet air at 16 °C, and water inlet / outlet 45/40 °C
- (3) Post-cooling coil refrigeration performance at nominal flow rate with inlet air at 27 °C, 80% R.H. and water inlet / outlet 15/20 °C
- (4) Post-cooling coil cooling performance at nominal flow rate with inlet air at 27 °C, 80% R.H. and water inlet / outlet 7/12 °C



modulo / module BHC

**KIT VALVOLA A 2 VIE CON SERVOMOTORE ON-OFF - V2O**

La valvola a 2 vie (V2O), consente di alimentare il circuito idronico in modalità ON-OFF. Azionamento diretto dall'unità a 230VAC, tramite interposizione di un relay a cura dell'installatore.

Il kit viene fornito smontato ed è composto da:

- Valvola a 2 vie con servomotore ON-OFF con alimentazione 230V.
- Raccorderia idraulica preassemblata.

KIT VALVOLA A 3 VIE CON SERVOMOTORE V3M

Il kit V3M consente la regolazione della batteria ausiliaria ad acqua calda BW2 o BHC. La valvola a 3 vie consente di alimentare il circuito idronico in modalità modulante agendo sulla portata dell'acqua, regolando così la temperatura dell'aria di immissione o la temperatura ambiente.

Il kit viene fornito smontato ed è composto da:

- Valvola a 3 vie con servomotore modulante con alimentazione 24V.
- Raccorderia idraulica preassemblata.

- La gestione della valvola V3M richiede obbligatoriamente l'accessorio "SI/SD".

KIT 2-WAY VALVE WITH ON-OFF ACTUATOR - V2O

The 2-way valve (V2O), allows feeding the hydronic circuit in ON-OFF mode. Direct drive from the 230VAC unit, through interposition of a relay by the installer.

The kit is supplied dismantled and includes the following items:

- 2-ways valve with ON-OFF actuator 230V power supply.
- Preassembled hydraulic fittings.

KIT 3-WAY VALVE ACTUATOR - V3M

The V3M kit allows the adjustment of the BW2 or BHC hot water auxiliary battery. The 3-way valve allows the hydronic circuit to be fed in modulating mode, acting on the water flow, thus regulating the temperature of the inlet air or the ambient temperature.

The kit is supplied dismantled and includes the following items:

- 3-ways valve with modulating actuator with 24V power supply.
- Preassembled hydraulic fittings.

- "The management of the V3M valve requires (mandatory) the "SI / SD accessory".

V2O - valvola a 2 vie on-off
V2O - 2-way valve on-off



V3M - valvola a 3 vie modulante
V3M - 3-way valve



Modello / Model	V2O	V3M
Pressione nominale / Nominal pressure	PN16 (ISO7268/EN1333)	PN16 (ISO7268/EN1333)
Attacchi / Connections	1 x Filettato gas maschio 1/2" / 1 x Threaded male GAS 1/2" 1 x Filettato gas femmina 1/2" / 1 x Threaded female GAS 1/2"	1 x Filettato gas maschio 1/2" / 1 x Threaded male GAS 1/2" 1 x Filettato gas femmina 1/2" / 1 x Threaded female GAS 1/2"
KVs	1,6 m ³ /h	1,6 m ³ /h
Corsa regolazione / Control stroke	2,5 mm	2,5 mm
Azione attuatore / Actuator type	On - Off	Modulante/ Modulating
Tempo di corsa / Running time	3,5 min	8 sec/mm
Alimentazione / Power supply	230 V / 50/60 Hz	24 V AC/DC, 50/60Hz
Grado di protezione / Protection class	IP40	IP43
Condizioni di lavoro / Working conditions	Temperatura / Temperature: 0 ÷ 50 °C ; U.R. / R.H. : 10 ÷ 90 % (senza condensa / without condensing)	Temperatura / Temperature: 0 ÷ 50 °C ; U.R. / R.H. : 10 ÷ 90 % (senza condensa / without condensing)

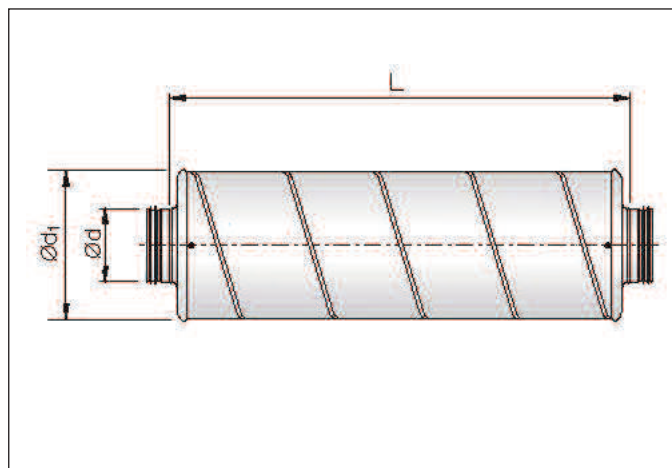
**SILENZIATORE CIRCOLARE A CANALE - SL**

Realizzato in acciaio zincato e rivestito internamente in lana minerale e lamiera forata. Spessore isolamento 25 mm.

DUCT CIRCULAR SOUND ATTENUATOR - SL

Made from galvanized steel sheet metal and internally insulated with mineral wool and perforated sheet metal. Insulation thickness 25 mm.

Modello / Model		150	250	350	500	600
$\varnothing d$	[mm]	125	125	200	200	200
$\varnothing d1$	[mm]	235	235	300	300	300
L	[mm]	600	600	600	600	600
Peso / Weight	[kg]	4.0	4.0	7.0	7.0	7.0
Dp nom	[Pa]	2	3	5	7	9
Hz	Abbattimento acustico per frequenza di centro banda Sound power levels Lw at center band frequencies					
63	[dB]	1	1	1	1	1
125	[dB]	4	4	3	3	3
250	[dB]	8	8	8	8	8
500	[dB]	19	19	15	15	15
1000	[dB]	37	37	28	28	28
2000	[dB]	28	28	19	19	19
4000	[dB]	17	17	12	12	12
8000	[dB]	11	11	8	8	8

**SONDA CO2 - QSW**

Idonea al controllo della ventilazione in funzione della qualità aria ambiente, in base al set impostabile di ppm CO₂ da 700 a 1100.

La velocità dei ventilatori aumenterà in proporzione alla quantità di ppm misurata dalla sonda.

CO2 SENSOR - QSW

It is suitable for ventilation control according to ambient air quality, on the basis of the ppm CO₂ setting from 700 to 1100 ppm.

The fan speed will increase according to the ppm quantity detected by the probe.



Sensore CO2
CO2 sensor

Sensore umidità
RH sensor

SONDA UMIDITA' DA PARETE - USW

Idonea al controllo della ventilazione in funzione della variazione umidità in ambiente, la velocità dei ventilatori viene aumentata al massimo valore in caso di umidità troppo elevata o repentina variazione del valore misurato.

WALL MOUNT HUMIDITY SENSOR - USW

It is suitable for ventilation control according to ambient air humidity change.

The fan speed will increase up to the maximum value in case of too high humidity or sudden variation of the measured value.

FILTRO COMPATTO ePM1 70% - F7CF

Trova spazio a bordo macchina in aggiunta ed in successione al filtro standard, su una od entrambe le prese aspiranti. E' costituito da media filtrante in carta composita in polipropilene, in grado di limitare fortemente le perdite di carico, consentendo un sensibile risparmio energetico rispetto a filtri tradizionali di pari efficienza.

COMPACT FILTER ePM1 70% - F7CF

It takes place inside the unit in addition to and after the standard filter, on one or both air intakes. It is made from polypropylene composite paper media, able to severely limit the air pressure drop, allowing a significant energy saving compared to traditional filters of the same efficiency.



PANNELLO DI CONTROLLO UNITÀ- PCUS / PCUSM

Il sistema di controllo PCUS si compone di due parti, un display LCD di visualizzazione e impostazione ed una unità di controllo nella quale sono contenuti i relè di interfaccia da collegare ai dispositivi da comandare, gli ingressi di collegamento per le sonde di temperatura.

Il sistema di controllo PCUS è in grado di comandare la velocità dei ventilatori EC, elettrovalvole 230V on/off, o valvole modulanti con segnale 0-10Vdc e delle serrande on/off 230V.

E' inoltre dotato di un orologio interno con la possibilità di programmare quattro fasce orarie di accensione/spengimento, impostazione set point e velocità di ventilazione per tre diversi tipi di fasce orarie.

All'unità di controllo PCUS possono collegate fino a quattro sonde di temperatura sonde di temperatura esterna di tipo NTC 10k per la gestione delle diverse funzionalità.

E' inoltre prevista la possibilità di una ulteriore sonda analogica 0-10V (CO2 o RH) per modulare la ventilazione in funzione di un set point regolabile per la grandezza misurata.

Il funzionamento della ventilazione è regolato manualmente con apposito tasto ventilazione o automaticamente se selezionata la modalità di funzionamento con sonda esterna.

PCUSM: stesse caratteristiche del PCUS, con in più la porta di connessione Modbus RTU.

UNIT CONTROL PANELS - PCUS /PCUSM

The control panel, for wall mounting installation, allow the adjustment of the air flow and the summer or winter ambient temperature.

The PCUS control system consists of two parts, an LCD display and setting and a control unit which contains the interface relays to be connected to the devices to be controlled, the connection inputs for the temperature probes.

The PCUS control system can manage the speed of EC fans, 230V on/off solenoid valves, or modulating valves with 0-10Vdc signal and 230V on/off dampers.

It is also equipped with an internal clock with the possibility of programming four switching on / off time bands, setting the set point and fan speed for three different types of time bands.

The PCUS control unit can connect up to four temperature probes NTC 10k type external temperature probes to manage the various functions. There is also the possibility of an additional 0-10V analog probe (CO2 or RH) to modulate the ventilation according to an adjustable set point for the measured quantity.

The operation of the ventilation is adjusted manually with the appropriate ventilation key or automatically if the operation mode with external probe is selected.

PCUSM: Same characteristics of PCUS in addition the Modbus RTU port.



Alimentazione / Power supply	230V +/-10%
Potenza assorbita / Power supply	<5W
Portata relè / Load current	10A (carico resistivo - resistive load)
Dimensioni Display / Display Dimensions	130x90x25 mm
Installazione display / Display installation	A parete su scatola formato 503 / Wall mounted on box size 503
Dimensioni unità di potenza / Power unit dimensions	185x120x255 mm
Distanza massima unità di potenza Display / Max distance Power Unit Display	15 m max (valore variabile in relazione alle condizioni di installazione) 15 m max (variable value in relation to the installation conditions)
Cavo collegamento display scheda di controllo (non fornito) / Control board display connection cable (not supplied)	AWG22 4 conduttori schermato / AWG22 4 conductors shielded

SONDE IMMISSIONE ED ESPULSIONE SI-SD

Le sonde SI-SD permettono una adeguata gestione dei dispositivi attivi di regolazione delle temperature nei modi e nei limiti descritti. Il loro utilizzo è quindi necessario qualora si intenda adottare almeno uno di tali accessori: BE1, BE2, BW1, BW2, BHC, V2O, V3M.

SI SUPPLY AIR AND EXHHAUST AIR PROBE SI-SD

The SI-SD probes allow adequate management of the active temperature regulation devices in the manner and within the limits described. Their use is therefore necessary if you intend to use at least one of these accessories: BE1, BE2, BW1, BW2, BHC, V2O, V3M.



2.1 IMBALLAGGIO

- I recuperatori e i loro accessori sono appoggiati e vincolati su bancali ed avvolti con pellicola protettiva multistrato che dovrà rimanere integra fino al momento del montaggio.
- I materiali che non sono stati installati per esigenze tecniche vengono forniti imballati con involucro idoneo fissato all'interno o esterno dell'unità stessa.

2.2 MOVIMENTAZIONE E TRASPORTO

- Per la movimentazione utilizzare, in funzione del peso, mezzi adeguati come previsto dalle direttive vigenti.
- Il peso di ogni singola macchina è riportato sul seguente manuale.
- Evitare rotazioni senza controllo.
- Accurata diligenza deve essere riservata alle operazioni di carico, tutte le macchine devono essere caricate e stivate nel camion interponendo opportuni distanziatori per salvaguardare tutte le parti sporgenti quali attacchi idrici, maniglie, cerniere.

2.3 CONTROLLO AL RICEVIMENTO

Al ricevimento dell'unità Vi preghiamo di effettuare un controllo di tutte le parti, al fine di verificare che il trasporto non abbia causato danneggiamenti, i danni eventualmente presenti devono essere comunicati al vettore, apponendo la clausola di riserva nella bolla di accompagnamento, specificandone il tipo di danno.

2.4 STOCCAGGIO

Nell'eventualità di stoccaggio prolungato, mantenere le macchine nel loro imballo, protette dalla polvere e lontano da fonti di vibrazioni e di calore.

La Ditta Costruttrice declina ogni responsabilità per danneggiamenti dovuti a cattivo scarico o per mancata protezione dagli agenti atmosferici.

Smaltire i materiali impiegati per l'imballaggio in modo ecologico.

2.1 PACKAGING

- *The heat recovery unit and their accessories lay on pallets and wrapped with multilayer protective film which must remain integral until assembly.*
- *Units and their accessories are usually packed together inside cardboard boxes, to be kept intact until installation. For technical reason, accessories or parts not mounted inside the basic unit can be packed apart and fixed outside or inside the unit*

2.2 HANDLING AND TRANSPORT

- *Handle the packed unit by using proper means according to the current regulation and depending on the unit weight, shown on this manual*
- *Avoid uncontrolled rotations*
- *Take care of loading/unloading operations; all units shall be loaded and stored on the truck by interposing suitable spacers in order to protect all protruding parts (such as handles, water connections, etc.)*

2.3 CONTROL AND RECEIPT

On receipt of the unit please control all parts in order to check that they have not been damaged during transport.

Any damage must be communicated to the carrier, affixing the reserve clause on the way bill, specifying the type of damage.

2.4 STORAGE

In the event of prolonged storage, keep the machines packaged, protected from dust and away from sources of vibrations and heat.

The Manufacturer declines all liability for damage owing to bad discharge or no protection from atmospheric agents.

Dispose the materials used for the packaging in an environmentally friendly manner.



3.1 DEFINIZIONI

UTENTE - L'utente è la persona, l'ente o la società, che ha acquistato o affittato la macchina e che intende usarla per gli scopi concepiti.

UTILIZZATORE / OPERATORE - L'utilizzatore o operatore, è la persona fisica che è stata autorizzata dall'utente a operare con la macchina.

PERSONALE SPECIALIZZATO - Come tali, si intendono quelle persone fisiche che hanno conseguito uno studio specifico e che sono quindi in grado di riconoscere i pericoli derivati dall'utilizzo di questa macchina e possono essere in grado di evitarli.

3.1 DEFINITIONS

CUSTOMER - *The customer is the person, the agency or the company who bought or rented the unit.*

USER / OPERATOR - *The operator or user is the physical person who uses the unit for the purpose for which it was designed.*

SPECIALISTIC STAFF - *It is composed by the physical trained persons, able to recognize any danger due to the proper and improper use of the unit and able to avoid or repair it.*



3.2 NORME DI SICUREZZA

La Ditta Costruttrice declina qualsiasi responsabilità per la mancata osservanza delle norme di sicurezza e di prevenzione di seguito descritte. Declina inoltre ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio del recuperatore e/o da modifiche eseguite senza autorizzazione.

- L'installazione deve essere effettuata da personale specializzato.
- Nelle operazioni di installazione, usare un abbigliamento idoneo e antinfortunistico, ad esempio: occhiali, guanti, ecc. come indicato dalle normative vigenti.
- Durante l'installazione operare in assoluta sicurezza, ambiente pulito e libero da impedimenti.
- Rispettare le leggi in vigore nel Paese in cui viene installata la macchina, relativamente all'uso e allo smaltimento dell'imballaggio e dei prodotti impiegati per la pulizia e la manutenzione della macchina, nonché osservare quanto raccomanda il produttore di tali prodotti.
- Prima di mettere in funzione l'unità controllare la perfetta integrità dei vari componenti e dell'intero impianto.
- Evitare assolutamente di toccare le parti in movimento o di interporre tra le stesse.
- Non procedere con i lavori di manutenzione e di pulizia, se prima non è stata disinnescata la linea elettrica.
- La manutenzione e la sostituzione delle parti danneggiate o usurate deve essere effettuata solamente da personale specializzato eseguendo le indicazioni riportate in questo manuale.
- Le parti di ricambio devono corrispondere alle esigenze definite dal Costruttore.
- In caso di smantellamento del recuperatore, attenersi alle normative antinquinamento previste.

3.3 INFORMAZIONI PRELIMINARI

- Trasportare la sezione imballata il più possibile vicino al luogo di installazione.
- Non sovrapporre attrezzi o pesi sull'unità imballata.
- Non usare l'unità come deposito per attrezzi di cantiere.
- Evitare di toccare le parti mobili e di usare le stesse come punti di sollevamento/movimentazione.
- Verificare la perfetta integrità dei vari componenti dell'unità e degli eventuali accessori a corredo.

Nelle unità MRN sono forniti in aggiunta:

- n° 1 tappo di chiusura predisposizione foro scarico condensa non utilizzato (già montato);
- n° 1 raccordo filettato di scarico predisposto per l'orientamento 2 dell'Unità (già montato);
- n° 2 staffe sagomate in lamiera per fissaggio a parete (predisposte nella parte posteriore).
- n°1 cavo di alimentazione di lunghezza adeguata 3G 0,75, già cablato al quadro.
- n°1 cavo con connettore (tipo JST NRV-03) per collegamento segnale attivazione riscaldatore elettrico BE1 / BE2.

Eventuali accessori sono forniti a corredo nel loro imballaggio specifico e muniti di etichetta identificativa.

Trasformazione in orientamento 2:

- 1) Invertire la posizione dei filtri come indicato a pagina 12.
- 2) Invertire la posizione del sifone come indicato a pagina 12 e eseguendo le istruzioni a pagina 20.
- 3) Invertire il collegamento della sonda di temperatura aria esterna (SE) con aria di ripresa (SA), sulla scheda elettronica (come evidenziato dalle frecce in fig.11) pagina 28.
Se presenti, invertire anche i collegamenti delle sonde SI (mandata) e SD (espulsione).
- 4) Invertire il collegamento del cavo di segnale ventilatore mandata con ventilatore ripresa, sulla scheda elettronica (come evidenziato dalle frecce in fig.11) pagina 28.

3.2 SAFETY STANDARDS

The Manufacturer declines all responsibility for the failure to comply with the Safety and Accident-prevention Standards described below.

It also declines all liability for damage caused by improper use of the heat recovery unit and/or modifications performed without authorisation.

- Specialised staff must perform installation.
- Wear suitable and accident-prevention clothing during installation, for example: goggles, gloves etc. as indicated in the current regulation.
- During installation operate in complete safety, clean environment and free from obstructions.
- Respect the laws in force, in the country in which the machine is installed, relative to use and disposal of packaging and the products used for cleaning and maintenance of the machine, as well as complying with that recommended by the producer of these products.
- Before starting the unit, check the perfect integrity of the various components of the entire plant.
- Do not touch moving parts or intervene between these.
- Do not perform maintenance and cleaning until the electric line has been connected.
- The maintenance and replacement of damaged or worn parts must only be performed by specialised staff and following the indications given in this manual.
- The spare parts must correspond to the requirements defined by the Manufacturer.
- If the heat recovery unit must be dismantled, follow the envisioned anti-pollution standards.

3.3 PRELIMINARY INFORMATION

- Move the packed section as close as possible to the place of installation.
- Don't place tools or other jobsite equipment over the packed unit.
- Don't use the unit as a store of yard tools.
- Don't touch moving parts and don't use them as supports.
- Check the full integrity of all unit components.

Only for MRN units, are supplied in the packaging:

- N° 1 closing plug prepared for cover condensate drain holes not used;
- N° 1 threaded connection prepared for orientation 2 of unit (already installed);
- N° 2 mounting brackets (back of unit);
- N° 1 supply power cable 3G 0,75 connected to electrical board.
- n°1 electrical cable with connector (JST NVR-03 type) for the wiring of the BE1 / BE2 activation signal.

Possible optional accessories supplied in their own packaging with identification label.

Exchange orientation from 1 to 2:

- 1) Swap filter position like indicated in page 12.
- 2) Swap siphon position like indicated in page 12 and follows instructions at page 20.
- 3) Invert the connection of the external air temperature probe (SE) with the room air probe (SA), on the electronic board (as shown by the arrows in fig.11) page 28.
If present, invert also the connection of SI (supply air) and SD (ejected air) probes.
- 4) Invert the connection of the supply fan signal cable with the return fan signal cable, on the electronic board (as shown by the arrows in fig. 11) page 28.



3.4 SCELTA DEL LUOGO D'INSTALLAZIONE

- Accertarsi che nel posto scelto per l'installazione siano disponibili l'allacciamento alla rete elettrica a 230V/50Hz monofase e quello per lo scarico della condensa.
- Le prese elettriche di alimentazione devono essere protette a monte da interruttore magnetotermico differenziale secondo la normativa vigente (azionamento con convertitori statici di frequenza e/o driver).
- Considerare la presenza di accessori che possano richiedere alimentazione elettrica separata ed ulteriori connessioni alla rete di scarico.
- Non installare l'unità in locali in cui sono presenti gas infiammabili, sostanze acide, aggressive o corrosive, che possono danneggiare i componenti della macchina in modo irreparabile; preferire, inoltre, sempre un luogo asciutto.
- In corrispondenza delle connessioni aerauliche, prevedere adeguati spazi per l'interfacciamento alle canalizzazioni e/o agli eventuali accessori liberi da ostacoli.

Il mancato rispetto degli spazi tecnici minimi può comportare l'inaccessibilità ai componenti macchina, rendendo vana od impossibile qualsiasi operazione di manutenzione.

3.5 COLLEGAMENTI IDRAULICI AGLI SCARICHI CONDENSA

- Il sistema di evacuazione della condensa comprende, un adeguato sifone (fig. 2), sia per consentirne il deflusso in condizioni di possibile depressione, sia per evitare l'ingresso di odori indesiderati.
- Collegare il sifone alla linea di scarico con un adeguato tubo flessibile isolato termicamente (diametro indicato al paragrafo 1.6).
- Smontare il pannello frontale dell'unità: togliere i tappi di copertura e svitare le viti del pannello con l'apposita chiave TORX (fig. 1) ed addecare il sifone
- Rimontare il coperchio, serrare le viti e riposizionare i loro tappi di copertura.

3.4 CHOICE OF INSTALLATION LOCATION

- *Be sure that the place of installation is close to a 230V/50Hz single phase power point and a drain connection.*
- *The electrical outlets shall be protected upstream by differential thermal breaker, according to current regulations (inverter inside).*
- *Consider the possibility of many electrical outlets and many connections to drainage net due to accessories.*
- *Don't install the unit where there could be flammable gases, acidic or corrosive substances, which may irreparably damage the internal components of the unit; furthermore, install in dry places.*
- *The air duct & accessory connection points shall be free; leave an accessible gap space in order to mount safely.*

The non-compliance of the gap spaces may lead to the inaccessibility to unit components, making them impossible for any maintenance.

3.5 DRAIN WATER CONNECTIONS

- *The condensate evacuation system includes an appropriate siphon (fig. 2), both to allow it to flow in conditions of possible depression, and to avoid the ingress of unwanted odors*
- *Connect the siphon to the drain pipe with a suitable thermally insulated hose (diameter indicated in paragraph 1.6).*
- *Remove front cover panel of the unit: remove plugs and unscrew the screws using a TORX key (fig. 1) and start the siphon.*
- *Replace the cover, tighten the screws and reposition their cover plugs.*

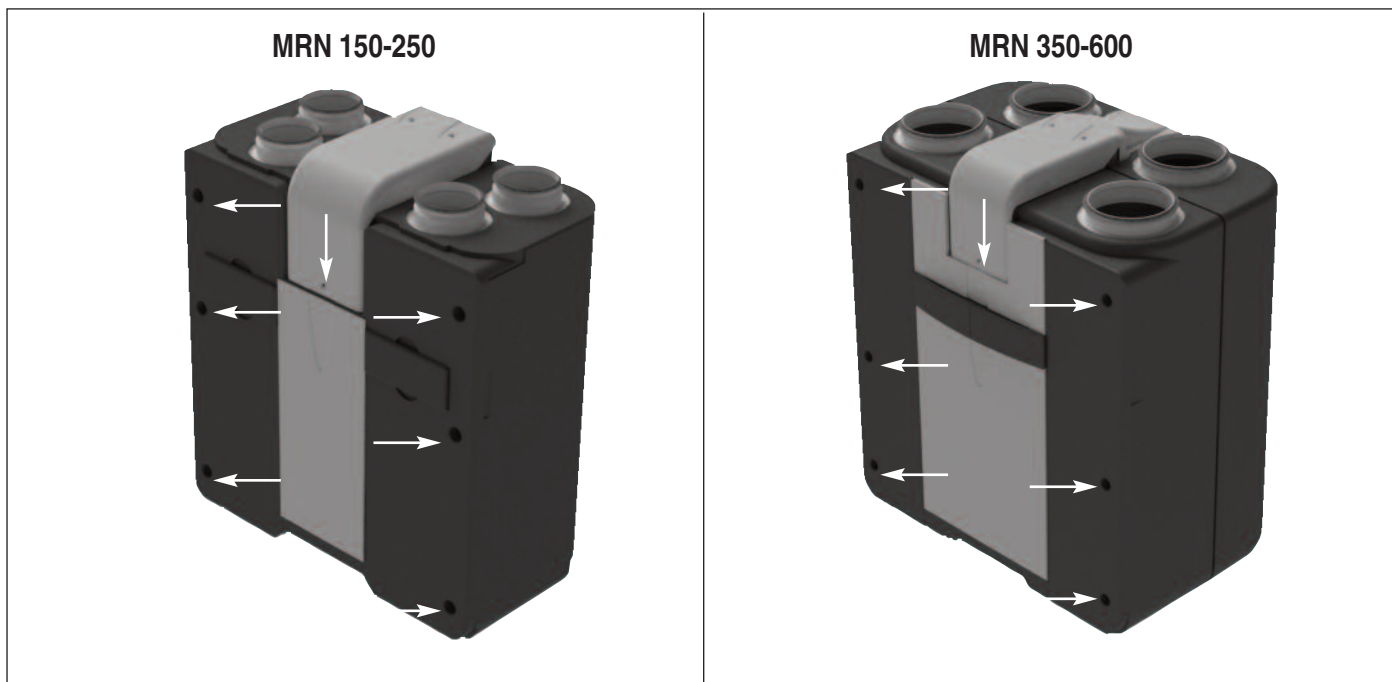


fig. 1



Per posizionare lo scarico condensa nel lato opposto per passare all'orientamento 2, agire nel seguente modo:

- smontare il pannello frontale dell'unità togliendo i tappi di copertura e svitare le viti del pannello con l'apposita chiave TORX.
- Togliere il tappo di copertura (A fig. 2).
- Inserire l'O-Ring (B fig. 2) nel tubo filettato predisposto nella macchina, nel lato inferiore come da vista 1.
- Avvitare a fondo il sifone (C fig. 2) nel tubo filettato.
- Nel calzare il tubo di scarico non forzare l'attacco.
- Adescare il sifone prima della messa in servizio.
- Rimontare il pannello frontale avvitando le viti con l'apposita chiave TORX, e reinserire ei tappi di copertura (fig. 1).
- Il percorso del tubo di scarico condensa deve avere sempre una pendenza verso la connessione alla rete di scarico.
- Assicurarsi che il tubo per il deflusso della condensa non solleciti l'attacco di scarico dell'unità.

To place drain condensate on opposite position for orientation 2, please follows:

- remove front cover panel take out plugs and unscrew screws using TORX key.
- Remove cover plug (A in fig. 2).
- Insert O-Ring (B in picture 2) in threaded connection prepared in unit at the bottom like in view 1.
- Well screw siphon (C in fig. 2) in threaded connection.
- Start syphon before starting up.
- Replace front panel cover and screw screws with TORX key.
- Condensate pipeline shall have a slop towards the drain net.
- Check that pipeline doesn't stress condensate outlet connection.

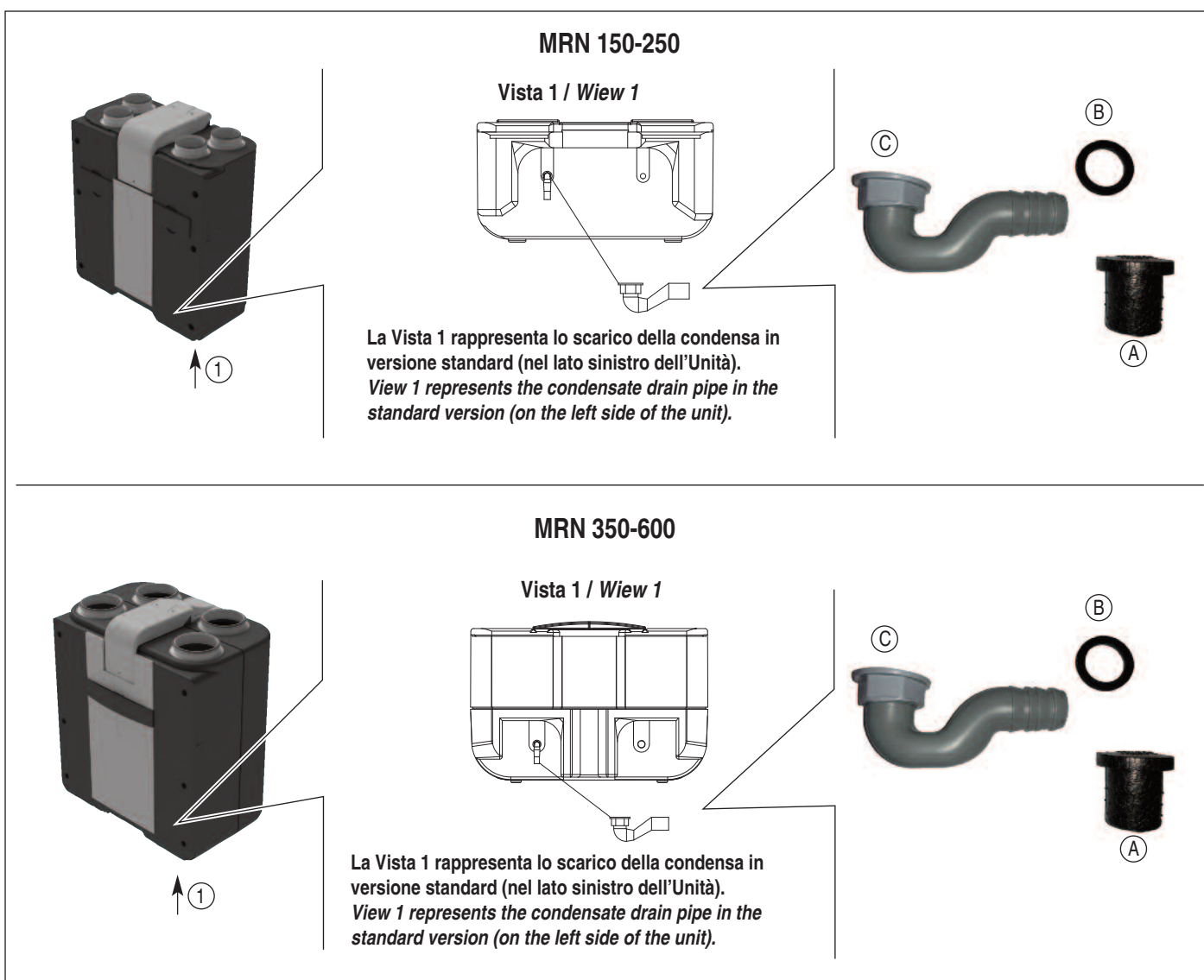


fig. 2



3.6 MONTAGGIO AREVENT MRN A PAVIMENTO

- Il posizionamento dell'unità è a cura dell'installatore, verificando che sia appoggiata su un pavimento piano ed adeguato al peso della macchina.
- Montare lo scarico condensa secondo le proprie esigenze, (vedere paragrafo 3.5).
- Prevedere uno spazio frontale sufficiente per le operazioni di manutenzione (fig. 3).

3.6 MOUNTING OF AREVENT MRN ON FLOOR

- Positioning of unit is in charge to installer, check that unit will be placed on a flat floor able to support unit weight.
- Install drain condensate as condition require (see 3.5 paragraph).
- Leave an accessible front space for service (fig. 3).

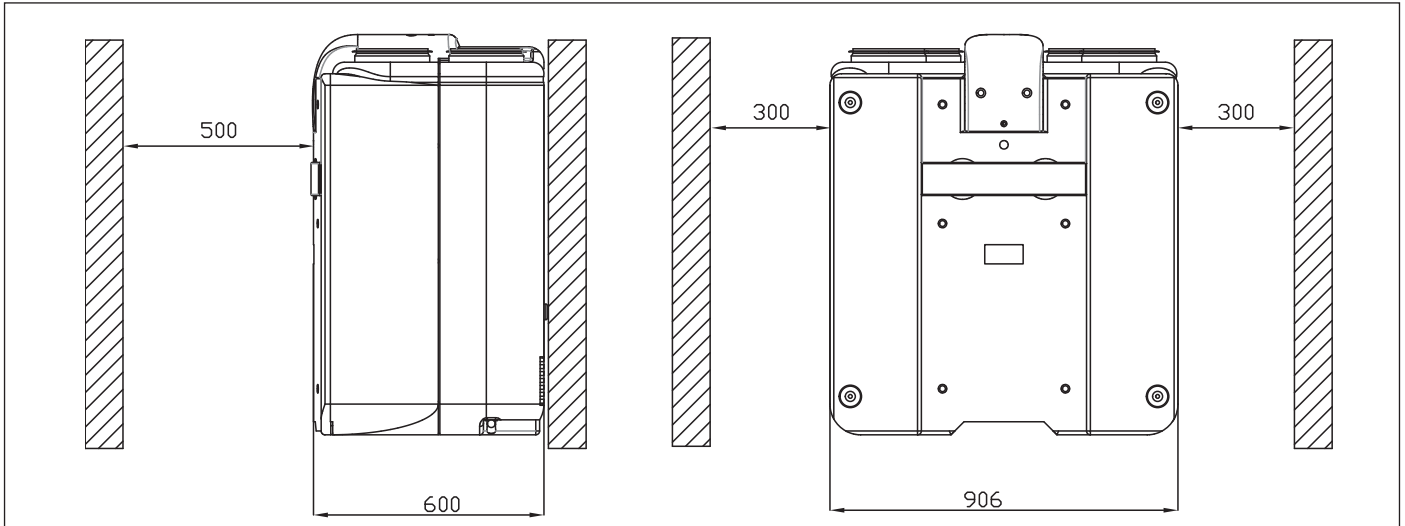


fig. 3

3.7 MONTAGGIO AREVENT MRN A PARETE

- Posizionare l'Unità su di una parete adeguata al peso della macchina.
- Prevedere il necessario spazio superiore per le connessioni aeree e per i loro ingombri di curva eventuali.
- Svitando le 2 viti M8 posizionate nella parte posteriore, è possibile smontare la staffa più esterna per fissarla al muro; serrare a fondo le viti M8 per bloccare la prima staffa posteriormente all'unità, con i fori verso l'alto.
- Verificare che i punti di fissaggio siano allineati ed in piano e segnarli sulla parete in base alle quote dell'unità, utilizzando la staffa come dima per i fori.
- Inserire nella parete i tasselli di tenuta (a cura dell'utente) e fissare la staffa al muro, orientandola con i fori verso il basso (1 fig. 4).
- Agganciare l'Unità (2 fig. 4) alla staffa a parete, facendo riferimento alle scanalature presenti.
- Prevedere uno spazio frontale sufficiente per le operazioni di manutenzione ed uno laterale per le connessioni elettriche e idrauliche.

3.7 MOUNTING OF AREVENT MRN ON WALL

- Install unit on the wall able to support unit weight.
- Leave adequate upper space for air connection and possible bends.
- Unscrew 2 screws M8 is possible to remove mounting bracket and place it on wall. Well screw M8 screws to lock first mounting bracket in back of unit with holes in upper position.
- Check that holes will be well aligned in accordance with unit quotes using mounting bracket as support template.
- Inerts on wall dowels (not supplied) and lock mounting bracket with holes in lower position (1 fig. 4).
- Attach unit (2 fig. 4) on mounting bracket following grooves.
- Leave an accessible front space for service and side space for electrical connections.

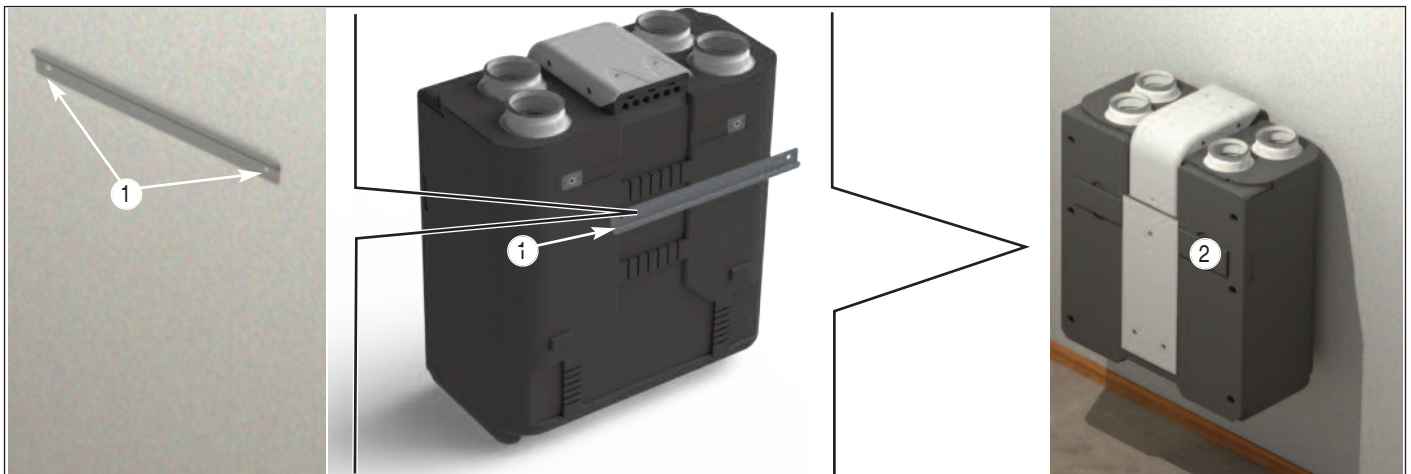


fig. 4



3.8 COLLEGAMENTO ALLE CANALIZZAZIONI

- Dimensionare i canali in funzione delle esigenze di ventilazione di ogni settore dell'impianto e delle pressioni statiche rese disponibili dall'unità (al netto di eventuali accessori, ad esempio moduli a canale, silenziatori, ecc.).
- Utilizzare per quanto possibile canali coibentati, al fine di ridurre le perdite termiche per trasmissione, attenuare la rumorosità verso gli ambienti e scongiurare la formazione di condensa.
- Evitare l'uso di brusche deviazioni o curve in corrispondenza delle prese prementanti.
- Evitare l'immissione o l'espulsione diretta, non canalizzata.
- Comparare l'emissione sonora dell'unità con il comfort acustico richiesto per l'ambiente e, se del caso, adottare idonei attenuatori acustici.

3.9 COLLEGAMENTO E MONTAGGIO RISCALDATORE (BE)

- Il riscaldatore elettrico è predisposto per il collegamento a monte e a valle con un canale dello stesso diametro nominale; il canale deve essere completamente inserito sul collo del riscaldatore fino ad arrivare in battuta, in modo da calzare la guarnizione di tenuta.
 - Si consiglia di montare il riscaldatore nelle immediate vicinanze dell'unità a cui esso è associato. **Nel caso del BE le temperature ambiente di installazione sono da -25°C a +30°C e il grado di protezione elettrico è IP40.**
 - Il riscaldatore può essere installato sia orizzontalmente che verticalmente; nel caso di riscaldatore elettrico installato orizzontalmente, la scatola elettrica deve rispettare una delle posizioni di montaggio mostrate in fig. 5.
 - Supportare adeguatamente il riscaldatore, comunque in modo tale da non sollecitare le connessioni sulla macchina.
 - Il riscaldatore (sia elettrico che ad acqua) non deve essere isolato.
- Nel caso di riscaldatore BE la temperatura di mandata aria non deve superare i 50°C e la velocità dell'aria dev'essere non inferiore a 2 m/s. Assicurarsi che il riscaldatore si accenda solo se il ventilatore è in funzione. Dopo l'arresto del riscaldatore il flusso d'aria deve continuare per almeno 30 secondi.**
- Le connessioni ed i cavi usati per esse sono a cura di chi installa.
 - Per l'alimentazione del riscaldatore elettrico usare un cavo a 3 poli (linea, neutro e terra) dimensionato in base al suo specifico assorbimento, funzione del modello. Per il passaggio del cavo utilizzare gli appositi passaggi sul lato quadro elettrico.

3.8 CONNECTION TO AIR DUCTS

- *Size air ducts depending on ventilation needing of each air plant sector and unit external static pressure (including possible additional air resistances due to duct sections, sound attenuators, etc.)*
- *Use insulated as far as possible ducts, to reduce heat loss, to mitigate the noise into the room and to prevent condensation*
- *Avoid abrupt deviations or curved air ducts on unit air outlets*
- *Avoid air supplied directly into the room and air expelled directly into the atmosphere; prefer short or long duct connection*
- *Compare unit sound level to the required room acoustic comfort and, if necessary, install suitable sound attenuators.*

3.9 (BE) HEATER MOUNTING & CONNECTION

- *The electric heater shall be connected both upstream and downstream to a duct of the same nominal diameter; the duct must be fully inserted on the heater sleeve up to the stop, so that it fits the airtight gasket.*
 - *It is suggested to mount the heater as close as possible to the unit to which it is connected. **For BE heater the ambient temperature must be from -25°C to +30°C; degree of protection IP40.***
 - *The heater can be installed both horizontally and vertically; in case of horizontal electric heater, the electric box must be placed according to one of the positions shown on fig. 5.*
 - *The heater must be adequately supported, so that unit connections are free from any stress.*
 - *The heater (both electric and water type) must not be insulated.*
- For BE heater, the supply air temperature must be lower than 50°C and the air speed must be higher than 2 m/s. Make sure that the heater is turned ON only when the fan is switched on. The fan must continue to run at least 30 seconds after the heater has been turned off.**
- *Connections and cables that are used for them have to be supplied by the installer.*
 - *For power supply of the electric heater use a 3-wire cable (line, neutral, ground), sized for the specific current of the selected model. First, pass along the free ends of the three cables from the inside of electrical board to the outside, through the glands on the basic unit.*

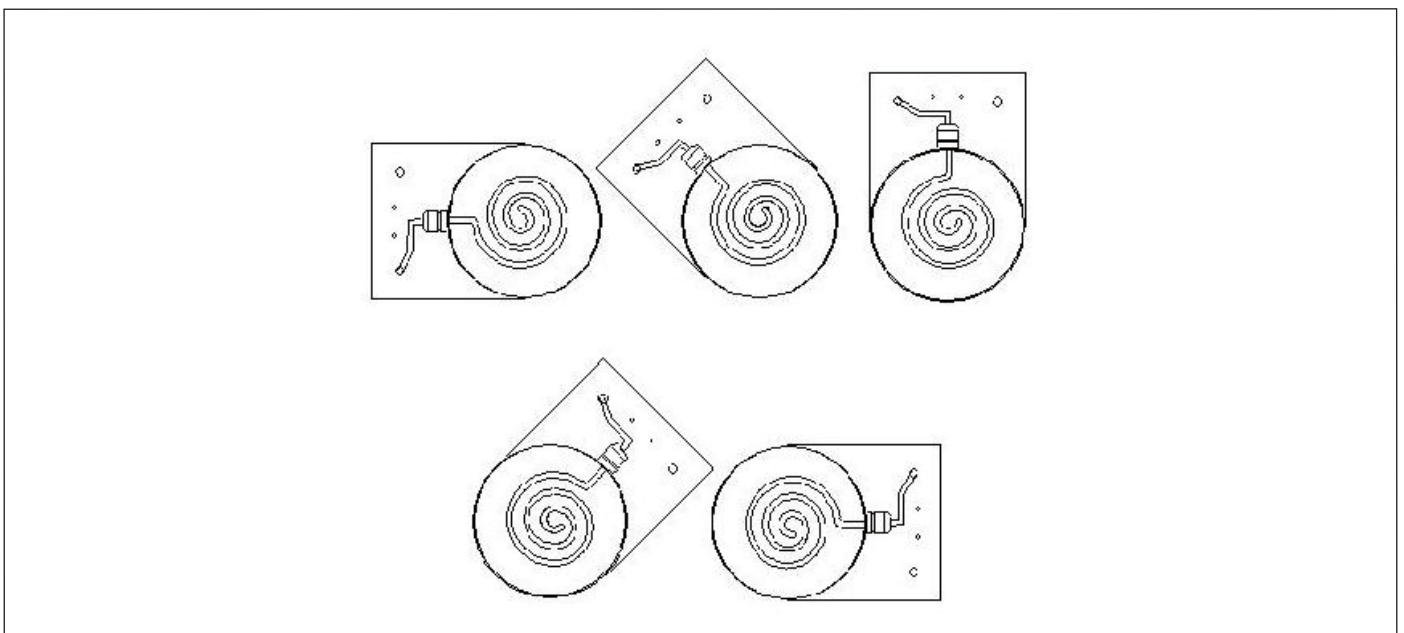


fig. 5



**3.10 COLLEGAMENTI IDRAULICI ALLE BATTERIE AD ACQUA
BW1/BW2 / BHC**

- L'eventuale sezione con batteria di riscaldamento ad acqua è fornita di attacchi "maschio" con filettatura G 1/2".
- **Il modulo BHC è dotato di involucro integrale con scarico condensa, che deve essere sifonato come riportato in fig. 7.**
- Assicurarsi che la sezione sia ben ancorata: utilizzare i ganci (1) indicati nelle figure 6 e 7; evitare assolutamente di scaricare coppie di serraggio sulle condotte d'aria o, peggio, sui collettori della batteria.
- Il percorso dei tubi deve essere studiato in modo da poter eventualmente smontare il modulo dalle condotte in caso di manutenzione straordinaria.
- Seguire le indicazioni delle targhette ENTRATA ACQUA e USCITA ACQUA.
- Prevedere una valvola di sfiato in alto ed una di scarico in basso.
- Staffare adeguatamente i tubi all'esterno della sezione per evitare di scaricarne il peso sulla batteria o sulle condotte d'aria.
- Per l'accessorio BHC, a collegamento effettuato spingere bene la guarnizione esterna in gomma contro il pannello per evitare trafiletti d'aria. La coibentazione dei canali e dei tubi deve giungere a filo pannello, per evitare formazione di condensa all'esterno.
- Prevedere valvole di intercettazione per isolare la batteria dal resto dei circuiti in caso di manutenzione straordinaria.
- Nel caso di installazione in zone con climi particolarmente freddi, svuotare l'impianto in previsione di lunghi periodi di ferma dello stesso o comunque adottare opportuni accorgimenti (ad esempio, carica con miscela adeguata di glicole) per evitare la rottura dei tubi a seguito del congelamento dell'acqua in essi contenuta.

**3.10 WATER CONNECTIONS TO BW1/BW2/BHC DUCT
WATER COIL**

- The possible hot water coil duct section is fitted with G 1/2" male connections.
- **The BHC module is equipped with a complete casing with a condensate drain, which must be sifonated as shown in fig. 7.**
- Be sure that the section is well supported by the hooks (1) shown in the pictures 6 and 7; never stress air ducts or, worse, coil headers while tightening water connections.
- The pipe path shall be devised so that the section could be easily removed from the ductwork in the event of not scheduled maintenance.
- Follow the indications of the WATER INLET and WATER OUTLET plates.
- Install a high vent valve and a low discharge valve.
- Clamp the pipes adequately to the outside of the section to prevent the weight being unloaded onto the coil.
- For BHC option, when connection has been made, push the external gasket well against the panel to prevent seepage of air. Duct and pipes insulation must be flush to the panel, in order to avoid condensate on the external casing.
- Install shut-off valves to isolate the coil from the rest of the circuit in the case of not scheduled maintenance.
- In case of installation in zones with particularly cold climates, empty the plant for long standstill periods or take proper precautions (for instance, mixing water with glycol at an appropriate percentage) in order to avoid the breakage of the pipes due to the freezing of the water contained inside them.

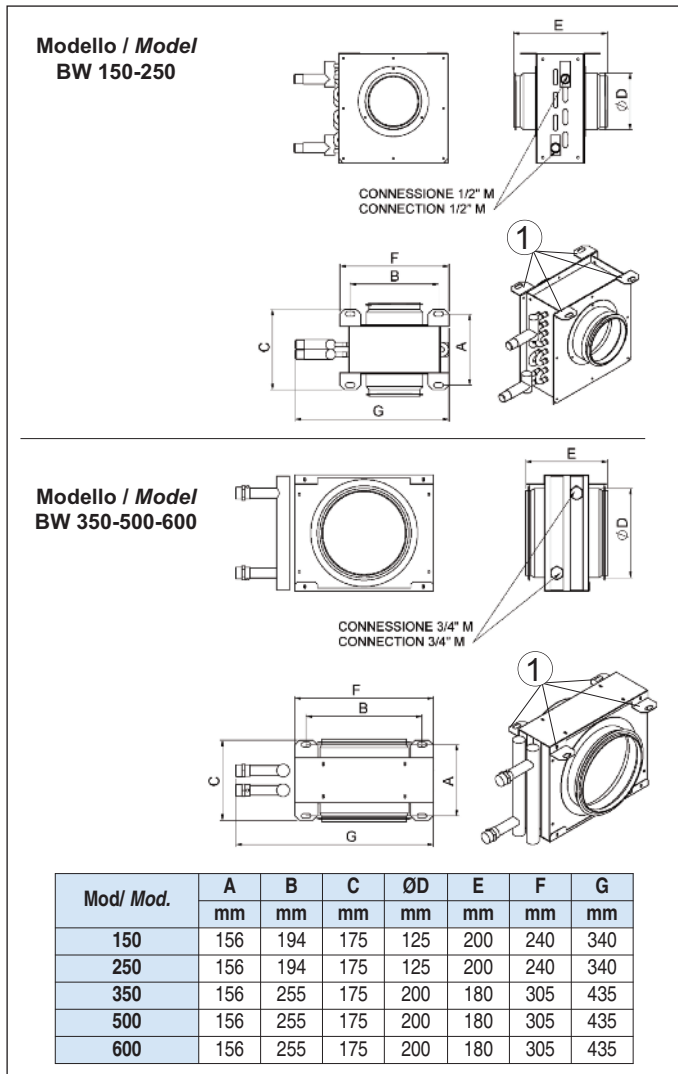


fig. 6

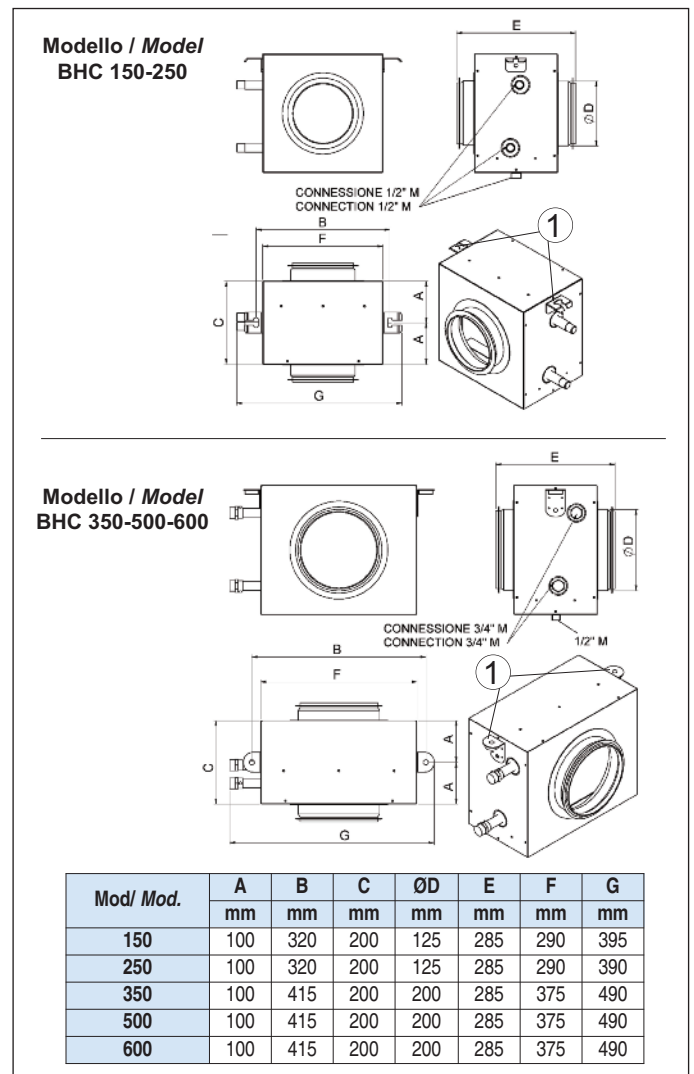


fig. 7



3.11 MODULO BIOXYGEN PER AOXYVENT

Modulo in PVC da canalizzare (fig. 8).

E' attivo all'accensione dell'unità ed è in grado di realizzare un'efficace abbattimento antibatterico, garantendo una perfetta sanificazione dell'aria trattata.

L'inserimento del modulo non induce perdite di carico apprezzabili; tenere conto di una massima potenza elettrica assorbita pari a 20 W.

3.11 BIOXYGEN MODULE FOR AOXYVENT

PVC Ducted section (fig. 8).

It is switched on at fans running, it's able to do an efficient antibacterial treatment, ensuring a perfect healthiness of treated air.

The air pressure drop due to the installation of the section can't be taken into account; maximum power supply 20 W.



Modello Model	Ø
	mm
150	125
250	125
350	200
500	200
600	200

MODULO DI SANIFICAZIONE BIOXYGEN® BIOX
PURIFYING SYSTEM BIOXYGEN® BIOX

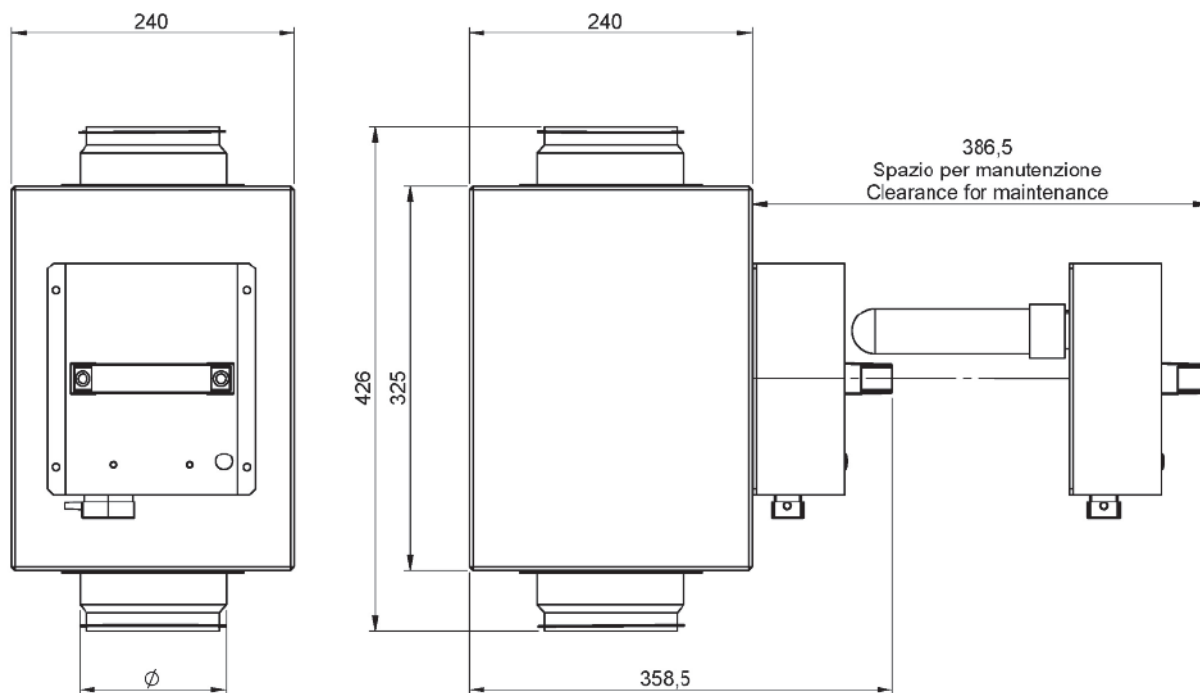


fig. 8



3.12 NORME DI SICUREZZA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere effettuata da personale specializzato attenendosi scrupolosamente alle indicazioni del presente manuale.
- Prima di mettere in funzione il dispositivo controllare la perfetta integrità dei vari componenti e dell'impianto elettrico a cui va collegata (fig. 9).
- Non procedere con i lavori di manutenzione e di pulizia, se prima non è stata disinserita la linea elettrica.
- La manutenzione e la sostituzione delle parti danneggiate o usurate deve essere effettuata solamente da personale specializzato e seguendo le indicazioni riportate in questo manuale.
- Nell'effettuare forature su soffitti o pareti accertarsi di non interferire con cavi elettrici, tubazioni e quanto altro possa essere danneggiato.
- Non versare acqua o liquidi in genere sull'unità ventilante.
- Collocare il dispositivo in modo che il cavo di alimentazione non venga calpestato.
- Non toccare le parti interni del Modulo Bioxygen®, salvo quando diversamente indicato nelle istruzioni riportate in questa guida.
- Non forzare mai i componenti nelle operazioni di montaggio: sebbene sia eseguito con materiali molto resistenti le parti costituenti il dispositivo possono subire danni se maneggiate in modo improprio.
- Non tentare di effettuare interventi di manutenzione sul Modulo Bioxygen®, salvo quando espressamente indicato in questa guida. L'apertura o rimozione dell'involucro esterno potrebbe esporre a punti di voltaggio pericolosi o comportare altri rischi. Tutti gli interventi di manutenzione devono essere effettuati da personale addetto, salvo i casi espressamente indicati in questa guida.
- Scollegare il dispositivo dalla corrente e rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza quando si rientra in uno dei seguenti casi:
 - Acqua o liquido di qualsiasi natura sia stato versato sul dispositivo.
 - Esposizione del dispositivo agli agenti atmosferici.
 - Malfunzionamento.

Operazioni Preliminari

- Verificare la perfetta integrità dei vari componenti del dispositivo.
- Controllare che nell'imballo siano contenuti la documentazione e gli eventuali accessori per l'installazione.
- Trasportare la sezione imballata il più vicino possibile al luogo di installazione.
- Non sovrapporre attrezzi o pesi sul dispositivo, né collocarla su superfici instabili.
- Evitare l'estrema vicinanza a pareti colorate o a supporti verniciati poiché l'effetto della ionizzazione potrebbe alterarne nel tempo la colorazione. La distanza minima consigliata è di almeno 50 cm.

NOTA: Nel caso si colleghi il BIOXIGEN tramite On/Off remoto, vedere lo schema (fig. 12) a pag. 29.

3.12 SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION

- The devices must be installed strictly observing the instructions provided in this manual.
- Before starting the device, check that the various components and the electrical system the device is connected to are in perfect order (fig. 9).
- Never insert any type of object into the device through the protection grills.
- Never start any maintenance or cleaning work until the power supply has been disconnected.
- When drilling ceilings or walls, make sure not to interfere with power cables, pipes or anything else that may be damaged.
- Do not pour water or liquids onto the ventilation unit.
- Position the device in such a way that the power cable is not stepped on.
- Do not touch the inside parts of the Module Bioxygen® device unless specifically instructed to do so in this manual.
- Never force components during assembly: even though the device is made from sturdy materials, its parts may be damaged if not handled properly.
- Do not attempt to perform maintenance on the Module Bioxygen® device unless specifically instructed to do so in this manual.
- Opening or removing the exterior casing may expose users to dangerous voltage or involve other risks.
- Disconnect the device from the power supply and contact qualified service personnel (dealer, manufacturer) in either of the following cases:
 - Water or other liquid has been poured onto the device.
 - Exposure of the device to weather.
 - Malfunction, despite all the installation procedures having been completed correctly.

Preliminary operations

- Check that all the components on the device are perfectly intact.
- Check that the packaging contains the documents and any accessories required for installation.
- Move the packaged section as near as possible to the place of installation.
- Never stack other equipment or weights on the device, nor place it on unstable surfaces.
- Avoid the extreme proximity to painted walls or surfaces because the ionization effects can alter the coloration/shading. The recommended minimum distance is at least 50 cm.

NOTE: If the BIOXIGEN is connected remote On / Off, see the diagram (fig. 12) on page 29.



4.1 AVVERTENZE GENERALI

Prevedere una linea di alimentazione specifica con interruttore magnetotermico differenziale di protezione per ciascuna macchina, secondo la normativa vigente (presenza di dispositivi a commutazione elettronica).

- Prima di intraprendere qualsiasi operazione, assicurarsi che la linea di alimentazione generale sia sezionata.
- Tutte le linee elettriche devono essere protette a monte a cura dell'installatore; esse devono considerare non solo l'unità base ma anche eventuali accessori a corredo alimentati elettricamente.
- Accertarsi che le caratteristiche elettriche della macchina e dei suoi eventuali accessori siano compatibili con quelle della linea elettrica di allacciamento.
- Eseguire il collegamento dell'unità e degli eventuali accessori con cavi di sezione adeguata alla potenza impegnata e nel rispetto delle normative locali, secondo gli schemi elettrici a corredo dell'unità e di questo manuale.
- Per le connessioni tra unità base ed accessori impiegare i passacavi posti nella parte posteriore dell'unità (fig.9).

4.2 COLLEGAMENTO ALIMENTAZIONE UNITÀ

- Per l'alimentazione dell'unità base, collegare il cavo a 3 poli (linea, neutro e terra) in dotazione di sezione 3G 0,75 all'unità con la linea elettrica predisposta.

Solo se si deve passare all'orientamento 2, eseguire le operazioni già descritte al paragrafo 3.3.

4.1 GENERAL WARNINGS

For each unit, provide a proper power supply line, with safety device equipped with differential magnetothermal switch, according to current regulations (electronically commutated devices inside).

- *Before carrying out any service, check that main power supply is OFF.*
- *All power lines shall be protected upstream by the installer; he shall take into account not only the basic unit but any possible electrical accessory also.*
- *Make sure that electrical features of the unit and its possible accessories are compatible with ones of power line.*
- *Make connections for the basic unit and for the possible options by gauge cables for the power while meeting the current regulations, according to the electrical wiring diagrams supplied with this unit and this handbook.*
- *For connections between base units and accessories, use the glands located at the rear of the unit (fig. 9).*

4.2 UNIT POWER SUPPLY

- *To supply the base unit, connect the supplied 3-wire cable (line, neutral, ground) of section 3G 0,75 to the unit with the electric line provided.*

Only if it is necessary to pass to orientation 2, do the instructions already described at the previous paragraph 3.3.

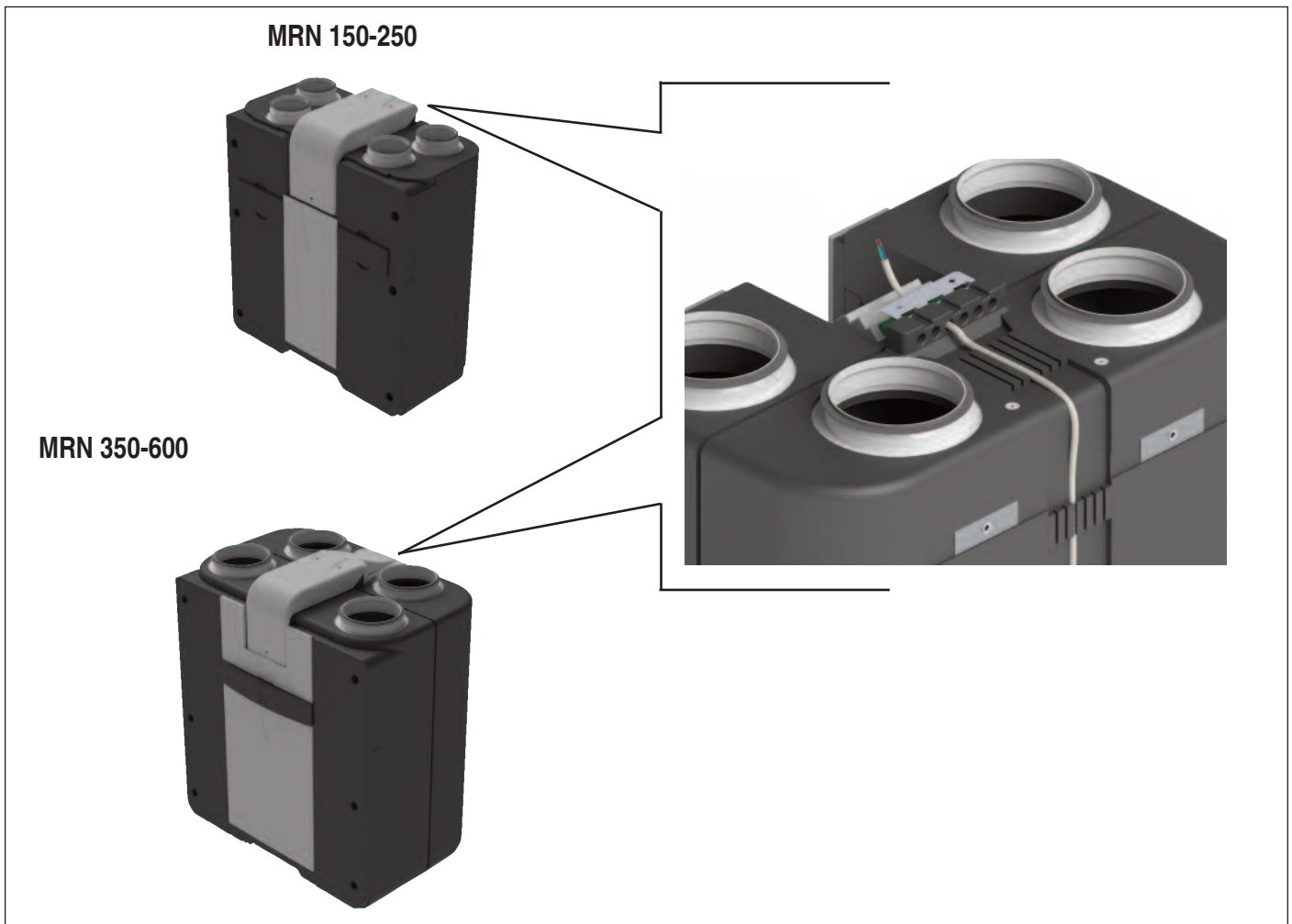


fig. 9



4.3 INSTALLAZIONE DEL CONTROLLO REMOTO PCUS

Per fissare il display alla scatola elettrica a parete (fig. 10):

- Sganciare la placca frontale del controllo, agendo delicatamente sui denti ad incastro posti sulla parte inferiore (A), di conseguenza sganciando anche i denti nella parte superiore.
 - Fissare con due viti la base del controllo alla scatola elettrica, alla parete, rispettando le misure (B).
 - Riposizionare la placca frontale.
 - Il controllore PCUS funziona tramite una batteria al litio da 3 V tipo CR 1220.
- Se risultasse scarica, il display ed i relativi comandi non funzionano. Per sostituire la batteria smontare la placchetta frontale come da indicazioni precedenti.
- L'unità di controllo è fornita a corredo nella scatola assieme alla macchina.

4.4 INSTALLAZIONE SENSORE CO2 O SENSORE UMIDITÀ

Per l'installazione seguire le istruzioni fornite a corredo della sonda.

4.3 INSTALLATION OF PCUS REMOTE CONTROL

- To fix the display to the wall electrical box (fig. 10):
 - Release the front plate of the control, pushing gently on the clamps placed at the lower part (A), consequently also release the latches at the top (B).
 - Fix the base of the control to the electrical box, to the wall with two screws, respecting the measurements (B).
 - Reposition the front plate.
 - The PCUS controller works with a 3 V lithium battery type CR 1220. If the battery is low, the display and the relative commands do not function.
- To replace the battery to remove the front plate as indicated above.
- The control unit is supplied with the unit, inside the carton box.

4.4 INSTALLATION CO2 OR HUMIDITY SENSOR

For installation, follow the instructions supplied with the probe.

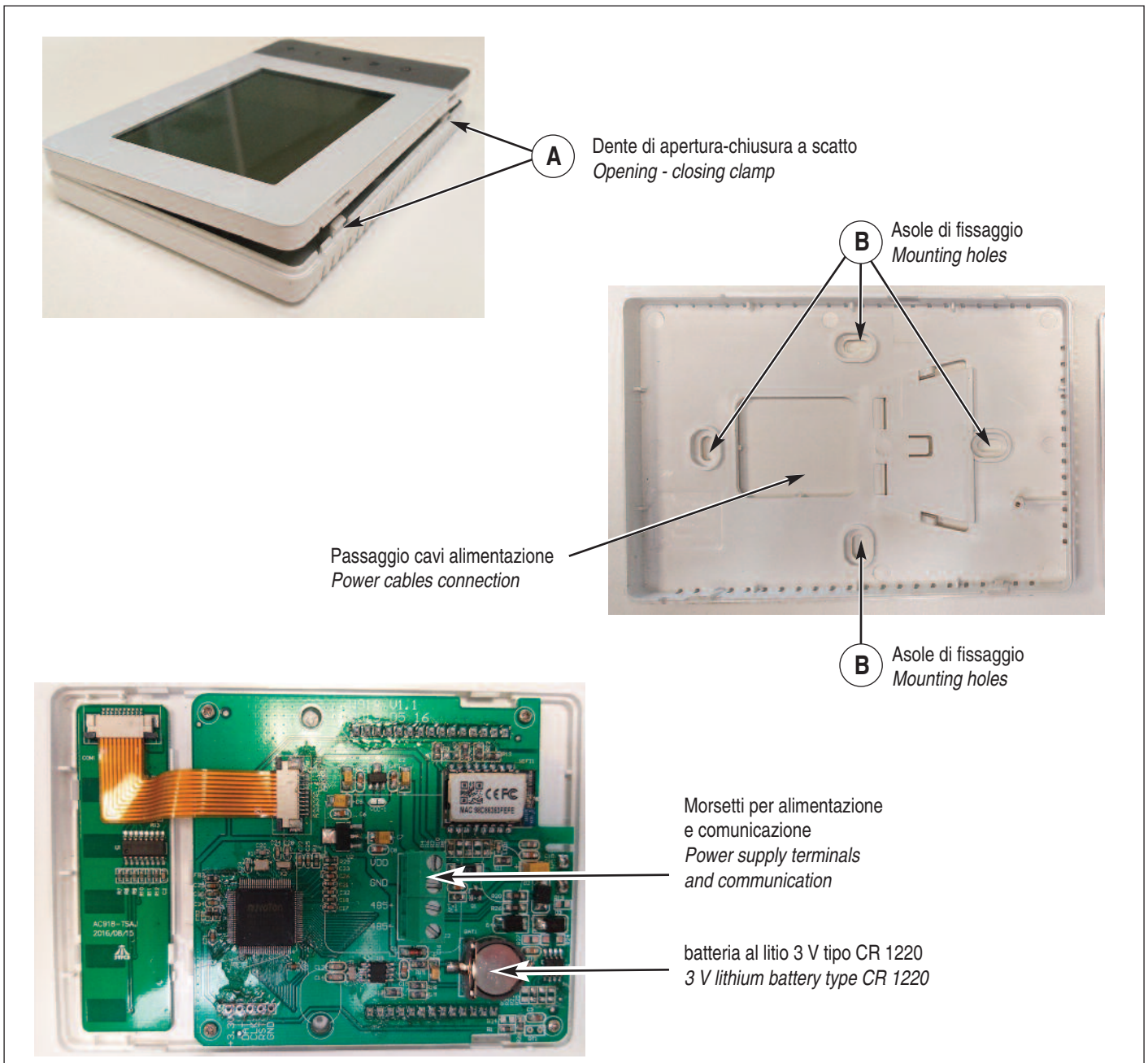


fig. 10



4.5 SCHEMI ELETTRICI

4.5 WIRING DIAGRAMS

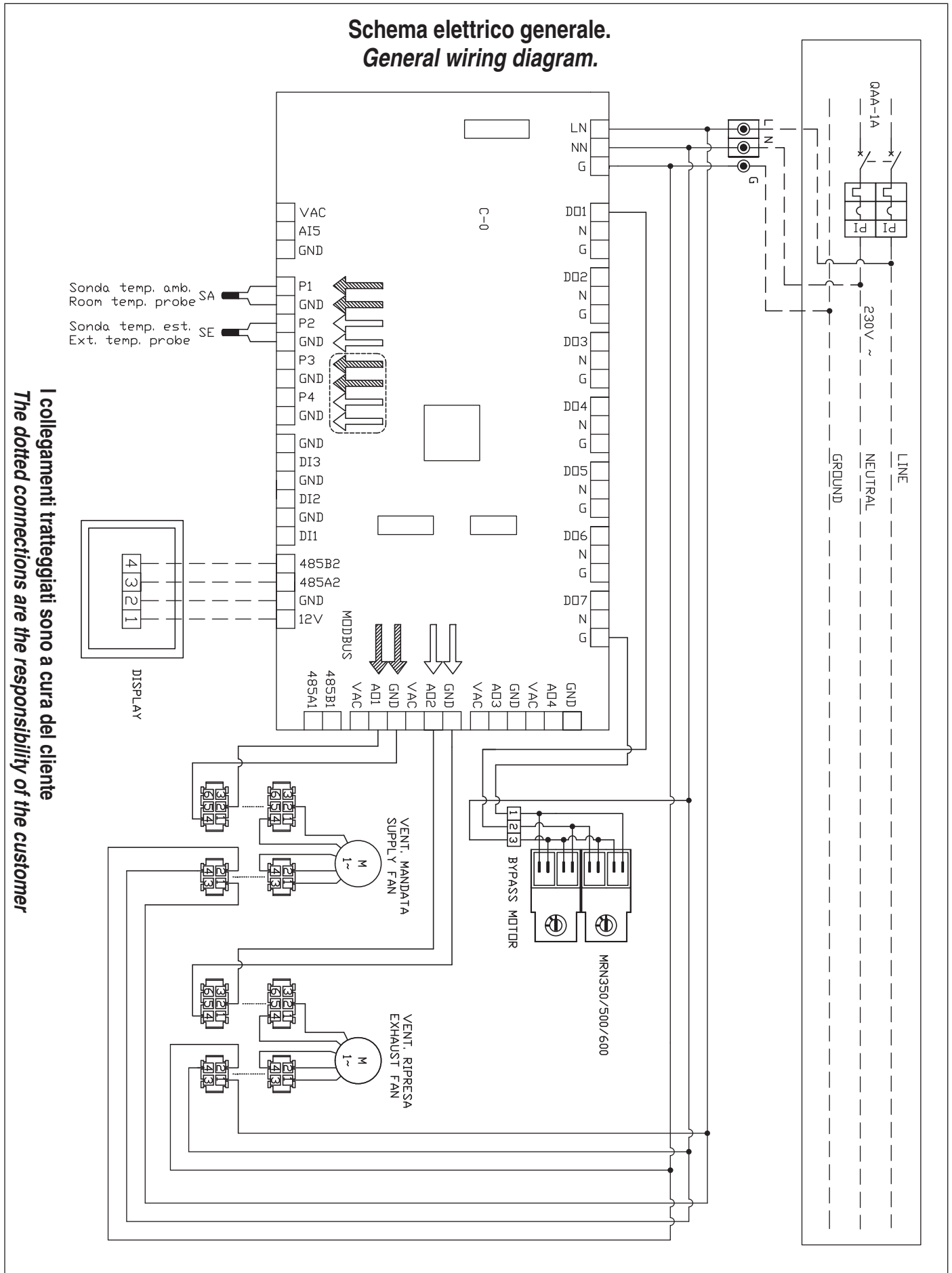


fig. 11



Collegamento BIOXIGEN tramite On/Off remoto.
BIOXIGEN connection remote On / Off.

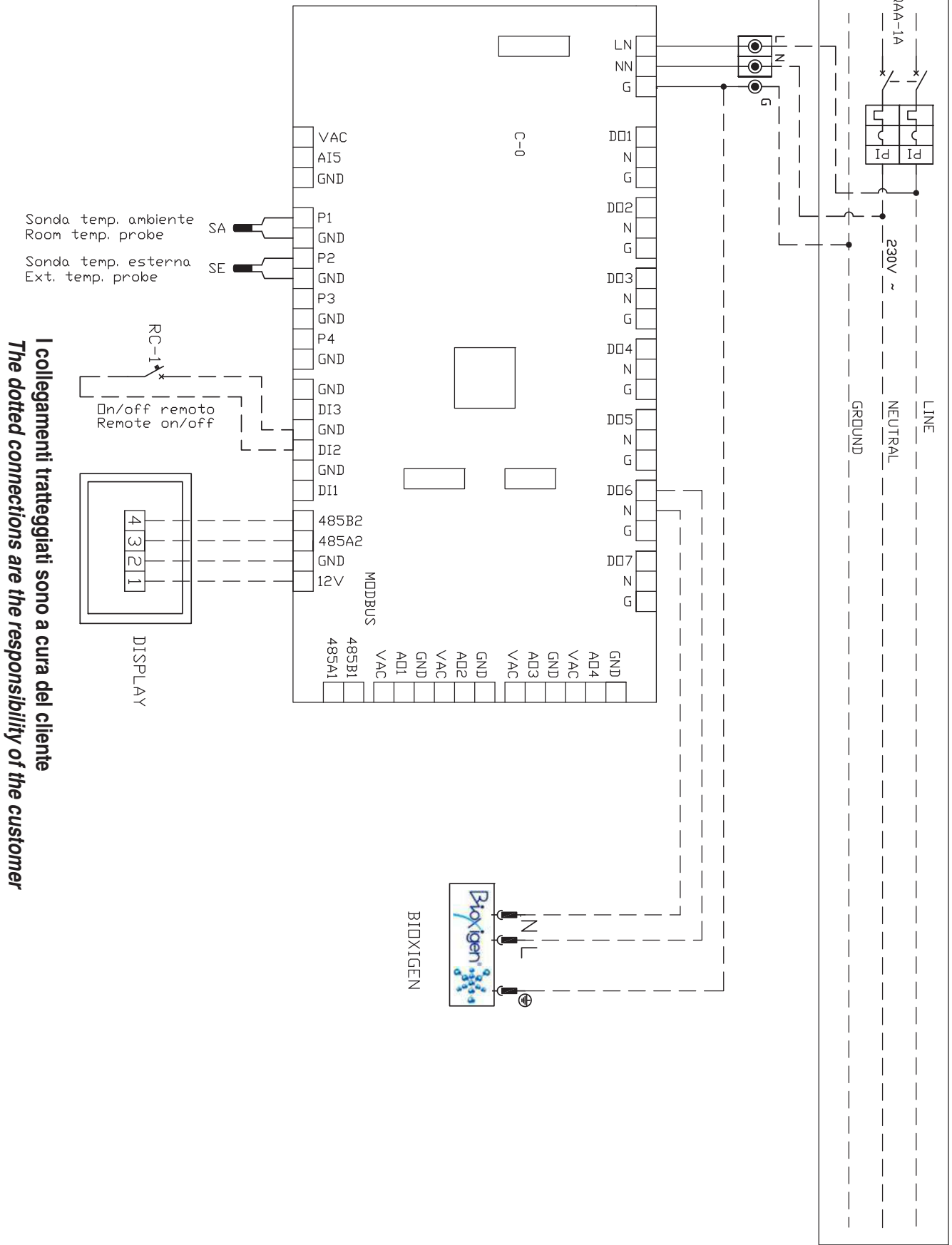


fig. 12



Collegamento valvola acqua V20 solo freddo
V20 cold only water valve connection

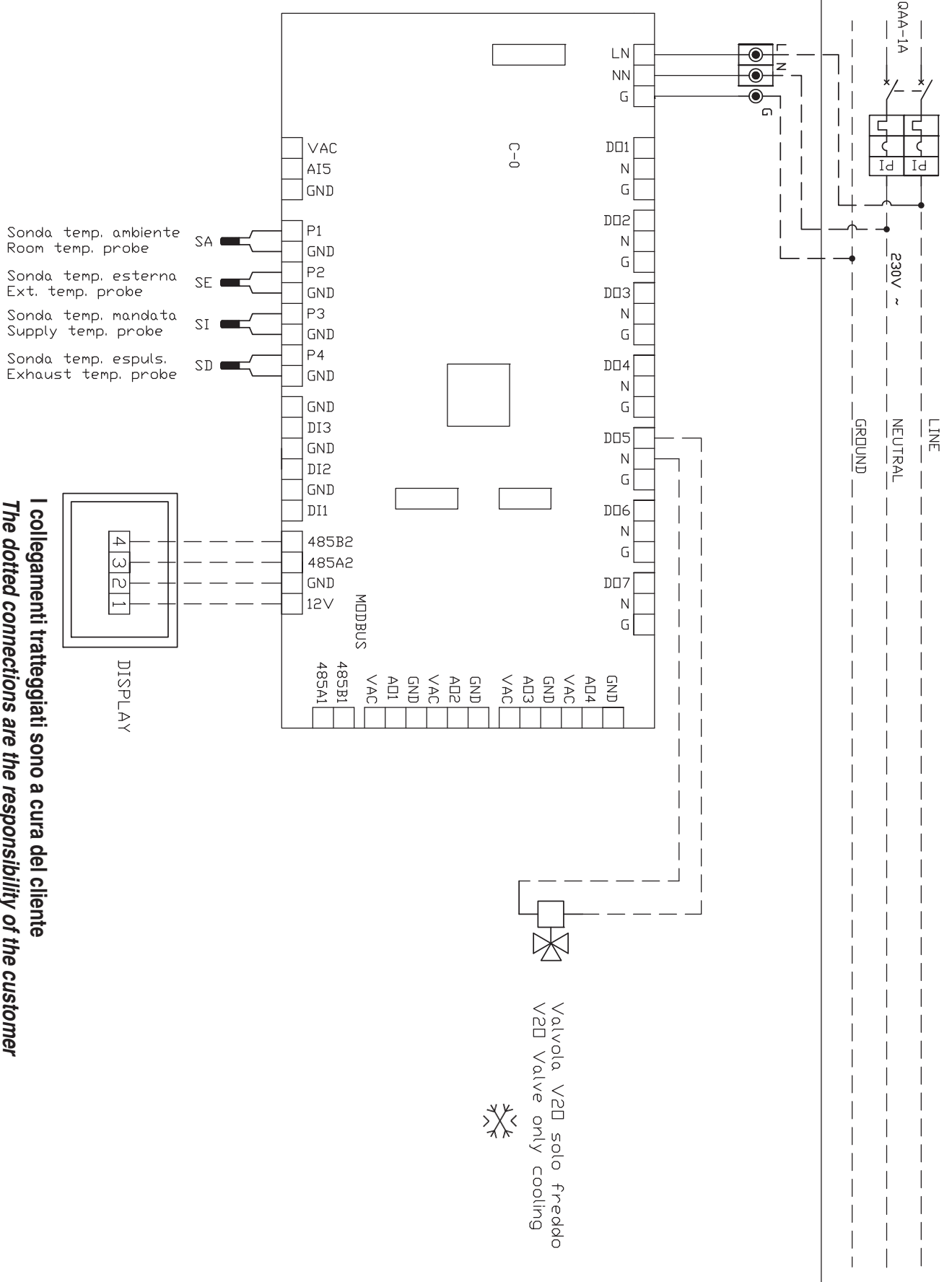


fig. 13



Collegamento valvola acqua V20 caldo-freddo V20 hot-cold water valve connection

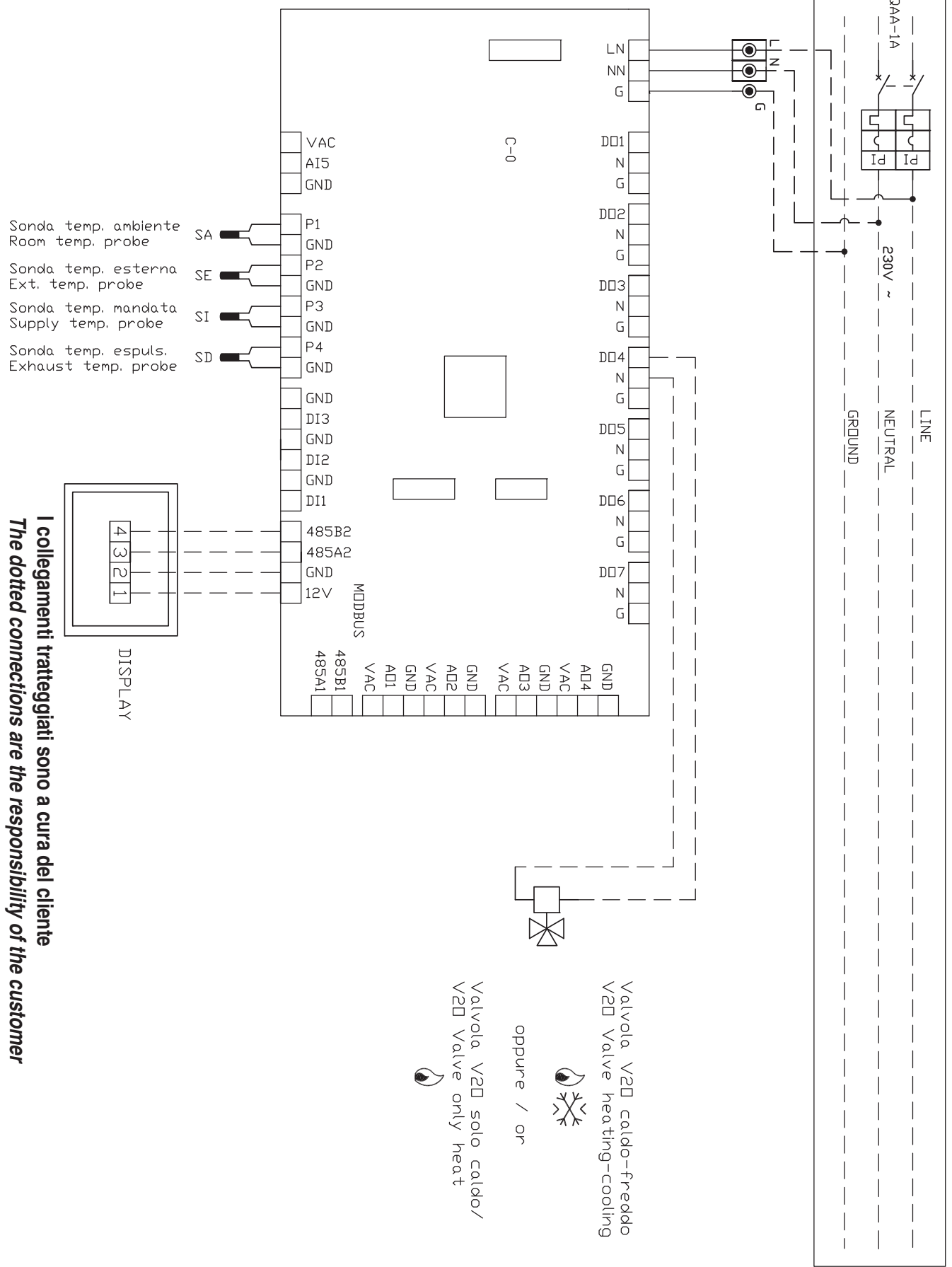
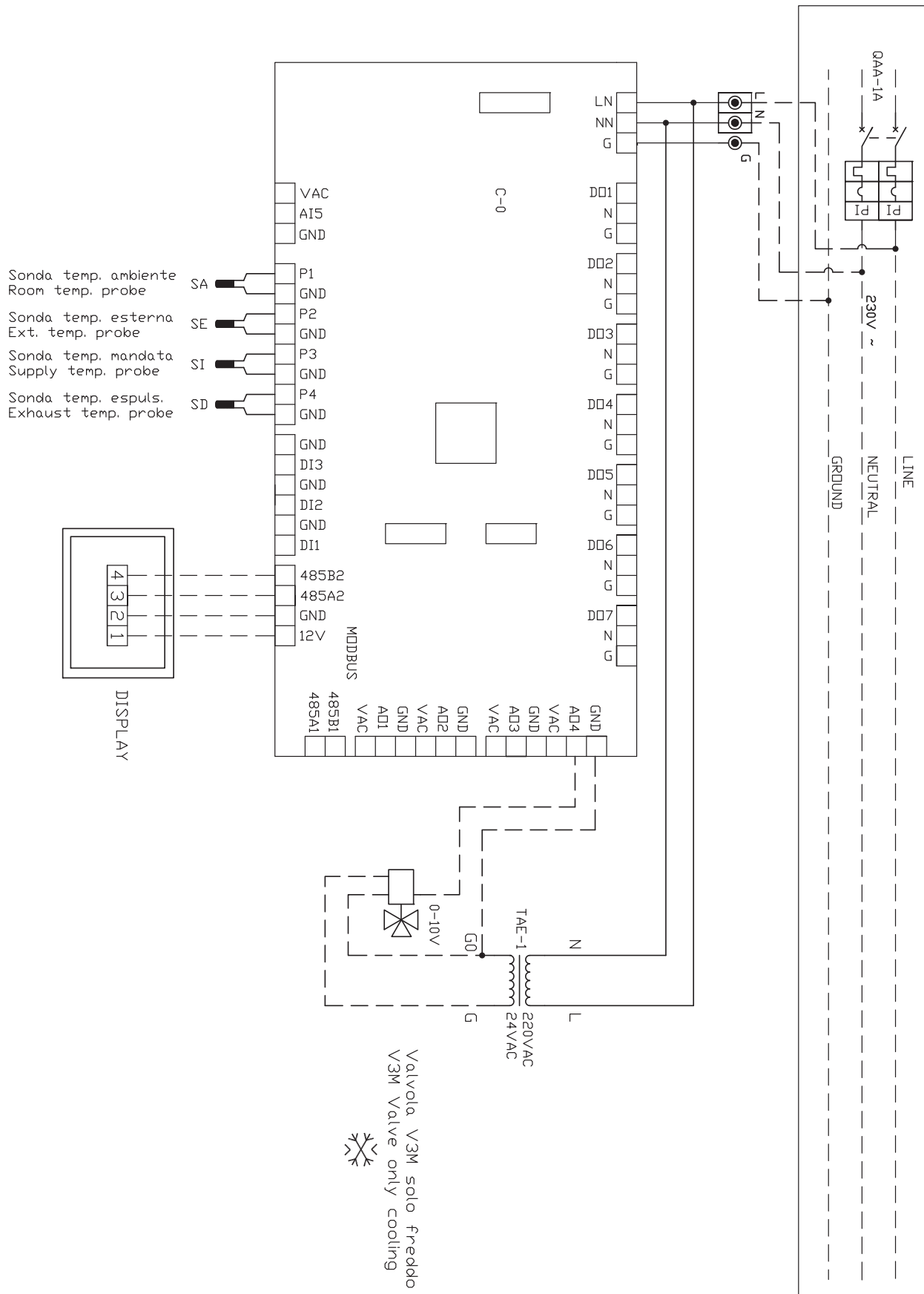


fig. 14



Collegamento valvola acqua V3M solo freddo
V3M cold only water valve connection

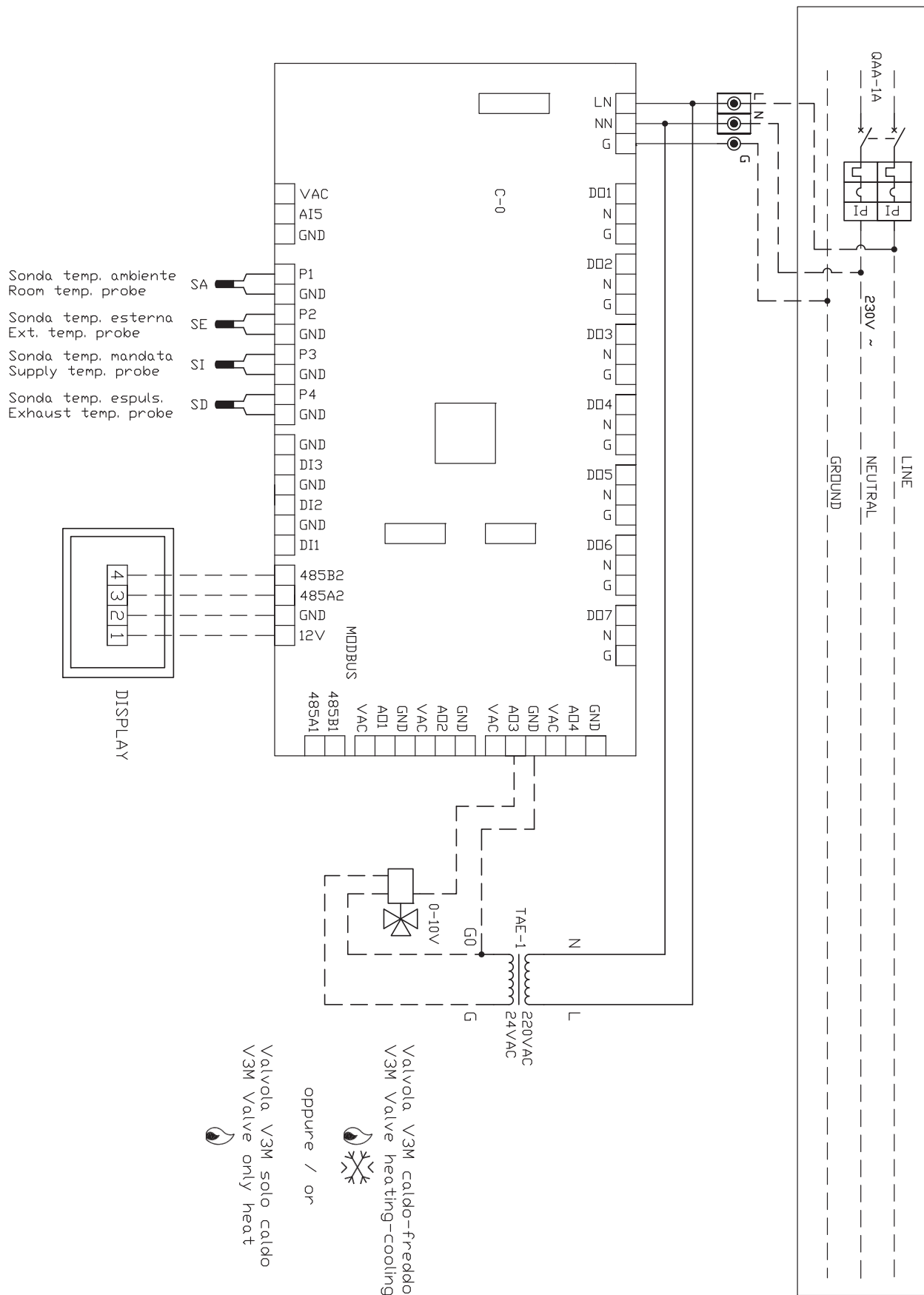


I collegamenti tratteggiati sono a cura del cliente
The dotted connections are the responsibility of the customer

fig. 15



Collegamento valvola acqua V3M caldo-freddo V3M hot-cold water valve connection



I collegamenti tratteggiati sono a cura del cliente
The dotted connections are the responsibility of the customer

fig. 16



Collegamento resistenza BE1 preriscaldamento BE1 Pre-heating resistance connection

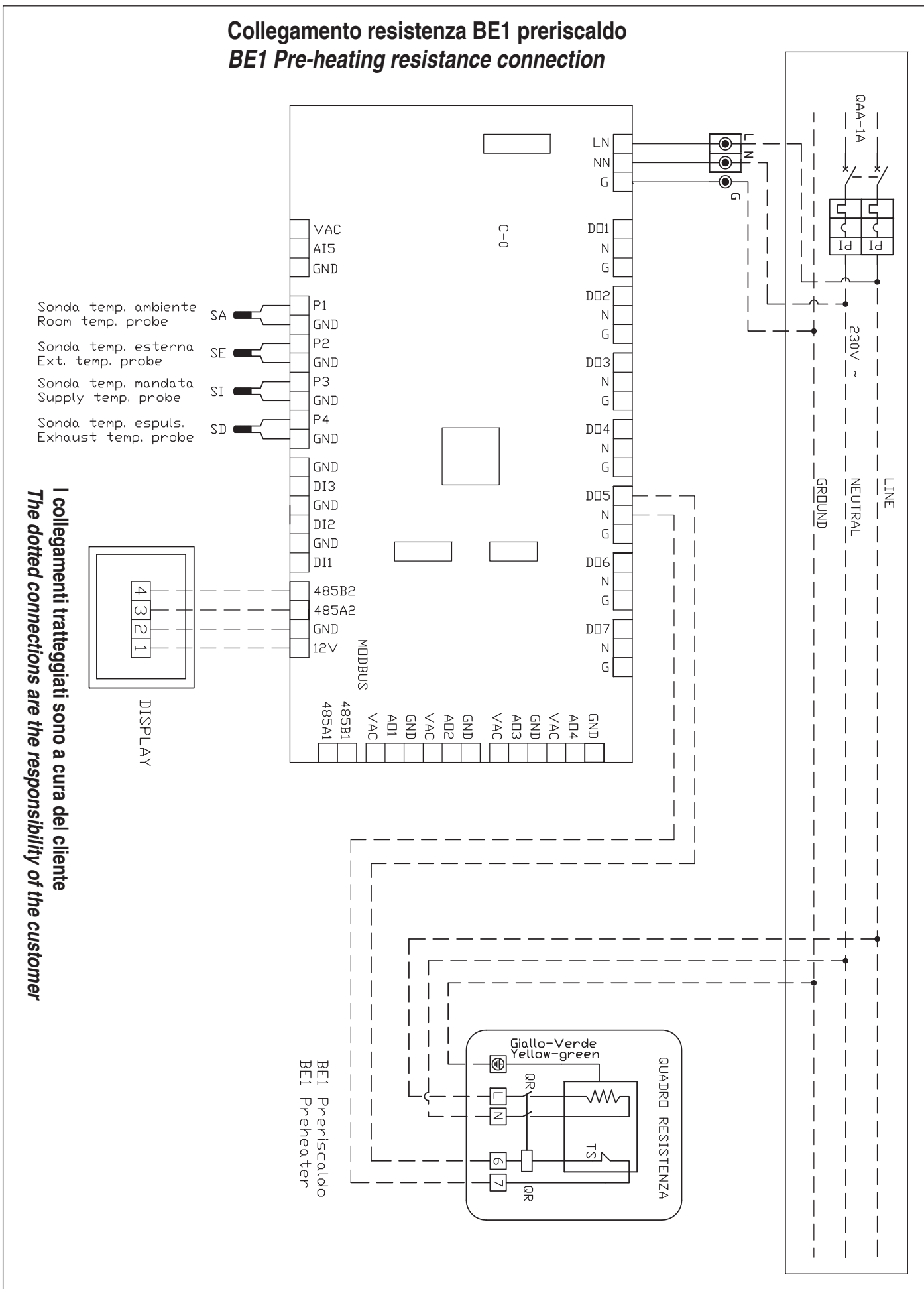
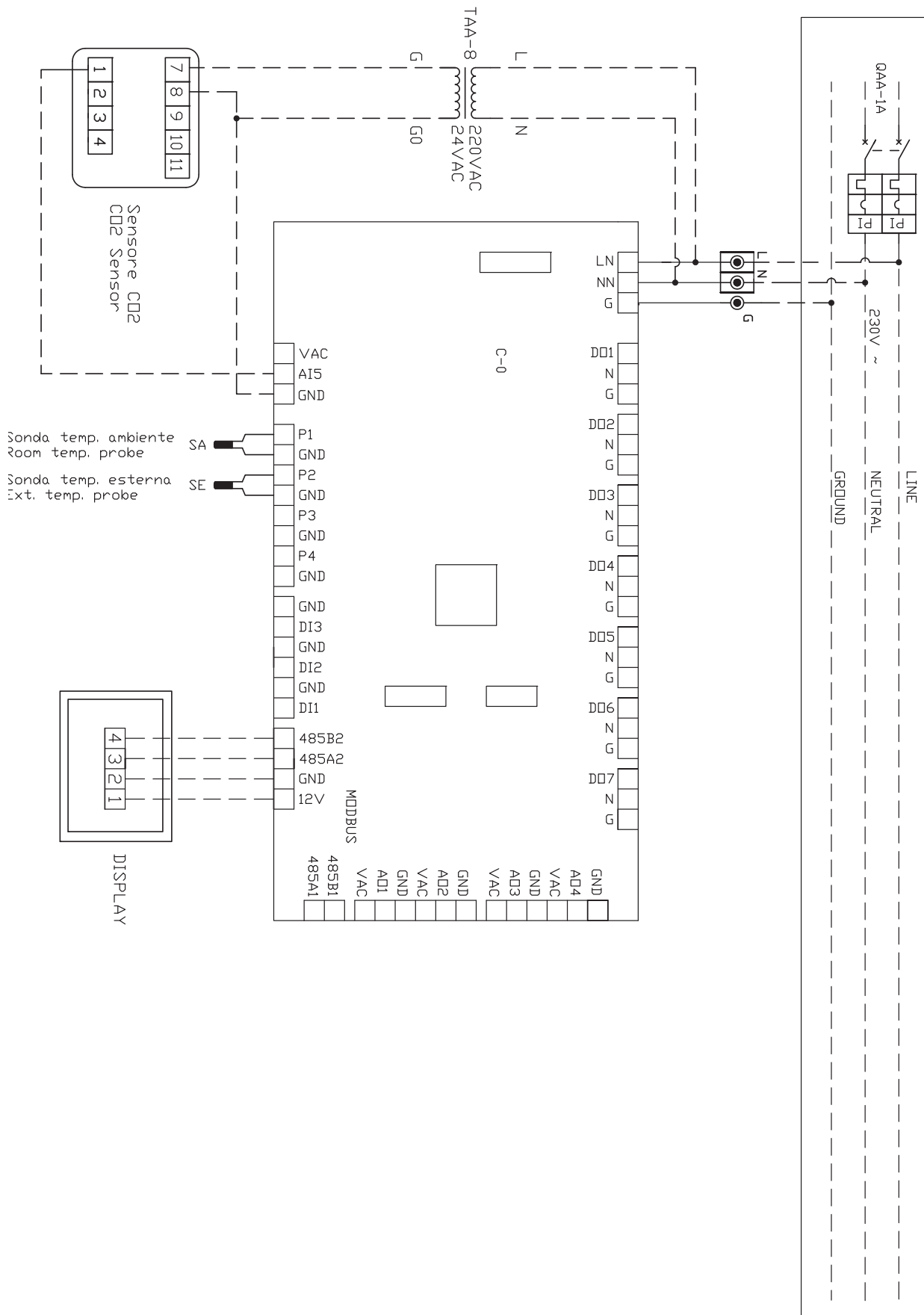


fig. 17



Collegamento sonda CO2 CO2 probe connection

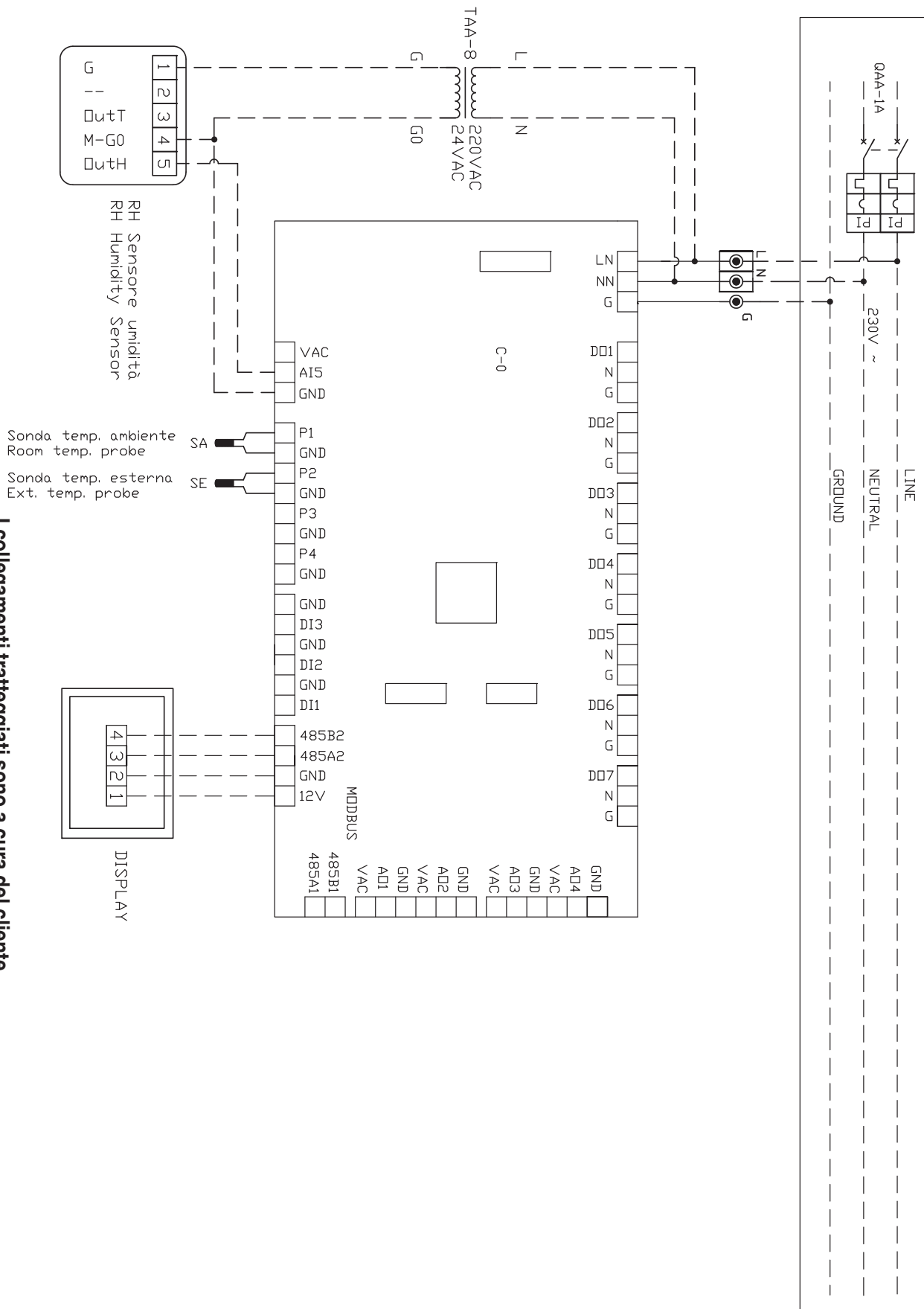


**I collegamenti tratteggiati sono a cura del cliente
The dotted connections are the responsibility of the customer**

fig. 18



Collegamento sonda umidità RH RH sensor umidity connection



**I collegamenti tratteggiati sono a cura del cliente
The dotted connections are the responsibility of the customer**

fig. 19



5.1 INTERFACCIA UTENTE CONTROLLO PCUS

5.1 USER INTERFACE OF PCUS REMOTE CONTROL



fig. 20

- 1) Tasto On/Off
- 2) Tasto Modo
- 3) Tasto ventilazione
- 4) Tasto +
- 5) Tasto -
- 6) Area simboli ventilazione

- 1) On/Off Button
- 2) Mode Button
- 3) Ventilation Button
- 4) + Button
- 5) - Button
- 6) Ventilation Symbol Area

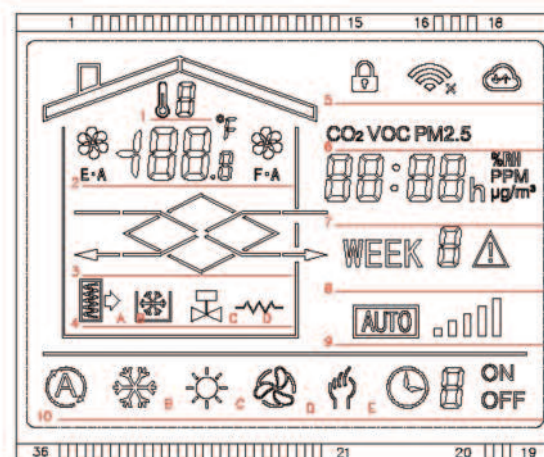


fig. 21

- 1) Indicatore sonda visualizzata su riga 2
- 2) Visualizzazione temperatura ambiente e icone ventilatori
- 3) Visualizzazione recuperatore con flussi aria
- 4) Icona 4A segnalazione filtri sporchi
Icona 4B segnalazione antigelo attivo
Icona 4C segnalazione Valvola acqua "ON"
Icona 4D segnalazione Resistenza elettrica "ON"
- 5) Icona tastiera bloccata
- 6) Icona relativa ed eventuale sonda aggiuntiva
- 7) Ora corrente o valore sonda opzionale
- 8) Giorno della settimana
- 9) Barre valore attuale ventilatore
- 10) Icona 10A segnalazione regolazione temperatura in automatico
Icona 10B segnalazione regolazione temperatura in freddo
Icona 10C segnalazione regolazione temperatura in caldo
Icona 10D segnalazione di solo ventilazione attiva
Icona 10E segnalazione fasce orarie attive con indicazione fascia corrente attiva

- 1) Probe indicator displayed on line 2
- 2) Room temperature and fan icons display
- 3) Visualization of recuperator with air flows
- 4) Icon 4A indicating dirty filters
Icon 4B active antifreeze signal
Icon 4C signaling Water valve "ON"
4D icon indicating Electric heater "ON"
- 5) Keyboard locked icon
- 6) Relative icon and any additional probe
- 7) Current time or optional probe value
- 8) Day of the week
- 9) Fan current value bars
- 10) 10A icon indicating automatic temperature adjustment
10B icon indicating cold temperature adjustment
10C icon indicating hot temperature adjustment
10D icon indication of active ventilation only
10E icon indicating active time bands with indication of the current active band



UNITA DI CONTROLLO PCUS

PCUS REMOTE CONTROL UNIT

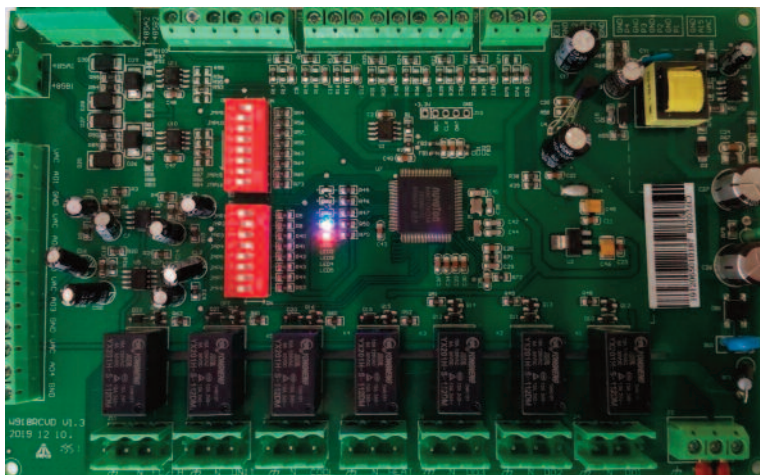


fig. 22

Alimentazione / Power supply	230V +/-10%
Potenza assorbita / Power supply	<5W
Portata relè / Load current	10A (carico resistivo - resistive load)
Dimensioni Display / Display Dimensions	130x90x25 mm
Installazione display / Display installation	A parete su scatola formato 503 / Wall mounted on box size 503
Dimensioni unità di potenza / Power unit dimensions	185x120x255 mm
Distanza massima unità di potenza Display / Max distance Power Unit Display	15 m max (valore variabile in relazione alle condizioni di installazione) 15 m max (variable value in relation to the installation conditions)
Cavo collegamento display scheda di controllo (non fornito) / Control board display connection cable (not supplied)	AWG22 4 conduttori schermato / AWG22 4 conductors shielded

FUNZIONE DEI TASTI (FIG. 20)

Il tasto On/Off (1) permette l'accensione/spengimento dell'unità.
 Il tasto Modo/Menù (2) permette di commutare tra modo di funzionamento riscaldamento/raffrescamento se prevista tale commutazione, unitamente al tasto + (5) permette di accedere ai parametri utente.
 Il tasto ventilazione (3) permette di selezionare tra le velocità min/med/max dei ventilatori ad unità accesa, se premuto a lungo permette di attivare il funzionamento a fasce orarie.
 Il tasto - (4) ed il tasto + (5) permettono di modificare il set point di temperatura.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

Fare riferimento allo schema di collegamento allegato.

FUNCTION OF THE KEYS (FIG. 20)

The On / Off button (1) allows the unit to be switched on / off.
 The Mode / Menu key (2) allows you to switch between heating / cooling operating mode if this switch is envisaged, together with the + key (5) it allows you to access the user parameters.
 The ventilation key (3) allows you to select between the min / med / max speeds of the fans with the unit on, if pressed for a long time it allows you to activate the operation at time bands.
 The - key (4) and the + key (5) allow you to modify the temperature set point.

ELECTRICAL CONNECTION

Refer to the attached connection diagram.



DESCRIZIONE PCUS (Fig. 20)

Il sistema di controllo PCUS è un termostato in grado di comandare unità della serie MRN compresi gli eventuali accessori quali elettrovalvole acqua 230V on/off o delle valvole acqua modulanti con segnale 0-10V DC e delle serrande on/off 230V.

Il sistema di controllo PCUS è in grado di comandare la velocità dei ventilatori EC, elettrovalvole 230V on/off, o valvole modulanti con segnale 0-10Vdc e delle serrande on/off 230V.

E' inoltre dotato di un orologio interno con la possibilità di programmare quattro fasce orarie di accensione/spengimento, impostazione set point e velocità di ventilazione per tre diversi tipi di fasce orarie: settimanale lunedì-venerdì (giorni da 1 a 5) denominato Week 1, sabato (giorno 6) denominato Week 6 e domenica (giorno 7) denominato Week 7.

All'unità di controllo PCUS possono essere collegate fino a quattro sonde di temperatura sonde di temperatura esterna di tipo NTC 10k per la gestione delle diverse funzionalità.

E' inoltre prevista la possibilità di una ulteriore sonda analogica 0-10V (CO2 o RH) per modulare la ventilazione in funzione di un set point regolabile per la grandezza misurata.

Il funzionamento della ventilazione è regolato manualmente con apposito tasto ventilazione (3) o automaticamente se selezionata la modalità di funzionamento con sonda esterna.

Le valvole riscaldamento/raffrescamento vengono attivate, a seconda della modalità di funzionamento scelta, in funzione della differenza tra il set point impostato e la sonda di regolazione scelta, che può essere la sonda temperatura ambiente o la sonda di temperatura immissione.

DESCRIZIONE FUNZIONAMENTO (Fig. 20-21)

Caratteristica importante del sistema PCUS è l'adattabilità a diverse possibili soluzioni attraverso la programmazione di destinazione degli ingressi/uscite hardware tramite utilizzo di dip switch e parametri a livello costruttore. E' previsto un menù di parametri utente accessibile per la modifica dei vari set point.

I parametri costruttore vengono impostati direttamente in fabbrica in fase di costruzione unità e non devono assolutamente essere modificati dato che una non corretta programmazione non permette il regolare funzionamento della unità. Nel funzionamento normale, i ventilatori funzionano a velocità bassa, media, alta ed il passaggio da una velocità all'altra avviene tramite pressione del tasto ventilazione (3 Fig. 20).

L'indicazione della velocità attiva è riportato dalle barre verticali della riga 9 fig. 21, dove due barre on indicano la bassa velocità, tre barre on indicano la media velocità, cinque barre on indicano la alta velocità. La regolazione della temperatura avviene mediante l'utilizzo di dispositivi attivi (se presenti) quali possono essere valvole ad acqua o resistenze elettriche.

La modifica del set point è possibile con i tasti + e - e viene automaticamente salvato dopo alcuni secondi di attesa senza aver premuto alcun tasto.

E' possibile regolare la temperatura in modo caldo, in modo freddo o in modo automatico in accordo con la modalità scelta con il tasto Modo purchè tale regolazione sia opportunamente configurata a livello costruttore.

Se a livello costruttore è prevista la sola regolazione in modo caldo, tale modalità sarà fissa con icona 10C sempre attiva e la pressione del tasto Modo non avrà alcun effetto.

Analogamente se a livello costruttore è prevista la sola regolazione in modo freddo, sarà attiva in modo fisso l'icona 10C e la pressione del tasto Modo non avrà alcun effetto.

Infine, se a livello costruttore non viene selezionata alcuna regolazione di temperatura, nessuna delle icone 10°, 10B, 10C sarà attiva e la pressione del tasto Modo non avrà alcun effetto.

PCUS DESCRIPTION (Fig. 20)

The PCUS control system is a thermostat capable of controlling MRN series units including any accessories such as 230V on/off water solenoid valves or modulating water valves with 0-10Vdc signal and 230V on/off dampers.

The PCUS control system can manage the speed of EC fans, 230V on/off solenoid valves, or modulating valves with 0-10Vdc signal and 230V on/off dampers.

It is also equipped with an internal clock with the possibility of programming four switching on / off time bands, setting the set point and fan speed for three different types of time bands: weekly Monday-Friday (days 1 to 5) called Week 1, Saturday (day 6) called Week 6 and Sunday (day 7) called Week 7.

The PCUS control unit can connect up to four temperature probes NTC 10k type external temperature probes to manage the various functions. There is also the possibility of an additional 0-10V analog probe (CO2 or RH) to modulate the ventilation according to an adjustable set point for the measured quantity.

The operation of the ventilation is adjusted manually with the appropriate ventilation key (3) or automatically if the operation mode with external probe is selected.

The heating / cooling valves are activated, according to the chosen operating mode, according to the difference between the set point and the chosen control probe, which can be the room temperature probe or the supply temperature probe.

OPERATION DESCRIPTION (Fig. 20-21)

An important feature of the PCUS system is its adaptability to various possible solutions through the destination programming of hardware inputs / outputs through the use of dip switches and parameters at the manufacturer level.

There is a user parameter menu accessible for changing the various set points.

The manufacturer parameters are set directly in the factory in the unit construction phase and must not be changed under any circumstances since incorrect programming does not allow the unit to function properly.

In normal operation, the fans operate at low, medium, high speed and the transition from one speed to another occurs by pressing the ventilation button (3 Fig. 20).

The indication of the active speed is shown by the vertical bars of line 9 fig. 21, where two bars on indicate low speed, three bars on indicate medium speed, five bars on indicate high speed.

The temperature is adjusted through the use of active devices (if any) such as water valves or electric resistances.

The modification of the set point is possible with the + and - keys and is automatically saved after a few seconds of waiting without having pressed any key.

It is possible to adjust the temperature in hot mode, in cold mode or automatically in accordance with the mode chosen with the Mode key as long as this adjustment is appropriately configured at the manufacturer level.

If at the manufacturer level only heating mode adjustment is envisaged, this mode will be fixed with the 10C icon always active and pressing the Mode key will have no effect.

Similarly, if at the manufacturer level only adjustment in cold mode is provided, the 10C icon will be permanently active and pressing the Mode key will have no effect.

Finally, if no temperature adjustment is selected at the manufacturer level, none of the icons 10 A, 10B, 10C will be active and pressing the Mode key will have no effect.



Nell' area grafica identificata dalla riga 3 in figura 21 si può osservare la sezione di recupero rappresentata dal rombo centrale, le frecce lampeggianti indicano lo stato dei ventilatori in funzione. Tale riga risulta degna di nota perché si possono avere differenti segnalazioni sul funzionamento della unità: se risulta visibile il solo la sezione di recupero senza le frecce significa che i ventilatori non sono in funzione (tipicamente questa situazione si verifica quando l'unità è dotata di serrande ed allo start si ha il tempo di attesa apertura serrande durante il quale i ventilatori sono spenti); se invece risultano visibili le sole frecce senza la sezione di recupero significa che è stato attivato il bypass della sezione di recupero (tipicamente questa situazione si ha quando è attivo il funzionamento in free cooling o free heating se previsti nella unità). Sempre in tale riga viene evidenziata l'attivazione della funzione di sbrinamento recuperatore (qualora attiva) rilevabile dal fatto che la sezione di recupero inizia a lampeggiare.

Nell'area grafica indicata dalla riga 2 (fig 21) sono visibili le icone del ventilatore aria esausta (identificato da E A) e aria fresca (identificato da F A) e la temperatura della sonda ambiente se l'unità risulta dotata di tale sonda.

Nell'area grafica identificata dalla riga 4 si trovano quattro icone che indicano rispettivamente: segnalazione filtri sporchi, segnalazione antigelo attivo, segnalazione valvola acqua attiva, segnalazione resistenza attiva. Tali segnalazioni risulteranno visibili quando l'unità risulta equipaggiata con tali dispositivi e qualora uno o più di essi siano attivi. Le righe 7 e 8 visualizzano rispettivamente l'ora ed il giorno della settimana corrente.

VISUALIZZAZIONE VALORI DI TEMPERATURA (Fig. 21)

Premendo e mantenendo premuto il tasto di On/Off si visualizza su riga 1 il numero della sonda correntemente visualizzata. Mantenendo premuto il tasto si scorrono in sequenza le varie sonde collegate.

Al rilascio del tasto, dopo qualche secondo la visualizzazione torna sulla sonda di default che è la sonda temperatura ambiente.

Se l'unità non è dotata di sonde di temperatura, non si avrà nella riga 1 alcuna temperatura visualizzata.

Nel caso di sonda guasta o scollegata, si visualizza nella riga 1 la visualizzazione del messaggio Ex dove x assume il valore della sonda guasta. Al ripristino del normale funzionamento della sonda l'errore scompare automaticamente.

Le sonde qualora presenti sulla unità sono così identificate:

- 1 = Sonda temperatura aria ambiente
- 2 = Sonda temperatura aria esterna
- 5 = Sonda temperatura aria immessa
- 6 = Sonda temperatura aria espulsa

CAMBIO ORA E GIORNO CORRENTE (Fig. 21)

Premendo a lungo il tasto M, si entra nel modo modifica ora e giorno settimana.

Quando si entra nel modo modifica cambio iniziano a lampeggiare le cifre dei minuti, modificarli con i tasti + e -.

Premendo il tasto M si passa alla modifica dell'ora e successivamente del giorno.

- Continuando si entra nel menù delle impostazioni delle fasce orarie.
- Sono disponibili due fasce orarie giornaliere identificate con i numeri da 1 a 4 con un programma settimanale, dove si possono impostare le fasce per il periodo lunedì-venerdì, per il sabato e per la domenica (quindi non si possono avere giorni lavorativi diversi).

In the graphic area identified by line 3 in the figure 21 you can see the recovery section represented by the central diamond, the flashing arrows indicate the status of the fans in operation.

This line is noteworthy because there can be different signals on unit operation: if only the recovery section without the arrows is visible, it means that the fans are not in operation (typically this situation occurs when the unit is equipped with shutters and at start there is the shutter opening waiting time during which the fans are off); if, on the other hand, only the arrows are visible without the recovery section, it means that the bypass of the recovery section has been activated (typically this situation occurs when the free cooling or free heating operation is active if provided for in the unit). Also in this line, the activation of the recovery defrost function (if active) is highlighted, detectable by the fact that the recovery section starts flashing.

The icons of the exhaust air fan (identified by E A) and fresh air (identified by F A) and the temperature of the ambient probe if the unit is equipped with this probe are visible in the graphic area (fig. 21) indicated by line 2.

In the graphic area identified by line 4 there are four icons that indicate respectively: dirty filters signal, active antifreeze signal, active water valve signal, active heater signal.

These signals will be visible when the unit is equipped with these devices and if one or more of them are active. Lines 7 and 8 display the current time and day of the week respectively.

DISPLAY OF TEMPERATURE VALUES (Fig. 21)

By pressing and holding the On / Off key, the number of the probe currently displayed is displayed on line 1. Keeping the key pressed, the various probes connected are scrolled in sequence.

When the key is released, after a few seconds the display returns to the default probe which is the room temperature probe.

If the unit is not equipped with temperature probes, there will be no temperature displayed in line 1.

If the probe is faulty or disconnected, the message Ex is displayed in line 1 where x takes on the value of the faulty probe. When normal probe operation is restored, the error disappears automatically.

The probes, if present on the unit, are identified as follows:

- 1 = Ambient air temperature probe
- 2 = Outside air temperature probe
- 5 = Inlet air temperature probe
- 6 = Expelled air temperature probe

CHANGE TIME AND CURRENT DAY (Fig. 21)

By pressing at length the M key, you enter the hour and day of week modification mode.

When you enter the change change mode, the minute digits begin to flash, change them with the + and - keys.

By pressing the M key you can change the time and then the day.

- By continuing to enter the time slots settings menu.

- There are two daily time bands identified with numbers from 1 to 4 with a weekly program, where you can set the time bands for the period Monday-Friday, for Saturday and for Sunday (therefore it is not possible to have different working days).



IMPOSTAZIONE FASCE ORARIE (fig. 20)

Per impostare le fasce orarie entrare nel menù di impostazione ora e giorno.

Continuando si passa alle impostazione delle fasce orarie.

La impostazione avviene in sequenza e si impostano le fasce orarie per week 1 che identifica i giorni da lunedì a venerdì, week 6 che identifica il sabato e week 7 che identifica la domenica.

Sono selezionabili: velocità ventilazione, set point temperatura e ora di attivazione della fascia.

Per attivare/disattivare la programmazione oraria, premere a lungo il tasto ventilazione

ESEMPIO DI PROGRAMMAZIONE FASCE ORARIE (fig. 20-21)

In questo esempio viene illustrata passo passo la procedura per impostare l'accensione dell'unità dalle 8.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 17.30 con differenti set di velocità e temperatura per le due fasce orarie dal lunedì al venerdì e lasciare l'unità spenta il sabato e la domenica.

- 1) Premere a lungo il tasto Modo fino a che non viene visualizzata l'ora e il giorno corrente, con l'indicazione dei minuti lampeggiante
- 2) Premere brevemente più volte il tasto Modo fino a che non si giunge alla schermata di impostazione della prima fascia oraria identificata dalla dicitura week 1 e dal numero 1 nell'ultima riga del display
- 3) A questo punto si ha in basso a destra lampeggiante la dicitura ON oppure OFF che rappresenta l'azione desiderata per l'azione di accensione/spengimento della unità, per modificarla è sufficiente mentre lampeggia premere i tasti + o -. Impostare per ora la dicitura ON.
- 4) Premendo una volta il tasto M inizia a lampeggiare la cifra della prima riga in alto che rappresenta la velocità desiderata per il ventilatore (1=bassa, 2=media, 3=alta), con il tasto + impostare la velocità desiderata (in questo esempio 3, ossia la alta velocità)
- 5) Premendo il tasto Modo due volte inizia a lampeggiare l'indicazione della temperatura che rappresenta il set di temperatura desiderato, è possibile modificarlo con i tasti + o - (in questo esempio 22.0°C)
- 6) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla indicazione dei minuti, impostabile con i tasti + o -
- 7) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla indicazione dell'ora minuti, impostabile con i tasti + o -
- 8) A questo punto si è impostata la fascia 1 valida per i giorni da lunedì a venerdì, nella foto sotto (fig. 23) si vede come appare per l'esempio illustrato.



fig. 23

TIME BANDS SETTING (fig. 20)

To set the time bands, enter the time and day setting menu.

By continuing to set the time bands.

The setting is done in sequence and the time bands are set for week 1 which identifies the days from Monday to Friday, week 6 which identifies Saturday and week 7 which identifies Sunday.

The following can be selected: ventilation speed, temperature set point and time of band activation.

To activate / deactivate the time programming, long press the ventilation button

EXAMPLE OF PROGRAMMING TIME BANDS (fig. 20-21)

This example illustrates step by step the procedure to set the unit to switch on from 8.00 to 12.00 and from 13.30 to 17.30 with different speed and temperature sets for the two time bands from Monday to Friday and to leave the unit off on Saturday. and the Sunday.

- 1) Long press the Mode key until the current hour and day are displayed, with the minutes flashing.
- 2) Briefly press the Mode key several times until you reach the setting screen of the first time band identified by the wording week 1 and the number 1 in the last line of the display.
- 3) At this point, the word ON or OFF is flashing at the bottom right, which represents the desired action for turning the unit on / off. To change it, simply press the + or - keys while it flashes. Set the word ON for now.
- 4) By pressing the M key once, the figure in the first line at the top starts flashing, which represents the desired speed for the fan (1 = low, 2 = medium, 3 = high), with key + set the desired speed (in this example 3, i.e. high speed).
- 5) By pressing the Mode key twice, the temperature indication that represents the desired temperature set starts to flash, you can change it with the + or - keys (in this example 22.0 °C).
- 6) Press the Mode key again to switch to the minutes indication, which can be set with the + or - keys.
- 7) Press the Mode key again to switch to the hour minutes, which can be set with the + or - keys.
- 8) At this point, band 1 has been set, valid for the days from Monday to Friday, in the photo below (fig. 23) you can see how it looks for the example shown.



9) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla fascia oraria 2. Lasciando per ora l'azione desiderata su On, procedere con l'impostazione dell'ora di spegnimento che nel nostro esempio risulta essere le 12.00, ignorando l'impostazione dei valori di velocità e temperatura. La foto (fig. 24) qui sotto riporta quanto indicato in questo punto.

9) Press the Mode key again to go to time band 2. Leaving the desired action on for now, proceed with setting the switch-off time which in our example is 12.00, ignoring the setting of the speed and temperature. The photo (fig. 24) below shows what is indicated in this point.



fig. 24

10) Premendo il tasto Modo passare alla impostazione della fascia 3 e selezionare come azione desiderata il valore ON, il set desiderato a 20.0°C e come velocità la bassa velocità. La foto (fig. 25) qui sotto riporta quanto indicato in questo punto.

10) Press the Mode key to move to the setting of band 3 and select the ON value as the desired action, the desired set at 20.0 °C and the low speed as speed. The photo (fig. 25) below shows what is indicated in this point.



fig. 25

11) Premendo il tasto Modo passare alla impostazione della fascia 4. Lasciando per ora l'azione desiderata su On, procedere con l'impostazione dell'ora di spegnimento che nel nostro esempio risulta essere le 17.30, ignorando l'impostazione dei valori di velocità e temperatura. La foto (fig. 26) qui sotto riporta quanto indicato in questo punto.

11) Press the Mode key to move to setting band 4. Leaving the desired action to On for now, proceed with setting the switch-off time which in our example is 5.30 pm, ignoring the setting of the speed values and temperature. The photo (fig. 26) below shows what is indicated in this point.



fig. 26



- 12) Premendo il tasto Modo passare alla impostazione della fascia 1 del sabato identificata dalla dicitura Week 6 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 13) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 2 del sabato identificata dalla dicitura Week 6 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 14) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 3 del sabato identificata dalla dicitura Week 6 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 15) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 4 del sabato identificata dalla dicitura Week 6 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 16) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 1 della domenica identificata dalla dicitura Week 7 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 17) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 2 della domenica identificata dalla dicitura Week 7 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 18) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 3 della domenica identificata dalla dicitura Week 7 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 19) Premendo nuovamente il tasto Modo si passa alla impostazione della fascia 4 della domenica identificata dalla dicitura Week 7 e impostare l'azione desiderata su OFF.
- 20) Premendo nuovamente il tasto Modo si esce dalla procedura di impostazione delle fasce orarie e si torna alla schermata principale.
- 21) Ora rientrare nella procedura di impostazione delle fasce orarie premendo a lungo il tasto Modo e portarsi alla fascia 2 di Week 1 confermando tutti i valori precedentemente impostati premendo più volte il tasto Modo.
- 22) Modificare l'impostazione della azione desiderata da ON a OFF con i tasti + o -.
La foto qui sotto (fig. 27) riporta quanto indicato in questo punto.
- 12) Press the Mode key to switch to the setting of band 1 on Saturday identified by the wording Week 6 and set the desired action to OFF.
- 13) By pressing the Mode key again, you move to setting band 2 on Saturday identified by the wording Week 6 and set the desired action to OFF.
- 14) By pressing the Mode button again, you move to setting band 3 on Saturday identified by the wording Week 6 and set the desired action to OFF.
- 15) By pressing the Mode button again, you move to setting the band 4 on Saturday identified by the wording Week 6 and set the desired action to OFF.
- 16) By pressing the Mode button again, you move to setting band 1 on Sunday identified by the word Week 7 and set the desired action to OFF.
- 17) By pressing the Mode button again, you move to setting band 2 on Sunday identified by the word Week 7 and set the desired action to OFF.
- 18) By pressing the Mode key again, you move to setting band 3 on Sunday identified by the wording Week 7 and set the desired action to OFF.
- 19) By pressing the Mode key again, you can move to setting band 4 on Sunday identified by the wording Week 7 and set the desired action to OFF.
- 20) Press the Mode key again to exit the time band setting procedure and return to the main screen.
- 21) Now go back to the time bands setting procedure by pressing the Mode button for a long time and go to Week 1 band 2 confirming all the previously set values by pressing the Mode button several times.
- 22) Change the setting of the desired action from ON to OFF with the + or - keys.
The photo (fig. 27) below shows what is indicated in this point.



fig. 27



23) Proseguire con il tasto Modo fino a portarsi alla fascia 4 di Week 1 1 confermando tutti i valori precedentemente impostati premendo più volte il tasto Modo.

23) Continue with the Mode key until you reach band 4 of Week 1 1 confirming all the values previously set by pressing the Mode key several times

24) Modificare l'impostazione della azione desiderata da ON a OFF con i tasti + o -. La foto qui sotto (fig. 28) riporta quanto indicato in questo punto.

24) Change the setting of the desired action from ON to OFF with the + or - keys. The photo below (fig. 28) shows what is indicated in this point.



fig. 28

25) Continuare premendo ripetutamente il tasto Modo fino ad uscire dalla procedura di impostazione delle fasce orarie che risulta così terminata.

25) Continue by pressing the Mode key repeatedly until you exit the time bands setting procedure, which is now complete.

A titolo riassuntivo, qui sotto le foto (fig. 29-30-31-32) delle quattro fasce orarie per i giorni da lunedì a venerdì come fino ad ora impostate.

By way of summary, below are the photos (fig. 29-30-31-32) of the four time bands for the days from Monday to Friday as set up to now.

Esempio: Fascia oraria 1 / Example: Time band 1



fig. 29

Esempio: Fascia oraria 2 / Example: Time band 2



fig. 30

Esempio: Fascia oraria 3 / Example: Time band 3



fig. 31

Esempio: Fascia oraria 4 / Example: Time band 4



fig. 32



Per attivare il funzionamento delle fasce orarie premere e tenere premuto il tasto ventilazione fino a che non appare nella parte inferiore del display l'icona dell'orologio con il numero della fascia oraria attualmente attiva.

La foto (fig. 33) qui sotto illustra il funzionamento con la fascia oraria 1 attiva.

Per disabilitare il funzionamento delle fasce orarie e tornare al funzionamento normale premere il tasto ventilazione fino a che non scompare l'icona orologio.

To activate the operation of the time bands, press and hold the ventilation button until the clock icon with the number of the currently active time band appears in the lower part of the display.

The photo (fig. 33) below illustrates the operation with time band 1 active.

To disable the operation of the time bands and return to normal operation, press the ventilation button until the clock icon disappears.

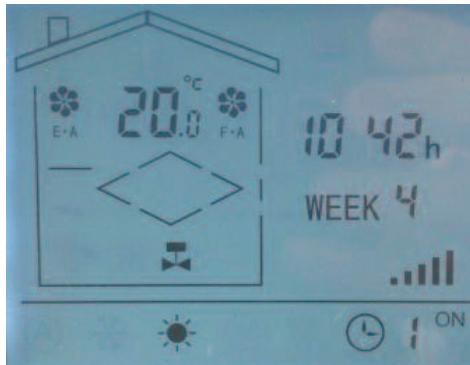


fig. 33

PARAMETRI UTENTE

Premere a lungo il tasto M e + fino a che non viene visualizzato il primo parametro 0.0 e poi con il tasto M premuto nuovamente si passa al parametro successivo, se lo si preme a lungo si passa al menù successivo.

Si possono modificare i parametri con i tasti + e - e poi premendo M si confermano i valori.

La tabella dei parametri utente è qui sotto riportata.

USER PARAMETERS

To activate the operation of the time bands, press and hold the ventilation button until the clock icon with the number of the currently active time band appears in the lower part of the display.

The photo below illustrates the operation with time band 1 active.

To disable the operation of the time bands and return to normal operation, press the ventilation button until the clock icon disappears.

USER	SIGNIFICATO / MEANING			
U0.0	Set point temperatura (°C) / Temperature set point (°C)	min 15	max 35	
U0.1	Differenziale temperatura (°C) / Temperature differential (°C)	min 0	max 5	
U0.2	Set point antigelo (°C) / Antifreeze set point (°C)	min -10	max 5	
U0.3	Differenziale antigelo (°C) / Antifreeze differential (°C)	min 0	max 10	
U0.4	Set Point Defrost (°C) / Set Point Defrost (°C)	min -10	max 5	
U0.5	Differenziale Defrost (°C) / Defrost differential (°C)	min 1	max 10	
U0.6	Banda regolazione analogica / Heating and cooling(°C) / Analog regulation band for heating and cooling (°C)	min 0	max 10	
U0.7	Ritardo on ventilatori (s) / Delay on fans (s)	min 0	max 180	
U0.8	Ritardo spegnimento serrande (s) / Shut-off delay (s)	min 0	max 180	
U0.9	Tipo Defrost / Defrost type	0 - 7 nessuno / nobody	1 - variazione velocità / 1 - speed variation	2 - ricircolo / 2 - recirculation
U1.0	Range sensore CO2 (ppm) / CO2 sensor range (ppm)	min 0	max 2000	
U1.1	Range sensore RH (%) / RH sensor range (%)	min 20	max 90	
U1.2	Riservato / Reserved	-	-	
U1.3	Riservato / Reserved	-	-	
U1.4	Banda regolazione CO2 / CO2 Adjustment band	400		
U1.5	Banda regolazione RH / RH Adjustment band	min 1	max 10	
U1.6	Riservato / Reserved	-	-	
U1.7	Riservato / Reserved	-	-	
U1.8	Banda regolazione FAN in AUTO mode (V) / FAN adjustment band in AUTO mode (V)	min 1	max 10	



DESCRIZIONE LOGICA DEL CONTROLLO REMOTO PCUS

REGOLAZIONE DELLA VENTILAZIONE

La regolazione avviene sempre premendo il tasto ventilazione, cui corrispondono però diverse tensioni che corrispondono alla minima, media e massima tensione impostabile nei parametri costruttore.

Tali valori sono di default 1V e 10V, ossia la minima velocità corrisponde ad 1V, la media a 5,5V e la massima a 10V.

I valori minimo e massimo del ventilatore di mandata corrispondono ai parametri L0.9 e L0.A dei parametri costruttore, mentre i valori minimo e massimo del ventilatore di ripresa corrispondono ai parametri L0.B e L0.C dei parametri costruttore.

Nel caso fosse necessario avere differenti valori di tensione a parità di velocità selezionata è possibile modificare i valori di minimo e massimo di uno dei due ventilatori e i valori di velocità si adegueranno in accordo a tali limiti secondo la seguente regola:

- bassa velocità = V minimo
- media velocità = $(V \text{ minimo} + V \text{ massimo}) / 2$
- alta velocità = V massimo

Per i ventilatori EC è inoltre possibile regolare il funzionamento in accordo con una sonda analogica esterna di CO₂, RH, VOC dotata di uscita 0-10V.

A seconda del tipo di sensore utilizzato è possibile settare il valore di set di riferimento ed una banda di regolazione entro cui la ventilazione si muove entro i valori minimo e massimo impostati.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

La regolazione della temperatura. nel caso siano presenti dispositivi attivi, quali valvola acqua o batteria elettrica è attuata impostando il set point desiderato con i tasti + o -.

La sonda di regolazione è di default la sonda temperatura ambiente, tuttavia è possibile selezionare la sonda aria immessa modificando il parametro costruttore L0.6 da 0 a 1

.La regolazione può essere: solo caldo, solo freddo, caldo e freddo.

Nel caso di regolazione solo caldo sarà accesa l'icona 10C e l'effettiva attivazione della valvola acqua o della resistenza elettrica di riscaldamento saranno evidenziati dalla accensione delle icone 4C o 4D.

Nel caso di regolazione solo freddo sarà accesa l'icona 10B e l'effettiva attivazione della valvola acqua di raffreddamento sarà evidenziata dalla accensione della icona 4C.

Nel caso di regolazione caldo e freddo sarà accesa l'icona 10° e saranno contemporaneamente attive la regolazione descritta nei paragrafi sopra per la regolazione solo caldo e solo freddo.

Nel caso di regolazione con valvola promiscua, non è possibile la regolazione caldo e freddo contemporaneamente, ma sono selezionabili manualmente le regolazioni solo caldo e solo freddo.

La regolazione della temperatura applica di default una logica di risparmio energetico che tiene conto della temperatura esterna e quindi, qualora questa lo consenta, non viene azionata la valvola acqua o la resistenza elettrica se le condizioni di temperatura della aria esterna non lo richiedono. È possibile escludere l'influenza della temperatura aria esterna dalla logica di regolazione caldo modificando il parametro costruttore L0.3 ponendolo a 1. È possibile escludere l'influenza della temperatura aria esterna dalla logica di regolazione freddo modificando il parametro costruttore L0.4 ponendolo a 1.

Nel caso di regolazione temperatura con valvola ad acqua modulante (V3M) è possibile definire la banda di regolazione della temperatura rispetto al set con parametro utente U0.6.

Ad esempio con U0.6 = 2°C si avrà la massima apertura della valvola ad acqua quando la differenza fra il set desiderato e la temperatura rilevata è pari o superiore a tale valore, mentre agisce in modo proporzionale a tale differenza quando essa è compresa entro i 2°C.

LOGICAL DESCRIPTION OF THE PCUS REMOTE CONTROL

VENTILATION REGULATION

Regulation is always carried out by pressing the ventilation button, which however correspond to different voltages that correspond to the minimum, average and maximum voltage that can be set in the manufacturer parameters.

These values are by default 1V and 10V, i.e. the minimum speed corresponds to 1V, the average to 5.5V and the maximum to 10V.

The minimum and maximum values of the supply fan correspond to parameters L0.9 and L0.A of the manufacturer parameters, while the minimum and maximum values of the return fan correspond to parameters L0.B and L0.C of the manufacturer parameters.

If it is necessary to have different voltage values with the same speed selected, it is possible to modify the minimum and maximum values of one of the two fans and the speed values will adapt according to these limits according to the following rule:

- low speed = V minimum
- medium speed = $(V \text{ minimum} + V \text{ maximum}) / 2$
- high speed = V maximum

For EC fans it is also possible to adjust the operation in accordance with an external analogue CO₂, RH, VOC probe equipped with a 0-10V output.

Depending on the type of sensor used, it is possible to set the reference set value and a regulation band within which the ventilation moves within the minimum and maximum values set.

TEMPERATURE REGULATION

Temperature regulation. if there are active devices, such as water valve or electric heater, it is activated by setting the desired set point with the + or - keys.

The control probe is by default the room temperature probe, however it is possible to select the inlet air probe by modifying the manufacturer parameter L0.6 from 0 to 1.

The adjustment can be: only hot, only cold, hot and cold.

In the case of heating only adjustment, the 10C icon will be lit and the actual activation of the water valve or the electric heating element will be highlighted by the lighting of icons 4C or 4D.

In the case of cooling only regulation, the 10B icon will be lit and the actual activation of the cooling water valve will be highlighted by the 4C icon lighting up.

In the case of hot and cold adjustment, the 10 ° icon will light up and the adjustment described in the paragraphs above will be active at the same time for only hot and cold only adjustment.

In the case of regulation with mixed valve, it is not possible to regulate hot and cold at the same time, but only hot and cold only settings are manually selectable.

The temperature regulation applies by default an energy saving logic that takes into account the external temperature and therefore, if this allows it, the water valve or the electric heater is not activated if the external air temperature conditions do not require it.

It is possible to exclude the influence of the external air temperature from the hot regulation logic by modifying the manufacturer parameter L0.3 by setting it to 1.

It is possible to exclude the influence of the external air temperature from the cold regulation logic by modifying the manufacturer parameter L0.4 by setting it to 1.

In the case of temperature regulation with modulating water valve (V3M) it is possible to define the temperature regulation band with respect to the set with user parameter U0.6.

For example, with U0.6 = 2 ° C, the maximum opening of the water valve will occur when the difference between the desired set point and the detected temperature is equal to or greater than this value, while it acts in a proportional way to this difference when it is included. within 2 ° C.



FUNZIONAMENTO DELLO SBRINAMENTO RECUPERATORE

L'azione di sbrinamento recuperatore è possibile se l'unità è equipaggiata della sonda di temperatura espulsione.

Se la temperatura di espulsione scende al di sotto del parametro U0.4 l'azione di sbrinamento prevista viene attivata e termina quando la temperatura espulsione risale al di sopra di U0.4 + U0.5.

L'azione di sbrinamento può avvenire secondo tre modalità impostabili nel parametro U0.9.

U0.9 = 1 riduzione della velocità dei ventilatori EC

U0.9 = 2 chiusura delle serrande arie ingresso/uscita e apertura serranda di ricircolo (solo con unità dotata di tali serrande)

U0.9 = 4 attivazione di resistenza elettrica di preriscaldamento.

FUNZIONAMENTO ANTIGELO

La funzione di protezione antigelo ha lo scopo di evitare la formazione di ghiaccio su batteria ad acqua (se l'unità è equipaggiata con batteria ad acqua).

La funzione si attiva alla apertura del contatto su ingresso digitale opportunamente configurato da parametri costruttore. Se utilizzato ingresso digitale 2 occorre impostare L1.3=2 e L1.4=1, se utilizzato ingresso digitale 3 occorre impostare L1.5=2 e L1.6=1. Nel momento in cui la protezione interviene vengono spenti i ventilatori, chiuse serrande ingresso/uscita aria e azionata la valvola ad acqua, sia che essa sia di tipo on/off sia che essa sia di tipo modulante (se selezionata la modalità riscaldamento).

FUNZIONAMENTO SERRANDE INGRESSO/USCITA ARIA

Il controllo PCUS è in grado di azionare serrande di ingresso/uscita aria dotate di servocomando on/off. Alla accensione della unità si attiva il segnale di apertura serrande e dopo un tempo di attesa impostabile vengono accesi i ventilatori. Il tempo di attesa è impostabile da parametro utente U0.7 in un range ammissibile tra 0 e 180 secondi.

FUNZIONAMENTO LOGICA FREE HEATING/COOLING

La logica di funzionamento prevede l'azionamento di una uscita di tipo on/off per l'attivazione del bypass recuperatore. L'attivazione di tale uscita avviene quando le condizioni di aria esterna lo consentono. Nel caso la temperatura dell'aria esterna sia superiore al set desiderato e la temperatura ambiente sia inferiore al set desiderato si ha l'attivazione della funzione di free heating

Nel caso la temperatura dell'aria esterna sia inferiore al set desiderato e la temperatura ambiente sia superiore al set desiderato si ha l'attivazione della funzione di free cooling.

Per evitare oscillazioni del bypass si ha un differenziale definito dal parametro U0.2 che di default è posto a +1°C.

INGRESSO FILTRI SPORCHI

Il controllo PCUS dispone di un ingresso di tipo on/off per il segnale di filtri sporchi.

L'ingresso predisposto è DI1 e di default si ha l'attivazione della funzionalità filtri sporchi alla chiusura del contatto di ingresso.

Il parametro costruttore L1.1 pari a 1 attiva la funzionalità filtri sporchi, mentre il parametro L1.2 permette di invertire la logica del segnale. L1.2 pari a 0 fa sì che la segnalazione filtri sporchi si attivi alla chiusura del contatto, L1.2 pari a 1 fa sì che la segnalazione si attivi alla apertura del contatto. L'attivazione della funzionalità filtri sporchi attiva la segnalazione data dalla icona 4°, tuttavia di default non esegue alcuna azione permettendo il normale funzionamento dei ventilatori, se invece si desidera che la funzionalità dei filtri sporchi arresti la ventilazione occorre porre a 1 il parametro costruttore L0.2.

OPERATION OF HEAT RECOVERY DEFROST

The recovery defrost action is possible if the unit is equipped with the expulsion temperature probe.

If the expulsion temperature drops below parameter U0.4, the defrosting action is activated and ends when the expulsion temperature rises above U0.4 + U0.5.

The defrost action can take place in three ways that can be set in parameter U0.9.

U0.9 = 1 speed reduction of the EC fans

U0.9 = 2 closing of the inlet / outlet air dampers and opening of recirculation damper (only with unit equipped with these dampers)

U0.9 = 4 activation of the electrical preheating resistance.

ANTIFREEZE OPERATION

The anti-freeze protection function is intended to prevent the formation of ice on the water coil (if the unit is equipped with a water coil).

The function is activated when the contact opens on a digital input suitably configured by manufacturer parameters. If digital input 2 is used, set L1.3 = 2 and L1.4 = 1, if digital input 3 is used, L1.5 = 2 and L1.6 = 1 must be set. When the protection intervenes, the fans are turned off, the air inlet / outlet shutters closed and the water valve is activated, whether it is on / off or modulating (if heating mode is selected).

AIR INLET / OUTLET DAMPER OPERATION

The PCUS control is able to operate air inlet / outlet dampers equipped with on / off servocontrol. When the unit is switched on, the shutter opening signal is activated and after a settable waiting time the fans are switched on. The waiting time can be set by user parameter U0.7 in an admissible range between 0 and 180 seconds.

FREE HEATING / COOLING LOGIC OPERATION

The operating logic provides for the activation of an on / off type output for the activation of the recovery bypass. The activation of this output occurs when the external air conditions allow it. If the outside air temperature is higher than the desired set and the room temperature is lower than the desired set, the free heating function is activated.

If the outside air temperature is lower than the desired set and the ambient temperature is higher than the desired set, the free cooling function is activated.

To avoid oscillations of the bypass there is a differential defined by parameter U0.2 which by default is set at + 1 ° C.

DIRTY FILTER INLET SIGNAL

The PCUS control has an on / off type input for the dirty filter signal.

The preset input is DI1 and by default the dirty filters function is activated when the input contact is closed.

The manufacturer parameter L1.1 equal to 1 activates the dirty filters function, while the parameter L1.2 allows to invert the logic of the signal. L1.2 equal to 0 causes the dirty filters signal to be activated when the contact is closed, L1.2 par to 1 causes the signal to be activated when the contact is opened.

The activation of the dirty filters function activates the signal given by the 4th icon, however by default it does not perform any action allowing normal operation of the fans, if instead you want the dirty filters functionality to stop the ventilation, the manufacturer parameter must be set to 1 L0.2.



INGRESSO ON/OFF REMOTO

L'accensione/spengimento dell'unità da remoto con l'ausilio di un interruttore esterno è possibile utilizzando l'ingresso DI2 ponendo il parametro costruttore L1.3 = 1, mentre il parametro costruttore L1.4 inverte la logica del contatto. Con L1.4 = 0 l'accensione della unità avviene a contatto chiuso, mentre con L1.4 = 1 l'accensione avviene a contatto aperto.

Se selezionato l'on/off remoto esso prevale sul tasto di accensione/spengimento sul display, ossia se l'unità viene spenta da display si riaccende immediatamente, e viceversa se viene accesa si rispegne immediatamente.

INGRESSO DI ALLARME ESTERNO

La funzionalità di allarme da esterno è possibile con l'ausilio di un ingresso digitale (DI3), che consente l'arresto immediato della ventilazione.

Utilizzare esclusivamente un contatto pulito per questa funzionalità, attivabile ponendo il parametro costruttore L1.5 = 3.

USCITA SEGNALAZIONE ALLARME O DI UNITÀ "ON"

E' possibile utilizzare una uscita digitale in tensione (230V ac) per interfacciarsi con dispositivi esterni per due possibili funzionalità di allarme presente o di unità accesa.

Ad esempio, per utilizzare uscita DO1 come allarme presente occorre impostare il parametro costruttore L2.1 = 4 e L2.2 permette di invertire la logica, con L2.2 = 0 l'uscita sarà attiva se non vi sono allarmi e sarà disattiva se ci sono allarmi mentre con L2.1 = 1 l'uscita sarà attiva se vi sono allarmi e disattiva con assenza di allarmi.

Se l'uscita DO1 è invece già destinata ad altro utilizzo, la medesima funzionalità è possibile con una delle altre uscite presenti sul controllore. Sempre a titolo di esempio, per poter utilizzare l'uscita DO1 come unità On occorre impostare il parametro L2.1 = 3 e L2.2 permette di invertire la logica di funzionamento come specificato per l'esempio sopra.

NOTA SUI PARAMETRI COSTRUTTORE

I parametri costruttore permettono di modificare la funzionalità di tutti gli ingressi e le uscite del dispositivo e se non correttamente impostati possono compromettere il regolare funzionamento della unità, per questa ragione è assolutamente da evitare la loro modifica al di fuori di quanto qui non espressamente riportato.

REMOTE ON/OFF SIGNAL

Remote switching on / off of the unit with the help of an external switch is possible using the DI2 input by setting the manufacturer parameter L1.3 = 1, while the manufacturer parameter L1.4 inverts the contact logic. With L1.4 = 0 the ignition of the unit occurs with closed contact, while with L1.4 = 1 the ignition occurs with open contact.

If remote on / off is selected, it overrides the on / off button on the display, ie if the unit is turned off from the display it turns on again immediately, and vice versa if it is turned on it turns off immediately.

EXTERNAL ALARM INPUT

The external alarm function is possible with the aid of a digital input (DI3), which allows the immediate stop of the ventilation.

Use only a clean contact for this function, which can be activated by setting the manufacturer parameter L1.5 = 3.

ALARM OR UNIT SIGNAL OUTPUT "ON"

It is possible to use a digital voltage output (230V ac) to interface with external devices for two possible functions of alarm present or unit on. For example, to use output DO1 as an alarm present, the manufacturer parameter L2.1 = 4 must be set and L2.2 allows the logic to be inverted, with L2.2 = 0 the output will be active if there are no alarms and will be disabled if there are alarms while with L2.1 = 1 the output will be active if there are alarms and deactivate with no alarms.

If the DO1 output is already intended for another use, the same functionality is possible with one of the other outputs on the controller. Again as an example, in order to use the DO1 output as an On unit, parameter L2.1 = 3 must be set and L2.2 allows you to invert the operating logic as specified for the example above.

NOTE ON MANUFACTURER PARAMETERS

The manufacturer parameters allow to modify the functionality of all the inputs and outputs of the device and if not correctly set they can compromise the regular operation of the unit, for this reason it is absolutely necessary to avoid their modification other than what is not expressly reported here.



MODBUS RTU

INTRODUZIONE

La scheda di controllo PCUS è, nella versione PCUSM, equipaggiata con porta Modbus RTU che permette ad un sistema di supervisione esterno di comunicare con il controllore. La connessione è a due fili e si consiglia l'utilizzo di cavo twistato e schermato 2x0,5 mmq.

La porta di trasmissione è in grado di comunicare con i seguenti settaggi: 38.400 bps, N, 8, 1 (parametri fissi non modificabili).

Si riporta qui di seguito la lista delle variabili disponibili attraverso la porta modbus, le variabili sono di tipo holding register e sono quindi supportati i codice funzione 0x03, 0x06.

RTU MODBUS

INTRODUCTION

The PCUS control board is, in the PCUSM version, equipped with a Modbus RTU port which allows an external supervision system to communicate with the controller. The connection is two-wire and the use of twisted and shielded 2x0.5 mmq cable is recommended.

The transmission port is able to communicate with the following settings: 38.400 bps, N, 8, 1 (fixed parameters that cannot be modified).

Below is the list of variables available through the modbus port, the variables are of the holding register type and therefore function codes 0x03, 0x06 are supported.

INDIRIZZO / CODE	BIT	ACCESSO / ACCESS	NOME / NAME	SIGNIFICATO / MEANING	PORTATA / RANGE
40001		R/W	L0.9	Minima velocità ventilatore mandata / <i>Minimum supply fan speed</i>	1..9 (V)
40002		R/W	L0.a	Massima velocità ventilatore mandata / <i>Maximum supply fan speed</i>	da/from L0.9..10 (V)
40003		R/W	L0.b	Minima velocità ventilatore ripresa / <i>Minimum return air fan speed</i>	1..9 (V)
40004		R/W	L0.c	Massima velocità ventilatore ripresa / <i>Maximum return air fan speed</i>	da/from L0.9..10 (V)
40016		R/W	U0.0	Set temperatura / <i>Set temperature</i>	15,0..35,0 (°C) *
40017		R/W	U0.1	Differenziale temperatura / <i>Temperature differential</i>	0,0..5,0 (°C)*
40018		R/W	U0.2	Set antigelo / <i>Antifreeze set</i>	-10..+5 °C
40019		R/W	U0.3	Differenziale antigelo / <i>Antifreeze differential</i>	0..10 °C
40020		R/W	U0.4	Set sbrinamento / <i>Defrost set</i>	-10..+5 °C
40021		R/W	U0.5	Differenziale sbrinamento / <i>Defrost differential</i>	1..10°C
40022		R/W	U0.6	Banda proporzionale caldo/freddo - <i>Hot / Cold proportional band</i>	-10+10 °C
40023		R/W		Set velocità ventilatore / <i>Fan speed set</i>	0= bassa velocità, 1= media velocità, 2= alta velocità, 3= Auto (con sonda esterna) / 0 = low speed, 1 = medium speed, 2 = high speed, 3 = Auto (with external probe)
40025		R		Posizione Dip switch / <i>Dip switch position</i>	
40026		R	A11	Temperatura ambiente (se presente) / <i>Ambient temperature (if present)</i>	(°C)*
40027		R	A12	Temperatura esterna (se presente) / <i>Exthernal temperature (if present)</i>	(°C)*
40028		R	A13	Temperatura Immissione (se presente) / <i>Inlet temperature (if present)</i>	(°C)*
40029		R	A14	Temperatura espulsione (se presente) / <i>Exhaust temperature (if present)</i>	(°C)*
40030	0	R		Allarme A11 / <i>A11 alarm</i>	
	1	R		Allarme A12 / <i>A12 alarm</i>	
	2	R		Allarme A13 / <i>A13 alarm</i>	
	3	R		Allarme sonda temperatura A14 / <i>A14 Alarm temperature probe</i>	
	4	R		Allarme sonda A15 (sensore Co2 o RH) / <i>A15 Sensor alarm (Co2 or RH sensor)</i>	
	7	R	Stato filtri/ <i>Filter status</i>	Allarme filtri sporchi / <i>Dirty filters alarm</i>	
40035		RW		Set CO2 / <i>Set CO2</i>	Ppm
40044		RW		On/Off da modbus - <i>On / Off from modbus</i>	0=off, 1= on



POSIZIONAMENTO DEI DIP SWITCH

Sulla scheda di controllo sono presenti sedici DIP switch.

Generalmente la posizione dei DIP switch viene settata in fase di costruzione unità e quindi non è necessario modificare le posizioni assegnate.

Nel caso si rendesse necessario modificare la posizione di uno o più DIP switch è tassativo togliere l'alimentazione alla scheda elettronica prima di procedere alla modifica.

Nella seguente tabella è riportato il significato dei DIP switch.

DIP SWITCH POSITIONING

There are sixteen DIP switches on the control board.

Generally the position of the DIP switches is set during the unit construction phase and therefore it is not necessary to change the assigned positions.

If it is necessary to change the position of one or more DIP switches, it is imperative to disconnect the power supply to the electronic board before proceeding with the modification.

The following table shows the meaning of the DIP switches.

NUMERO / NUMBER	SIGNIFICATO / MEANING		VALORE DEFAULT / DEFAULT VALUE
1	Riservato / Reserved		0
2	Riservato / Reserved		1
3	Riservato / Reserved		0
4	Tipo valvola riscaldamento / raffreddamento / Heating / cooling valves type	0 = On/Off / 1 = Modulanti / 0 = On/Off / 1 = Modulating	0
5	Tipo riscaldamento / Heating type	0 = Valvola acqua / 1 = Resistenza elettrica / 0 = Water valve / 1 = Electrical heater	0
6	Presenza serrande ingresso / espulsione aria / Presence of air inlet / expulsion dampers	0 = No 1 = Si / 0 = No 1 = Yes	0
7	Riservato / Reserved		1
8	Presenza sensore AI5 (sonda CO2 o RH) / AI5 sensor presence (CO2 or RH sensor)	0 = No 1 = Si / 0 = No 1 = Yes	0
9-16	Indirizzo Modbus (riservato PCUSM) / Modbus address (PCUSM reserved)	Da 1 a 244 (DIP switch 9 bit meno significativo, DIP switch 16 bit più significativo; esempio: 00000001 indirizzo 1) / From 1 to 244 (least significant 9-bit DIP switch, most significant 16-bit DIP switch; example: 00000001 address 1)	



6.1 INFORMAZIONI PRELIMINARI

- La mancata manutenzione, a partire da quella elementare, può far degradare le prestazioni aerauliche e termiche dell'apparato, con conseguente peggioramento del comfort ambientale.
- **Prima di intraprendere qualsiasi operazione manutentiva, accertarsi che l'unità ed i suoi eventuali accessori non siano e non possano casualmente o accidentalmente essere alimentati; togliere, quindi, preventivamente, alimentazione a monte.**
- Usare idoneo abbigliamento antinfortunistico e dispositivi individuali di protezione (occhiali, guanti, ecc.).

6.2 CONTROLLI CON CADENZA ALMENO BIMESTRALE

FILTRI ARIA

I filtri vanno ispezionati ogni due mesi ed eventualmente puliti o sostituiti al massimo ogni 4000 ore di funzionamento effettivo dell'unità. Tale scadenza è segnalata dal lampeggio del led dell'interfaccia di colore arancione, alla pressione di qualsiasi tasto.

È possibile accedere ai filtri presenti nell'unità tramite tappi ad incastro con presa ergonomica (1 fig. 34).

- Per sostituire i filtri (2 fig. 34) in entrambi i modelli tirare verso l'esterno i tappi (1 fig. 34).
- Durante la sostituzione, assicurarsi di posizionare i filtri (2 fig. 34) in modo corretto, accompagnandoli sempre durante l'inserimento dentro il vano apposito. Reinserire i tappi (1 fig. 34).

In caso di filtro ISO 16890 ePM₁₀ 50% (G4 EN 779), per la pulizia utilizzare un aspirapolvere o lavare con detergente comune in acqua tiepida, lasciando asciugare in modo accurato; sostituire il filtro dopo non oltre 3 cicli di pulizia dello stesso.

Nel caso di ulteriore filtro compatto ePM₁ 70% (F7 EN 779), sostituire direttamente il filtro quando intasato, imbastarlo opportunamente e portarlo in appositi centri di raccolta, per il successivo incenerimento. Ricordarsi sempre di riposizionare i filtri prima del successivo riavviamento dell'unità.

Azzerare la segnalazione di filtro sporco dalle interfacce utente come spiegato nei paragrafi specifici precedenti.

6.1 PRELIMINARY INFORMATION

- *Lack of maintenance, from the simplest one, can degrade air and heat performances, with consequent worsening of room comfort.*
- **Before carrying out any maintenance, make sure that basic unit and its possible options are not and can not be powered anyway; therefore, turn off in advance.**
- *Wear protective clothing and personal protective equipment (glasses, gloves, etc.).*

6.2 BIMONTHLY CHECKS

AIR FILTERS

The filters must be inspected bimonthly and possibly cleaned or replaced every 4000 hours of real operation, at least. After that time the interface LED will flash orange when a button is pressed.

It is possible access to unit filters removing plugs with ergonomic handle (1 fig. 34).

- *To change filters (2 fig. 34) pull plugs in outside direction (1 fig. 34).*
- *In change of filters operation be sure to place filter in right position with gently movement during insertion in right position. Replace plugs (1 fig. 34).*

For ISO 16890 ePM₁₀ 50% (G4 EN 779) filter, clean with a vacuum cleaner or wash with common detergent and warm water, then, dry carefully; replace the filter after no more than 3 cleaning cycles.

For additional ePM₁ 70% (F7 EN 779) filter, don't clean and replace it when dirty, bag it properly and bring it to the special collection center, for the next incineration. Always remember to mount and lock the filter before the next unit switch on.

Reset the dirty filter warning as explained in the previous specific paragraphs.

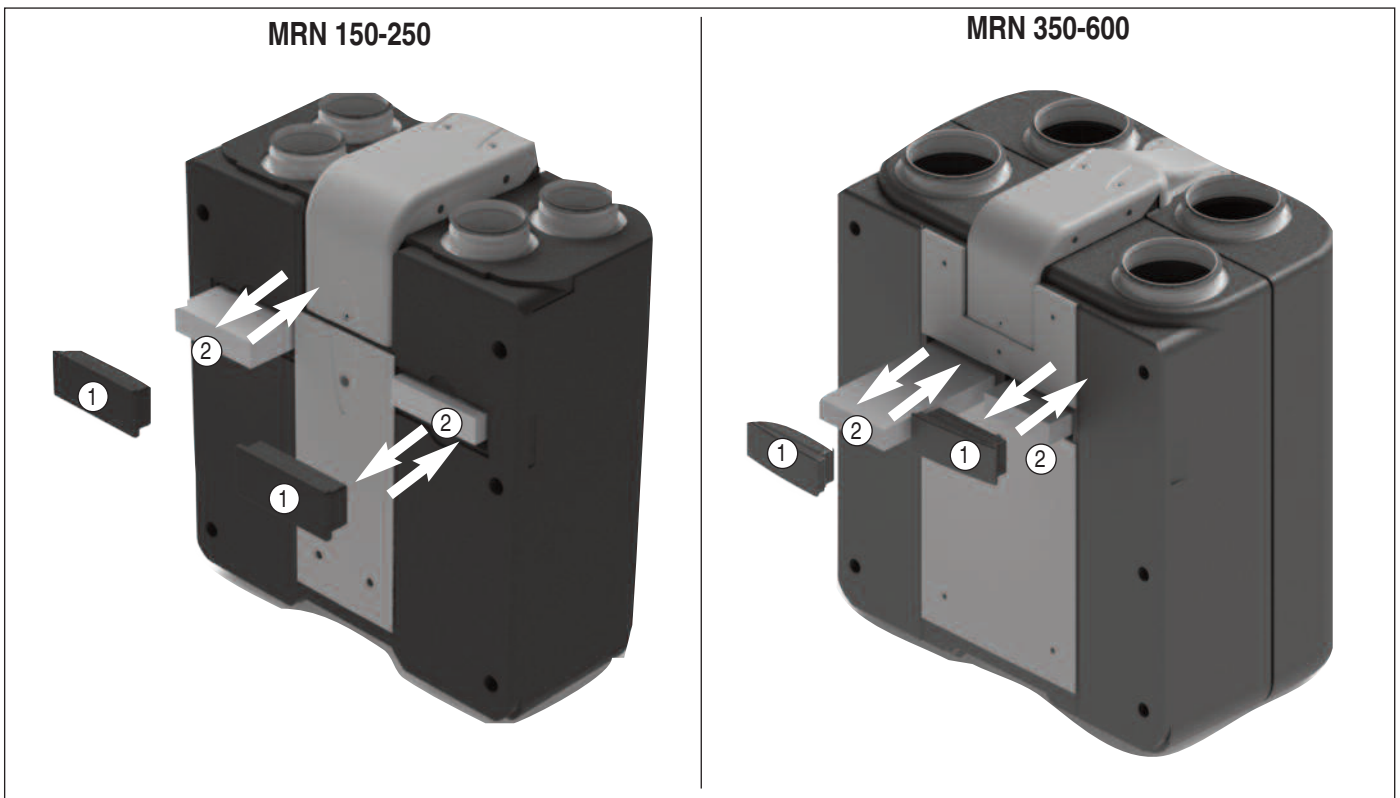


fig. 34

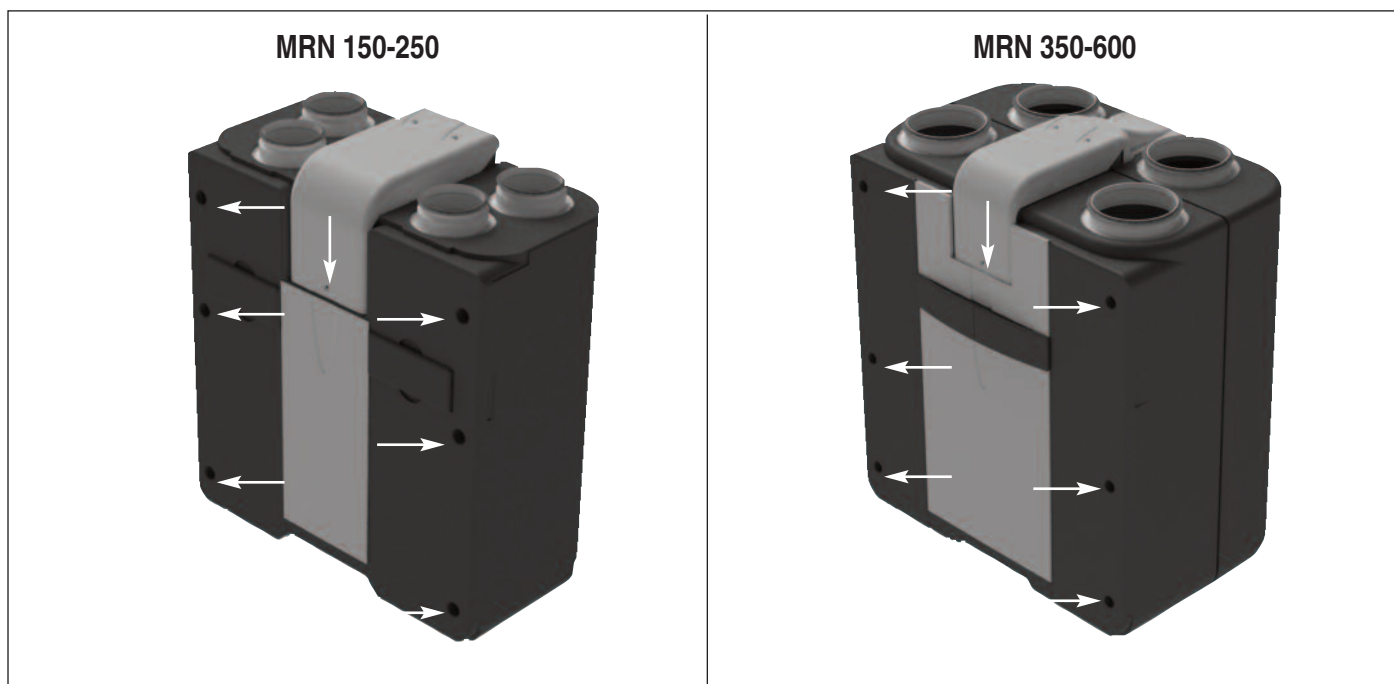


fig. 35

6.3 CONTROLLI CON CADENZA ALMENO ANNUALE

VENTILATORI

Prima di ispezionare i ventilatori agire nel seguente modo:

- 1) Scollegare elettricamente l'unità.
- 2) Togliendo prima i tappi di copertura, svitare le viti del pannello frontale (fig. 35) con l'apposita chiave TORX, togliere il pannello tramite la presa ergonomica ad incasso (fig. 35).

In caso di pulizia, i ventilatori (1 fig. 37) possono essere sfilati dopo averli sganciati dalla scanalatura di trattenimento e dopo aver disconnesso i connettori elettrici; per la pulizia, non usare detergenti aggressivi o solventi. Per il rimontaggio, procedere in sequenza inversa rispetto a quanto descritto.

RECUPERATORE

In occasione dell'apertura del pannello, verificare lo stato di pulizia del recuperatore (2 fig. 37) e, se necessario, procedere allo smontaggio sfilandolo dalla sua sede usando l'impugnatura presente su esso. Per la pulizia, non usare detergenti aggressivi o solventi.

SIFONE E SCARICO CONDENZA

Disconnettere il sifone di scarico condensa (fig. 36).

Verificare che il sifone e relativo tubo di scarico siano liberi da ostruzioni; accertarsi che il sifone sia adescato prima di rimettere in funzione la macchina.

6.3 ANNUAL CHECKS

FANS

Before inspecting the fans, act as follows:

- 1) disconnect electrical connection to the Unit;
- 2) First remove cover plugs, unscrew frontal panel screws (fig. 35) with TORX key and remove front cover panel using ergonomic handle (fig.35).

When cleaning is needed, each fan (1 fig. 37) can be removed after unlocking by a retention groove and after disconnecting electrical wirings; for cleaning, don't use aggressive detergents or solvents. For replacement, proceed in reverse sequence to that described.

HEAT RECOVERY

On the occasion of the opening of the main panel, check the cleaning of the plastic heat recovery (2 fig. 37) and, if needed, remove it from its place by its handle.

For cleaning, don't use aggressive detergents or solvents.

DRAINAGE AND DRAIN TRAP

Disconnect siphon drain condensate (fig. 36).

Check that siphon and pipe are free from dirty, be sure to start siphon before switch on of unit.

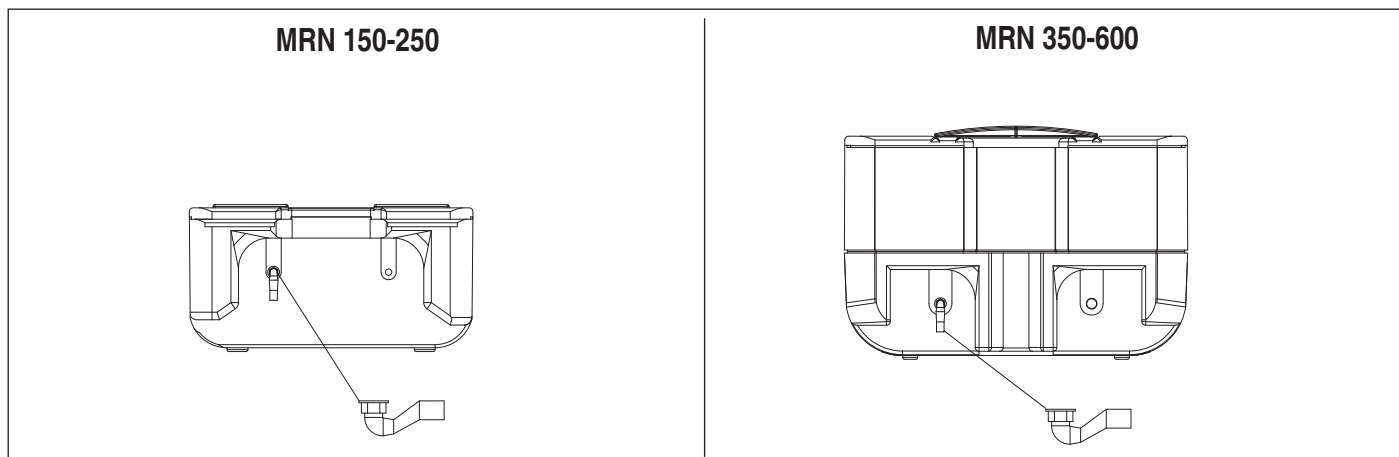


fig. 36

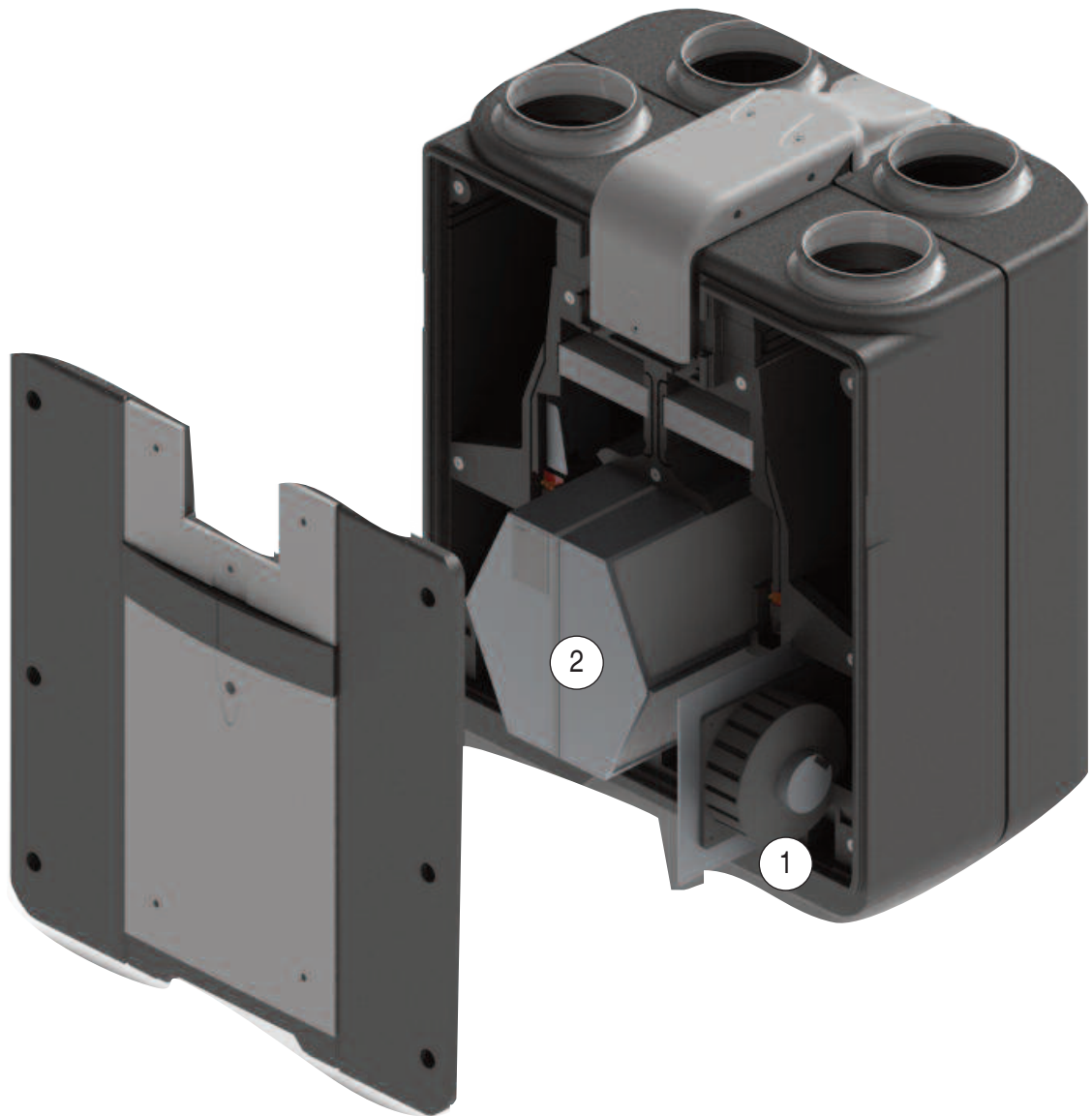


fig. 37

**MODULO BIOXIGEN®**

La frequenza delle operazioni da compiere per assicurare una corretta manutenzione dei moduli di sanificazione dipende principalmente dalla qualità dell'aria trattata.

L'aria può essere particolarmente dannosa qualora contenga sostanze inquinanti o aggressive in misura notevole:

- Fumi industriali
- Salsedine
- Fumane chimiche
- Polveri pesanti

Queste sostanze entrando, ovviamente, in contatto con l'interno e con le superfici esterne del dispositivo, attraverso il flusso dell'aria o per esposizione diretta, possono causare, nel tempo e in mancanza di un'adeguata e sistematica manutenzione, un decadimento strutturale e funzionale del dispositivo stesso.

Manutenzione ordinaria

Il sistema Bioxigen® necessita di una ridotta manutenzione consistente nella pulizia periodica e regolare dei condensatori al quarzo e degli elettrodi a retina, secondo la procedura di seguito esposta.

La frequenza della pulizia è variabile a seconda delle applicazioni: da un massimo di 1 volta al mese ad un minimo di una volta ogni 4 mesi.

Procedura per la pulizia dell'unità ventilante

- 1) Spegnerne l'unità ventilante.
- 2) Disinserire la spina.
- 3) Svitare le viti del coperchio sorreggendo il coperchio della scatola per la maniglia.
- 4) Svitare delicatamente il condensatore al quarzo (C fig. 39) agendo sulla bussola in plastica rossa alla base del condensatore (fig. 38).
- 5) Sfilare la rete (R fig. 39) esterna al tubo: se l'operazione risulta difficoltosa, ruotare leggermente la rete attorno al condensatore al quarzo.
- 6) Pulire il condensatore con uno straccio appena inumidito.

ATTENZIONE!**Non utilizzare detergenti liquidi o spray, saponi o simili.**

- 7) Lavare la rete sotto un getto d'acqua calda e asciugare accuratamente con un panno asciutto.
- 8) Controllare se il condensatore presenta incrinature o altri danneggiamenti; nel caso sostituirlo.
- 9) Non appena si nota uno strato biancastro sulla griglia di metallo all'interno del condensatore, significa che questo va sostituito. In generale la sostituzione del tubo deve avvenire al massimo entro 18 mesi. La sostituzione del condensatore è suggerita tra le 8.000/14.000 ore di funzionamento continuativo e deve avvenire entro 18 mesi. Questa variabilità dipende dalla qualità dell'aria trattata.

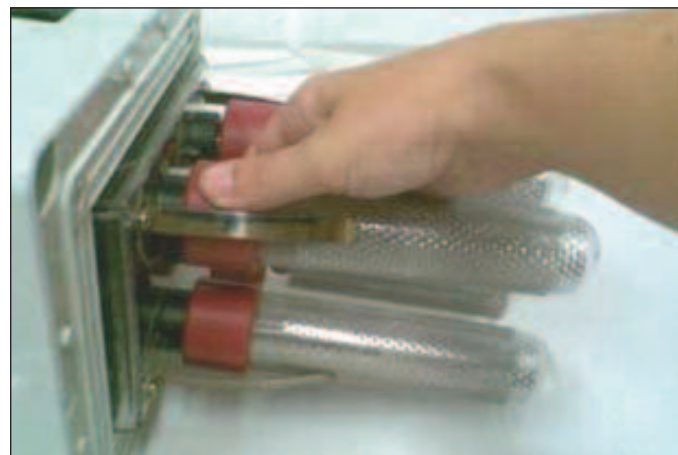


fig. 38

BIOXIGEN® MODULE

The frequency of the operations to be performed in order to ensure proper maintenance of the sanitizing modules depends primarily on the quality of the air treated.

The air can be particularly damaging when it contains polluting or aggressive substances in significant amounts:

- Industrial exhaust
- Saltiness
- Chemical mists
- Heavy dust

Obviously, when these substances come in contact with the inner and outer surfaces of the device through the air flow or through direct exposure, over time and without proper and systematic maintenance, they can create structural and functional decay of the device itself.

Scheduled maintenance

The Bioxigen® requires little maintenance, consisting of periodic and regular cleaning of the quartz condensers and mesh electrodes according to the procedures set forth below.

The cleaning frequency varies according to the applications, from a maximum of once per month to a minimum of once every four months.

Ventilation unit cleaning

- 1) Turn off the ventilation unit.
- 2) Unplug it.
- 3) Unscrew the cover, holding the box cover up by the handle.
- 4) Gently unscrew the quartz condenser (C fig. 39) using the red plastic bushing at the base of the condenser (fig. 38).
- 5) Remove the mesh (R fig. 39) from the outside of the tube. If the operation is difficult, lightly rotate the mesh around the quartz condenser.
- 6) Clean the condenser with a slightly damp cloth.

WARNING!**Do not use detergents, soaps or the like**

- 7) Clean the mesh under hot running water and dry thoroughly with a cloth.
- 8) Make sure the condenser has no cracks or other damage. If it does, replace it.
- 9) As soon as you notice a white coating on the metal grill inside the condenser, it must be replaced.

Generally, the tube must usually be replaced within a maximum of 18 months. Condenser replacement is suggested every 8,000 to 14,000 hours of continuous operation and must be done within 18 months. This variability depends upon the quality of the air that is treated.

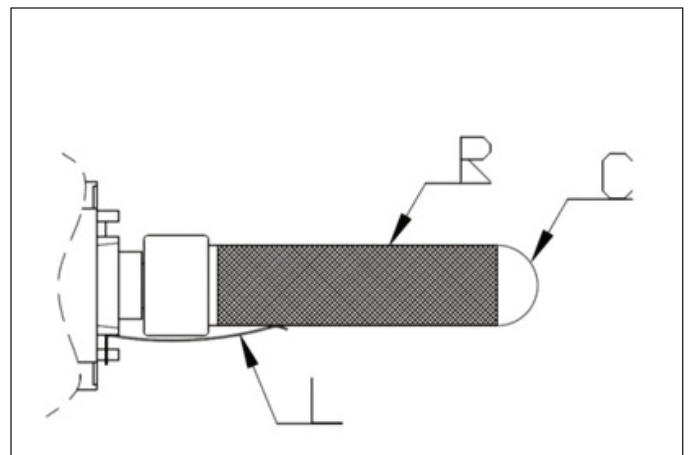


fig. 39



10) Riposizionare la rete metallica sul condensatore sovrapponendola alla griglia interna e controllare che la linguetta (L fig. 39) sia a contatto con la stessa e la prema contro il vetro al quarzo del condensatore (C).

ATTENZIONE!

Mantenere assolutamente una distanza minima di 3 mm dalla base del condensatore.

- 11) Pulire esternamente l'apparecchiatura.
- 12) Riposizionare il condensatore sulla molla e riavvitarlo nella propria sede agendo sempre sulla bussola rossa.
- 13) Inserire la presa di corrente.
- 14) Accendere unità ventilante.
- 15) Verificare il funzionamento dell'apparecchiatura. Ora deve essere udibile un leggero rumore.

Manutenzione Straordinaria

L'unica parte sottoposta ad usura è il condensatore elettrico il quale nel tempo decade di efficienza.

I segni di usura, alla comparsa dei quali è necessario sostituire il componente, sono rappresentati dalla comparsa di ossido nella rete interna del condensatore e dalla opacizzazione del vetro al quarzo.

La vita massima del condensatore in condizioni di funzionamento normali è di 16000 ore.

10) *Reset the metal mesh on the condenser overlapping the inner grill and check the tab (L fig. 39) is in contact with the metal net and push it against the glass of the capacitor (C).*

WARNING!

Leave a minimum distance of 3 mm from the bottom of the condenser.

- 11) *Clean the outside of the ventilation unit.*
- 12) *Reset the condenser on the spring and screw it back in its housing using the red bushing.*
- 13) *Plug the device back in.*
- 14) *Turn on the ventilation unit.*
- 15) *Check device operation. You should now hear a slight noise.*

Extraordinary maintenance

The only part that is subject to wear is the electrical condenser whose efficiency decreases over time.

When signs of wear appear the component must be replaced. These signs are the appearance of oxide on the mesh inside the condenser and clouding of the quartz glass.

The maximum life of the condenser under normal operating conditions is 16000 hours.



7.1 GUIDA RICERCA GUASTI

7.1 TROUBLESHOOTING GUIDE

Anomalia	Probabile causa	Possibile soluzione
1) La portata aria è inferiore a quella nominale	Filtri sporchi	Pulire o sostituire i filtri
	Resistenza aeraulica esterna eccessiva	Verificare progetto/impianto
	Serrande di taratura chiuse	Aprire le serrande e provvedere alla taratura di impianto
	Set point velocità di rotazione ventilatore basso	Elevare il set point da pannello di comando
2) La portata aria è superiore a quella nominale	Mancanza di componenti interni (filtri?)	Montare i filtri (ad unità spenta)
	Pannelli ispezione aperti	Chiudere i pannelli
	Resistenza aeraulica inferiore al previsto	Ridurre il set point di regolazione della velocità ventilatori
3) La resa termica è inferiore a quella attesa	Portata aria insufficiente	Vedere anomalia 1
	La batterie di pre-riscaldamento non funziona (se presente)	Verificare il collegamento tra pre-riscaldatore e quadro elettrico
4) Formazione e permanenza di condensa all'interno della macchina	Sifoni inadeguati o mancanti	Installare sifoni correttamente dimensionati

Failure	Possible reason	What to do
1) Airflow rate is lower than duty one	Air filter(s) dirty	Clean or replace air filter(s)
	Plant air resistance higher than expected	Check air plant project
	Adjusting dampers closed	Open the dampers and balance the plant
	Fans speed setpoint too low	Increase setpoint by control panel
2) Airflow rate is higher than duty one	Internal component missing (filter ?)	Install the missing component (while unit is off)
	Access panels open	Close the access panels
	Plant air resistance lower than expected	Balance the air plant by dampers Check plant project Reduce fan speed setpoint
3) Heating capacity is lower than expected	Not enough air flow rate	Reduce fan speed setpoint (See failure 1)
	Pre-heater does not operating (if present)	Check connection between pre-heater and controller
4) Water condensate not discharged	Syphon wrong or missing	Install well-sized syphon

8 - SMALTIMENTO



8 - DISPOSAL

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto urbano misto e che per esso va praticata una raccolta differenziata, in base alle leggi e normative locali.

Contattare le autorità locali per avere informazioni sulle possibilità di smaltimento.

All'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura, equivalente a quella da smaltire, quest'ultima può essere consegnata al distributore che ne effettuerà il ritiro a titolo gratuito.

Iscrizione registro AEE: IT0808000005430

I materiali che compongono i recuperatori di calore serie MRN sono:

- Lamiera zincata
- Alluminio
- Rame
- Polipropilene
- Polistirene

This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Dispose of the unit properly according to local laws and regulations.

When the unit reaches the end of its useful life, contact the authorities for information on disposal and recycling possibilities.

Upon buying of a new unit, corresponding to the one to be disposed of, this last one could be given to the supplier, who will pick it up free of charge.

AEE registry code: IT0808000005430

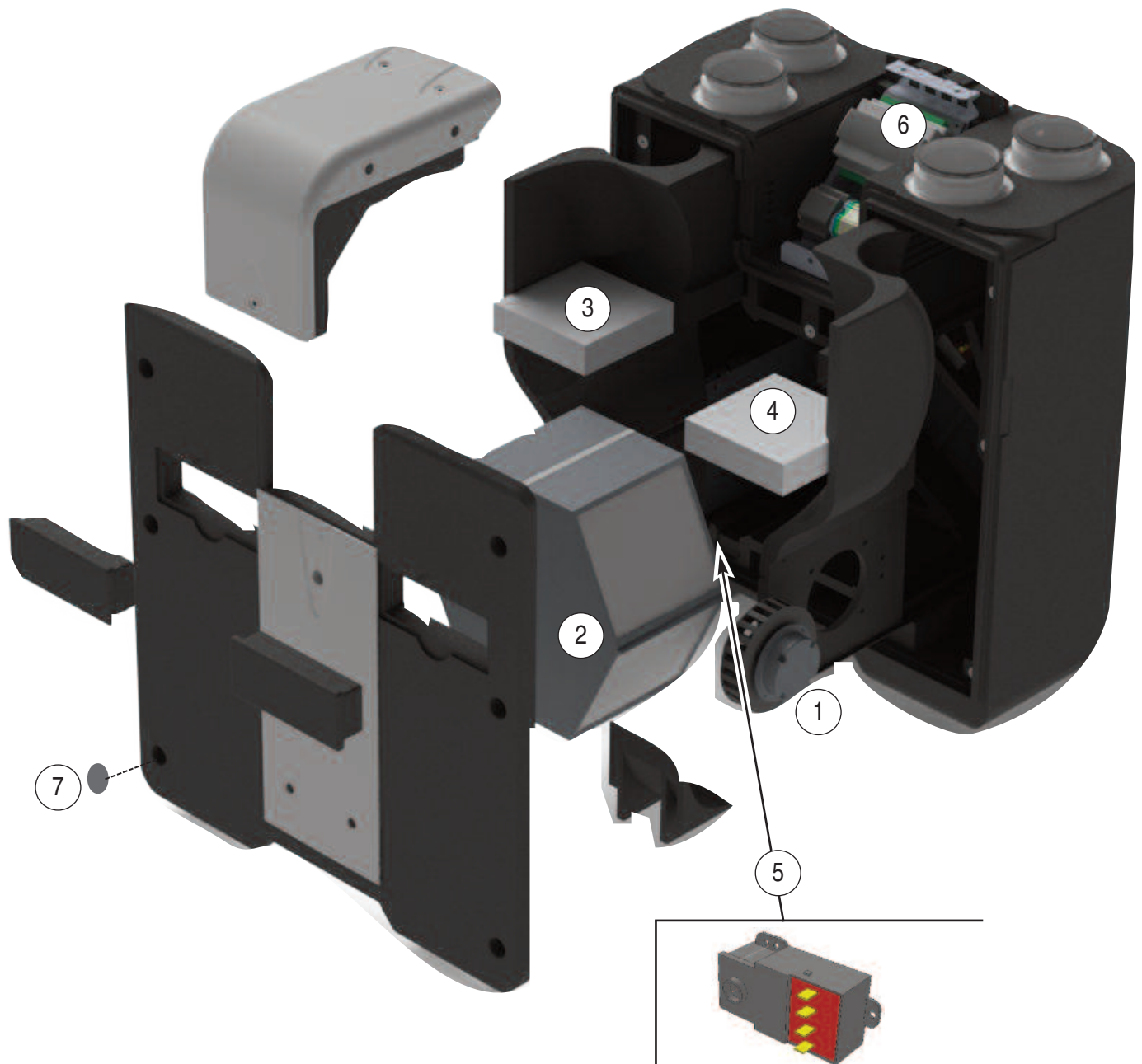
The materials making up the MRN series heat recovery units are:

- Galvanized steel sheet
- Aluminium
- Copper
- Polypropylene
- Polystyrene





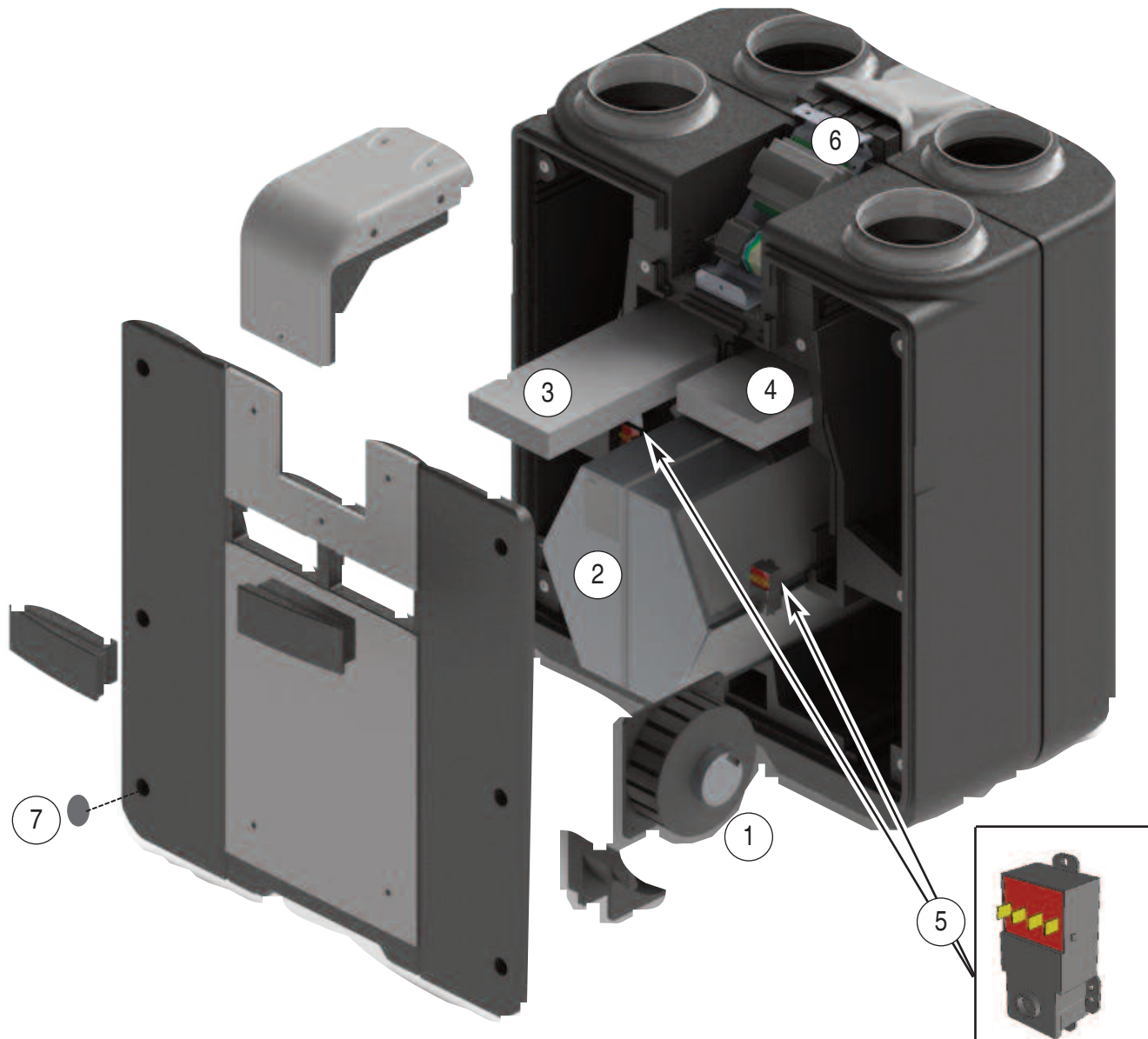
AREVENT MRN 150-250



Modello / Model	No.	Nome Parti / Parts name	Codice / Code
AREVENT MRN 150	1	Ventilatore / Fan	VTCRBB1602E00680
	2	Recuperatore di calore / Heat recovery exchanger	PR160P220541A000
	3	Filtro a pannello ePM ₁ 70% / ePM ₁ 70% panel filter	CF0M701801800480
	4	Filtro a pannello ePM ₁₀ 50% / ePM ₁₀ 50% panel filter	CF0O401801800480
	5	Servocomando bypass / Bypass actuator	CT0101047E201200
	6	Scheda elettronica / Electronic controller	ME400NTC015WP001
	7	Tappo copri-vite / Screw cap	MR20D3128H140000
AREVENT MRN 250	1	Ventilatore / Fan	VTCRBB1602E00680
	2	Recuperatore di calore / Heat recovery exchanger	PR160P220447A200
	3	Filtro a pannello ePM ₁ 70% / ePM ₁ 70% panel filter	CF0M701801800480
	4	Filtro a pannello ePM ₁₀ 50% / ePM ₁₀ 50% panel filter	CF0O401801800480
	5	Servocomando bypass / Bypass actuator	CT0101047E201200
	6	Scheda elettronica / Electronic controller	ME400NTC015WP001
	7	Tappo copri-vite / Screw cap	MR20D3128H140000



AOXYVENT MRN 350-600



Modello / Model	No.	Nome Parti / Parts name	Codice / Code
AREVENT MRN 350	1	Ventilatore / Fan	VTPSB31901H00980
	2	Recuperatore di calore / Heat recovery exchanger	PR160P500541A000
	3	Filtro a pannello ePM ₁ 70% / ePM ₁ 70% panel filter	CFOM705001800480
	4	Filtro a pannello ePM ₁₀ 50% / ePM ₁₀ 50% panel filter	CF00405001800480
	5	Servocomando bypass / Bypass actuator	CT0101047E201200
	6	Scheda elettronica / Electronic controller	ME400NTC015WP001
	7	Tappo copri-vite / Screw cap	MR20D3128H140000
AREVENT MRN 500	1	Ventilatore / Fan	VTPSB31901H00980
	2	Recuperatore di calore / Heat recovery exchanger	PR160P500541A001
	3	Filtro a pannello ePM ₁ 70% / ePM ₁ 70% panel filter	CFOM705001800480
	4	Filtro a pannello ePM ₁₀ 50% / ePM ₁₀ 50% panel filter	CF00405001800480
	5	Servocomando bypass / Bypass actuator	CT0101047E201200
	6	Scheda elettronica / Electronic controller	ME400NTC015WP001
	7	Tappo copri-vite / Screw cap	MR20D3128H140000
AREVENT MRN 600	1	Ventilatore / Fan	VTGRCR190EC11700
	2	Recuperatore di calore / Heat recovery exchanger	PR160P500541A001
	3	Filtro a pannello ePM ₁ 70% / ePM ₁ 70% panel filter	CFOM705001800480
	4	Filtro a pannello ePM ₁₀ 50% / ePM ₁₀ 50% panel filter	CF00405001800480
	5	Servocomando bypass / Bypass actuator	CT0101047E201200
	6	Scheda elettronica / Electronic controller	ME400NTC015WP001
	7	Tappo copri-vite / Screw cap	MR20D3128H140000



A2B Accorroni E.G. s.r.l.
Via d'Ancona, 37 - 60027 Osimo (An) - Tel. 071.723991
web site: www.accorroni.it - e-mail: a2b@accorroni.it